

HEINNER

BUILT IN COMBI FRIDGE

Model: HC-M241NFBI+



- Built in combi fridge
- Net capacity: 241 L
- Energy class: A+

Thank you for choosing this product!

I. INTRODUCTION

Please read this instruction manual carefully before using it and keep it for later information

This manual is conceived for offering you all of the necessary info regarding installation, using and maintenance of the machine. For a correctly and safely use of the machine, please, read this manual before installation and using.

II. PACKAGE CONTENTS



- **Built In Combi fridge**
- **Instruction Manual**
- **Warranty card**

III. SAFETY WARNINGS

WARNING - Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

WARNING - Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

WARNING - Do not damage the refrigerant circuit.

WARNING - Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

The appliance has to be unplugged after use and before carrying out user maintenance on the appliance.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduce physical sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Please recycle the refrigerator according to local regulators for it use flammable blowing gas and refrigerant.

Please according to local regulations regarding disposal of the appliance for its flammable refrigerant and blowing gas. Before you scrap the appliance, please take off the doors to prevent children trapped.

Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
- farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments.
- bed and breakfast type environments.
- catering and similar non-retail applications.

WARNING - Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

WARNING - The refrigerant and insulation blowing gas are flammable. When disposing of the appliance, do so only at an authorized waste disposal centre. Do not expose to flame.

WARNING - When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

WARNING - Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

WARNING - The illuminating lamps must not be replaced by the user! If the illuminating lamps is damaged, contact the customer helpline for assistance. This warning is only for refrigerators that contain illuminating lamps.

DANGER: Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer:

- Take off the doors.
- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

The refrigerator must be disconnected from the source of electrical supply before attempting the installation of accessory.

Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the refrigerator are flammable. Therefore, when the refrigerator is scraped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.

According to IEC standard

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Keep all packaging away from children as there is risk of suffocation.
- If you are discarding the appliance, pull the plug out of the socket, cut the connection cable (as close to the appliance as you can) and remove the door to prevent children playing from suffering an electric shock or from closing themselves inside it.
- If this appliance, featuring a magnetic door seals, is to replace an older appliance having a spring lock (latch) on the door or lid, be sure to make the spring lock unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Refrigerant

The refrigerant isobutene (R600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable. During transportation and installation of the appliance, ensure that none of the components of the refrigerant circuit becomes damaged. The refrigerant (R600a) is flammable.

 **Risk of fire/flammable materials**

If the refrigerant circuit should be damaged:

- Avoid opening flames and sources of ignition.
- Thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated.

WARNING - Refrigerators contain refrigerant and gases in the insulation. Refrigerant and gases must be disposed of professionally as they may cause eye injuries or ignition. Ensure that tubing of the refrigerant circuit is not damaged prior to proper disposal.

Electrical safety

- Do not pull the power cord when pulling the power plug of the refrigerator. Please firmly grasp the plug and pull out it from the socket directly.
- To ensure safe use, do not damage the power cord or use the power cord when it is damaged or worn.
- Please use a dedicated power socket and the power socket shall not be shared with other electrical appliances. The power plug should be firmly contacted with the socket or else fires might be caused.
- Please ensure that the grounding electrode of the power socket is equipped with a reliable grounding line.
- Please turn off the valve of the leaking gas and then open the doors and windows in case of leakage of gas and other flammable gases. Do not unplug the refrigerator and other electrical appliances considering that spark may cause a fire.
- Do not use electrical appliances on the top of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

Warnings for using:

- Do not arbitrarily disassemble or reconstruct the refrigerator, nor damage the refrigerant circuit; maintenance of the appliance must be conducted by a specialist.
- Damaged power cord must be replaced by the authorized service, its maintenance department or related professionals in order to avoid danger.
- The gaps between refrigerator doors and between doors and refrigerator body are small, be noted not to put your hand in these areas to prevent from squeezing the finger. Please be gentle when close the refrigerator door to avoid falling articles.
- Do not pick foods or containers with wet hands in the freezing chamber when the refrigerator is running, especially metal containers in order to avoid frostbite.

- Do not allow any child to get into or climb the refrigerator; otherwise suffocation or falling injury of the child may be caused.
- Do not place heavy objects on the top of the refrigerator considering that objectives may fall when close or open the door, and accidental injuries might be caused.
- Please pull out the plugin case of power failure or cleaning. Do not connect the freezer to power supply within five minutes to prevent damages to the compressor due to successive starts.

Warnings for placement

- Do not put flammable, explosive, volatile and highly corrosive items in the refrigerator to prevent damages to the product or fire accidents.
- Do not place flammable items near the refrigerator to avoid fires.
- The refrigerator is intended for household use, such as storage of foods; it shall not be used for other purposes, such as storage of blood, drugs or biological products, etc.
- Do not store beer, beverage or other fluid contained in bottles or enclosed containers in the freezing chamber of the refrigerator; otherwise the bottles or enclosed containers may crack due to freezing to cause damages.

Warnings for energy

- Refrigerating appliances might not operate consistently (possibility of defrosting of contents or temperature becoming too warm in the frozen food compartment) when sited for an extended period of time below the cold end of the range of temperatures for which the refrigerating appliance is designed.
- The fact that effervescent drinks should not be stored in food freezer compartments or cabinets or in low-temperature compartments or cabinets, and that some products such as water ices should not be consumed too cold.
- The need to not exceed the storage time(s) recommended by the food manufacturers for any kind of food and particularly for commercially quick-frozen food in food-freezer and frozen-food storage compartments or cabinets.
- The precautions necessary to prevent an undue rise in the temperature of the frozen food while defrosting the refrigerating appliance, such as wrapping the frozen food in several layers of newspaper.
- The fact that a rise in temperature of the frozen food during manual defrosting, maintenance or cleaning could shorten the storage life.
- The necessity that, for doors or lids fitted with locks and keys, the keys be kept out of the reach of children and not in the vicinity of the refrigerating appliance, in order to prevent children from being locked inside.

Warnings for disposal

- Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the refrigerator are flammable. Therefore, when the refrigerator is scraped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.
- When the refrigerator is scraped, disassemble the doors, and remove gasket of door and shelves; put the doors and shelves in a proper place, so as to prevent trapping of any child.



IT IS HAZARDOUS FOR ANYONE OTHER THAN AUTHORISED SERVICE PERSONNEL TO CARRY OUT SERVICING OF REPAIRS WHICH INVOLVE THE REMOVAL OF COVERS.

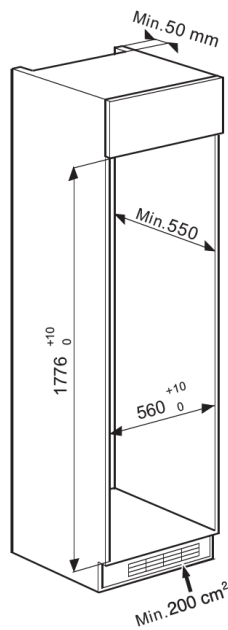


TO AVOID THE RISK OF AN ELECTRICAL SHOCK DO NOT ATTEMPT REPAIRS YOURSELF.

IV. INSTALLATION

Placement

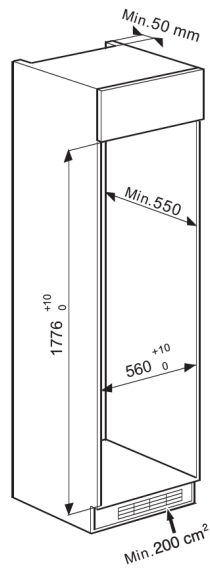
- Before use, remove all packing materials, including bottom cushions, foam pads and tapes inside of the refrigerator, tear off the protective film on the doors and the refrigerator body.
- Keep away from heat and avoid direct sunlight. Do not place the freezer in moist or watery places to prevent rust or reduction of insulating effect.
- Do not spray or wash the refrigerator; do not put the refrigerator in moist places easy to be splashed with water so as not to affect the electrical insulation properties of the refrigerator.
- The refrigerator is placed in a well-ventilated indoor place; the ground shall be flat, and sturdy.
- Outer cabinet dimensions, please refer to shown as the below picture



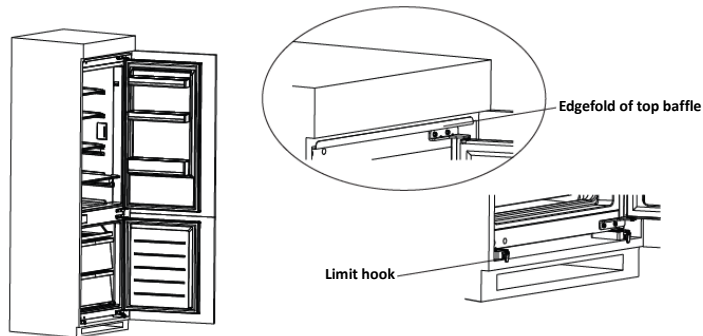
Precautions before installation: Before installation and adjusting of accessories, it shall be ensured that the refrigerator is disconnected from power.

Installation in cabinet

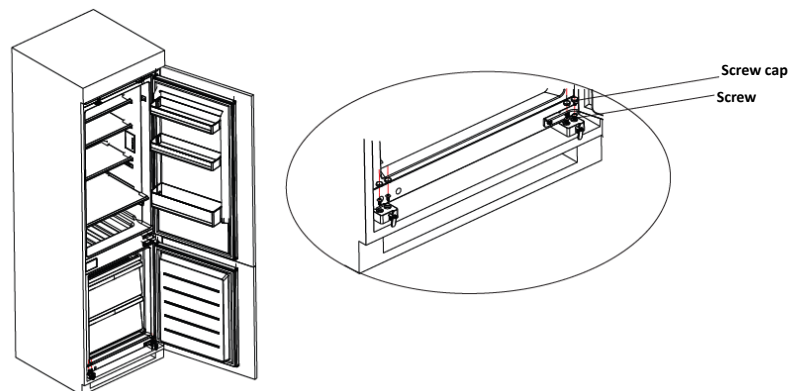
- Cabinet size requirement



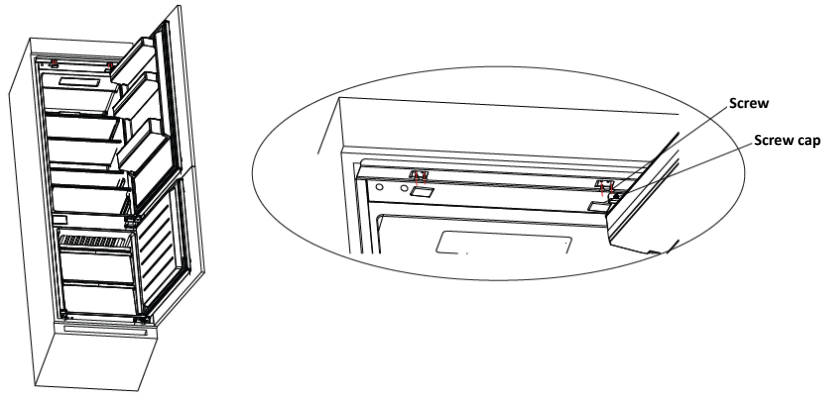
- Push the refrigerator into the cabinet and adjust it to make sure the edgefold of top baffle completely touch the top edge of the cabinet, and the limit hook of supporting leg completely touch the bottom edge of the cabinet.



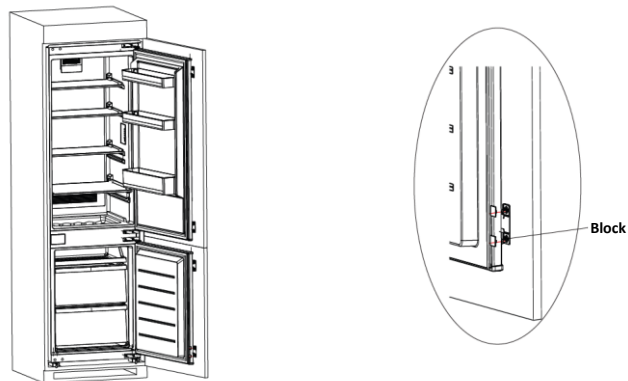
- Fix the supporting leg with screws, then install the screw caps.



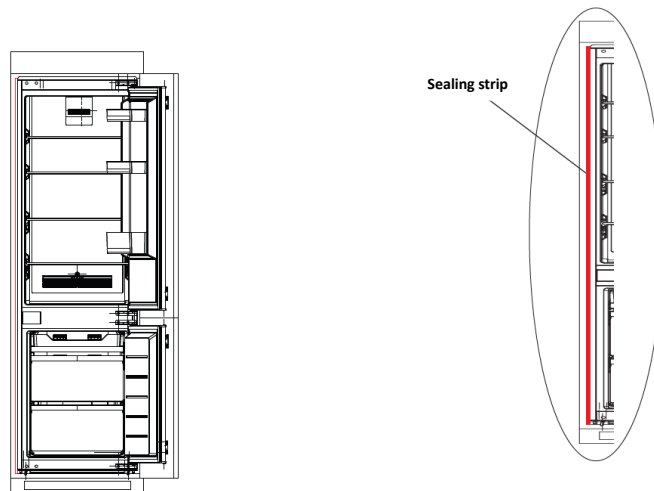
- Fix the top baffle to the top of the cabinet inner with screws, then install the screw caps.



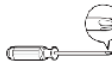



- Open the lower door of cabinet the maximum angle and open the lower door of the refrigerator to the corresponding position. Sliding the block to make sure inner edge align with the lower door edge of refrigerator, then fix the block to the door of cabinet with screw and install screw caps. Fix the upper refrigerator door to the cabinet door in the same way.



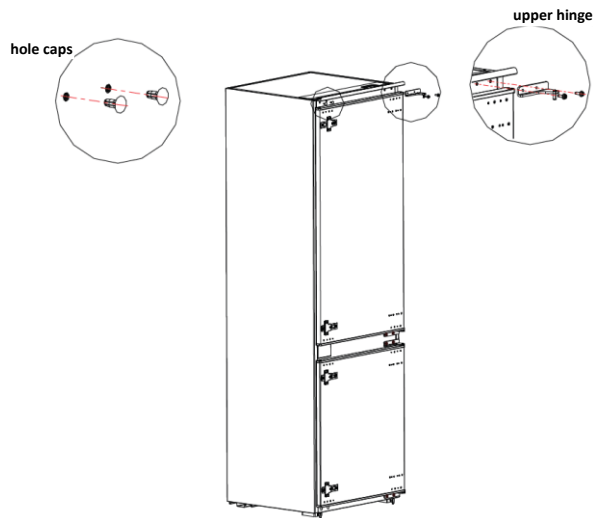
- Take out the sealing strip from accessory bag and press it in the gap between the cabinet and the refrigerator. Installation is completed.



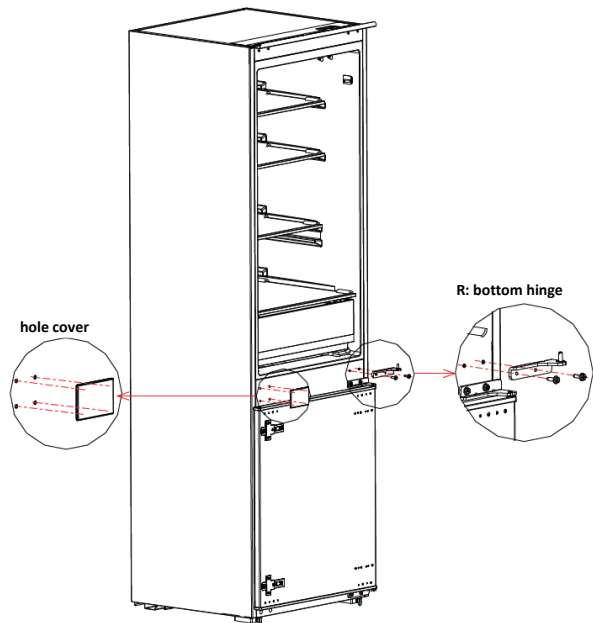
Door right-left change

List of tools to be provided by the user			
	Cross screwdriver		Putty knife Thin-blade screwdriver
	5/16" Socket and ratchet		Masking tape

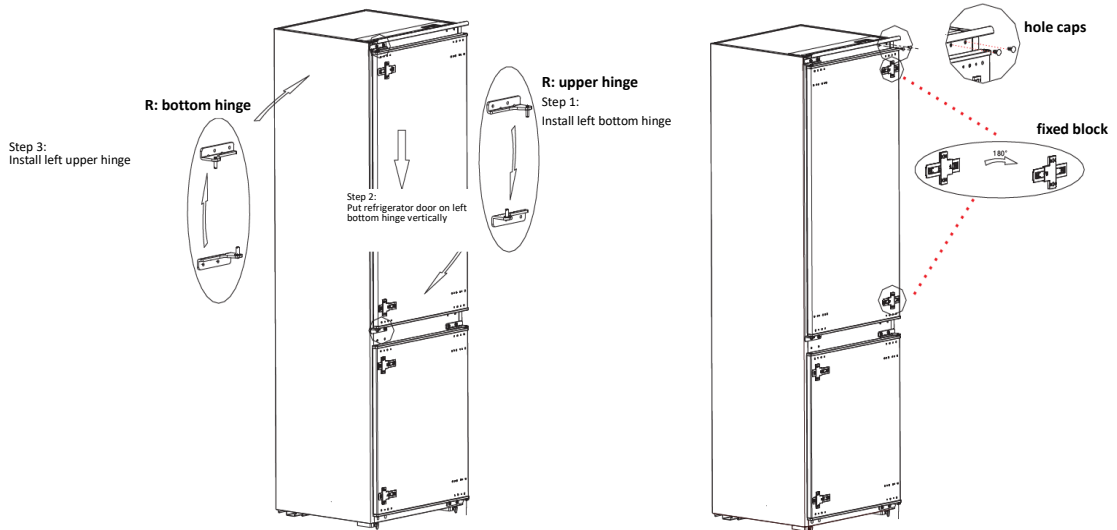
- Power off the refrigerator and remove all objects from the door trays.
- Remove the upper hinge and hole caps of refrigerator door.



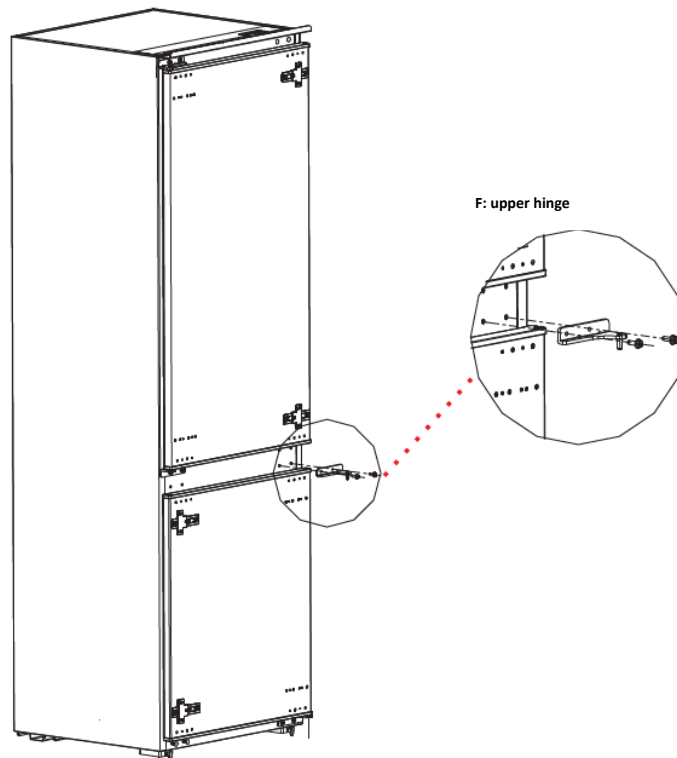
- Remove the refrigerator door, the bottom hinge and the hole cover.



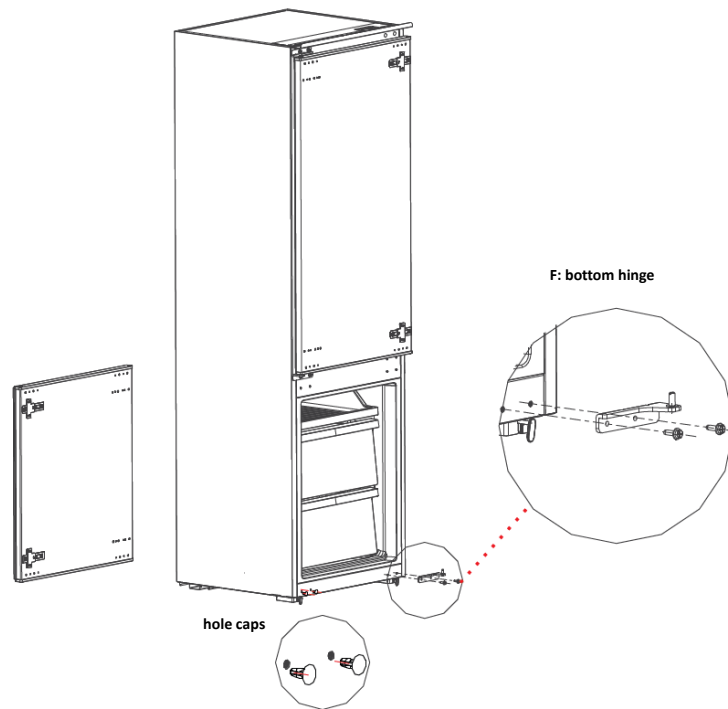
- Exchange the R: bottom hinge and R: upper hinge, then install them according to below steps, and install top hole caps.
- Remove the two fixed blocks of refrigerator door and rotate them for 180° and install them on other side of refrigerator door.



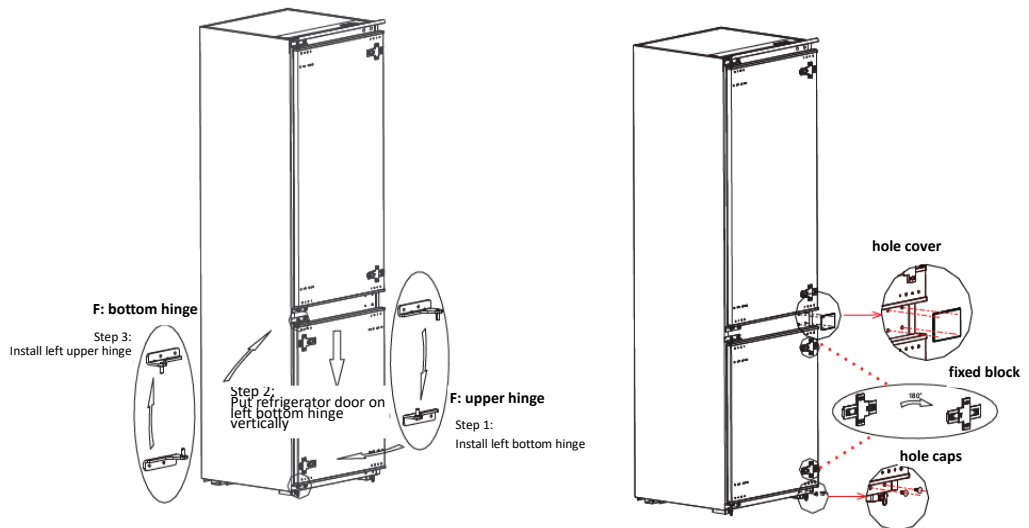
- Remove the upper hinge of freezer door.



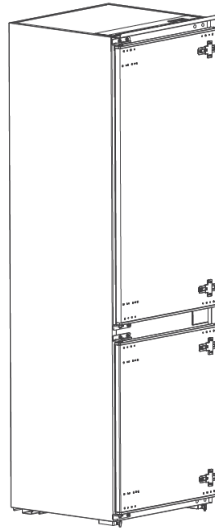
- Remove the freezer door, the bottom hinge and the hole caps.



- Exchange the F: bottom hinge and F: upper hinge, then install them according to below steps, and install top hole cover and lower hole caps.
- Remove the two fixed blocks of freezer door and rotate them for 180° and install them on other side of freezer door.

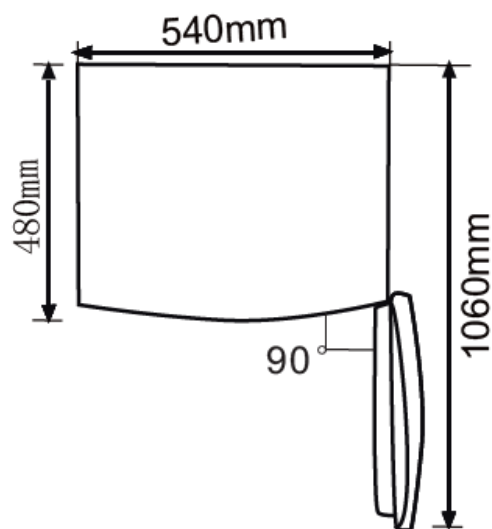


- The picture after completion is shown as below



Starting

- Before initial start, keep the refrigerator still for half an hour before connecting it to power supply.
- Before putting any fresh or frozen foods, the refrigerator shall have run for 2-3 hours, or for above 4 hours in summer when the ambient temperature is high.
- Spare enough space for convenient opening of the doors and drawers or statement by the distributor.



V. BEFORE USING

Cleaning Before Use

Wipe the inside of the unit with a weak solution of bicarbonate soda. Then rinse with warm water using a 'Wrung-out' sponge or cloth. Wash the shelves and salad bin in warm soapy water and dry completely before replacing in the unit. Clean the exterior of the unit with a damp cloth.

If you require more information refer to the Cleaning section.

Before Using Your Unit

Do not damage the power cord under any condition so as to ensure safety use, do not use when the power cord is damaged or the plug is worn.

Do not put flammable, explosive, volatile and highly corrosive items in the refrigerator to prevent damages to the product or fire accidents.

Do not place flammable items near the refrigerator to avoid fires.

This product is household refrigerators and shall be only suitable for the storage of foods. According to national standards, household refrigerators shall not be used for other purposes, such as storage of blood, drugs or biological products.

Do not place items such as bottled or sealed container of fluid such as bottled beers and beverages in the freezer to prevent bursts and other losses.

Before placing any food in your unit, turn it on and wait for 24 hours, to make sure it is working properly and to allow it time to fall to the correct temperature. Your unit should not be overfilled.



- **Before Plugging in**

You must check that you have a socket which is compatible with the plug supplied with the unit.

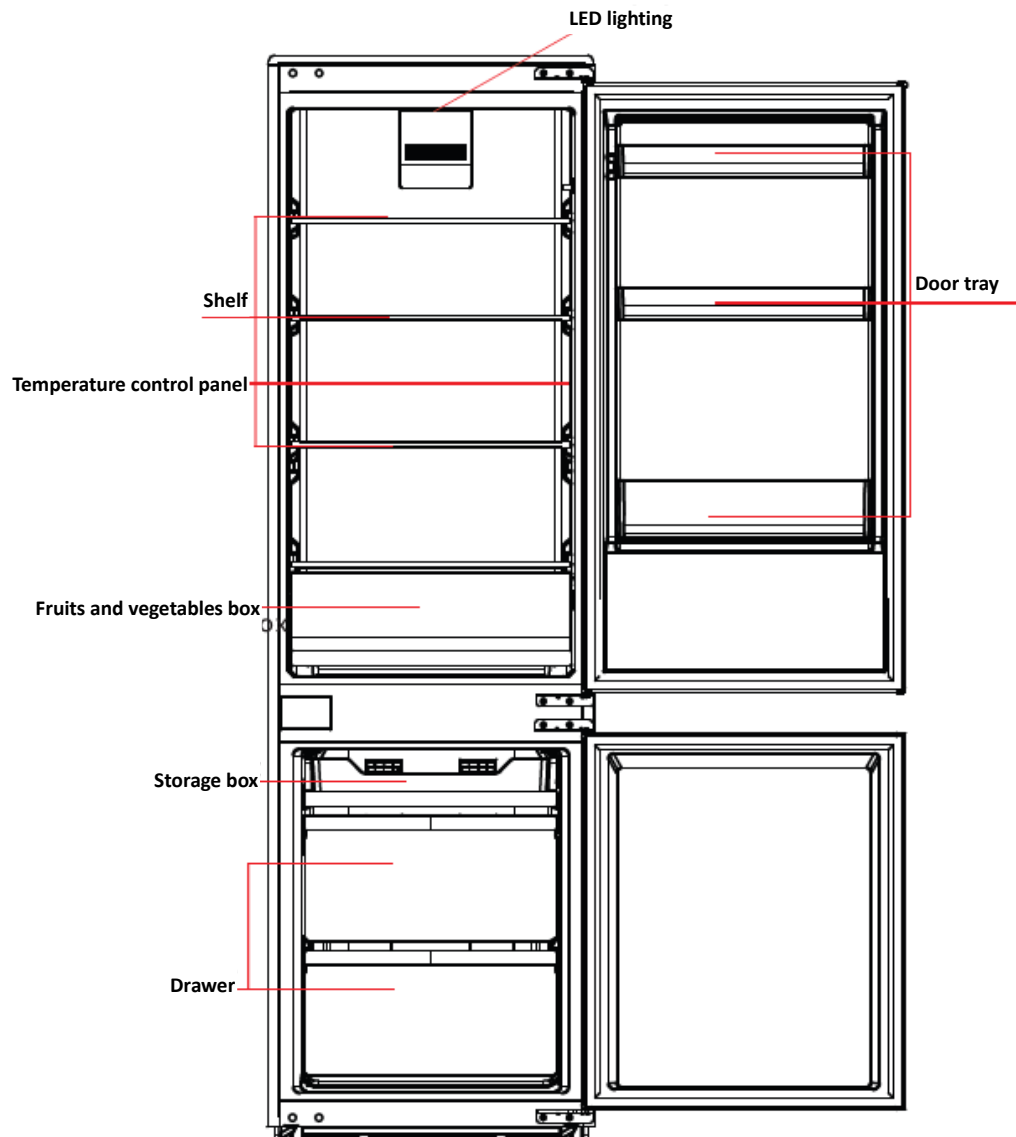
- **Before Turning On!**

Do not turn on until two hours after moving the unit.



In order to make the most of the volume of the fresh food storage compartment and frozen-food storage compartment, the user can remove one or more shelves, drawers, out of the appliance, according to your daily use.

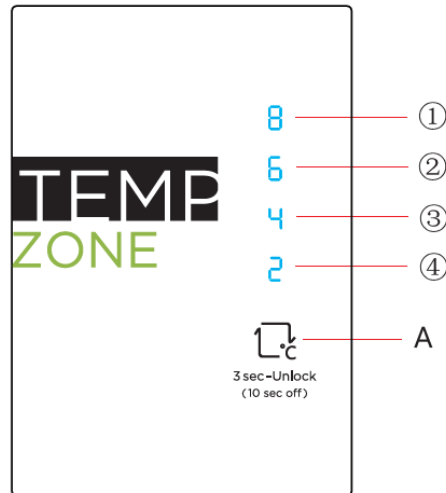
VI. PRODUCT DESCRIPTION



*The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor.

VII. USING INSTRUCTION

Functions



1. Key

A. Temperature setting button of refrigerator compartment.

2. Display screen

- Setting 1: 8°C
- Setting 2: 6°C
- Setting 3: 4°C
- Setting 4: 2 °C

3. Display

Once initially powered on, the display screen is on full display for 3s and then the refrigerator runs according to setting 3.

Normal operation display:

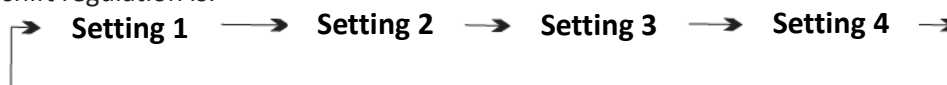
- In case of a failure, the corresponding LED blinks.
- In case of no failures, it shows the actual temperature setting of refrigerator.

Fault code	Fault description
indicator setting 1	Refrigerator temperature sensor circuit
indicator setting 2	Refrigerator defrost sensor
indicator setting 3	Freezer defrost sensor
indicator setting 4	Ambient temperature sensor

4. Temperature setting

Each time the temperature setting button A is pressed once, the temperature setting changes one time. After the temperature setting has been completed, the refrigerator will run according to the set value after 30s.

The shift regulation is:



5. Lock/Unlock

When the temperature control panel is in lock state, it needs to long press temperature setting key for 3 seconds for unlocking the panel, all LEDs will blink for 2 second when panel is unlocked.

When the temperature control panel is in unlock state, if there is no operation on control panel within 30 seconds, it will enter into lock state automatically.

6. Memory function

Power off memory function of the control device, memory contents:

Refrigerator setting temperature: set the gear.

Standby mode.

Press total run time (when power on freezing frost sensor temperature greater than 8 °C, press total run time).

7. Control of standby function

- Entry mode:
In the unlocking state, set the SET key for 10S (when the display and control of the refrigerator are all off, the standby button will take effect when the key is released). After 30S, the refrigerator will enter the standby function mode, and the display and control of the refrigerator will be all off in the standby mode.
- Exit method:
In standby mode, press the SET key to exit the standby mode and the refrigerator will return to normal con.

Noise Inside the Unit

You may notice that your unit makes some unusual noises. Most of these are perfectly normal, but you should be aware of them!

These noises are caused by the circulation of the refrigerant liquid in the cooling system. It has become more pronounced since the introduction of CFC free gases. This is not a fault and will not affect the performance of your unit. This is the compressor motor working, as it pumps the refrigerant around the system.

Refrigerating chamber

- The Refrigerating Chamber is suitable for storage of a variety of fruits, vegetables, beverages and other food consumed in the short term.
- Cooking foods shall not be put in the refrigerating chamber until cooled to room temperature.
- Foods are recommended to be sealed up before putting into the refrigerator.
- The glass shelves can be adjusted up or down for a reasonable amount of storage space and easy use.

Freezing chamber

- The low temperature freezing chamber may keep food fresh for a long time and it is mainly used to store frozen foods and making ice.
- The freezing chamber is suitable for storage of meat, fish, rice balls and other foods not to be consumed in short term.
- Chunks of meat are preferably to be divided into small pieces for easy access. Please be noted food shall be consumed within the shelf time.

Note: Storage of too much food during operation after the initial connection to power may adversely affect the freezing effect of the refrigerator. Foods stored shall not block the air outlet; or otherwise the freezing effect will also be adversely affected.

To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice cream and making ice cubes.
- One, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.

Order	Compartments TYPE	Target storage temp. [°C]	Appropriate food
1	Fridge	+2≤+6	Eggs, cooked food, packaged food, fruits and vegetables, dairy products, cakes, drinks and other foods are not suitable for freezing.
2	(***)*-Freezer	≤-18	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), suitable for frozen fresh food.
3	***-Freezer	≤-18	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), are not suitable for frozen fresh food.
4	** -Freezer	≤-12	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 2 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), are not suitable for frozen fresh food.

5	*-Freezer	≤ -6	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 1 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), are not suitable for frozen fresh food.
6	0-star	$-6 \leq 0$	Fresh pork, beef, fish, chicken, some packaged processed foods, etc. (Recommended to eat within the same day, preferably no more than 3 days). Partially encapsulated processed foods (non-freezable foods)
7	Chill	$-2 \leq +3$	Fresh/frozen pork, beef, chicken, freshwater aquatic products, etc. (7 days below 0 °C and above 0 °C is recommended for consumption within that day, preferably no more than 2 days). Seafood (less than 0 for 15 days, it is not recommended to store above 0 °C).
8	Fresh Food	$0 \leq +4$	Fresh pork, beef, fish, chicken, cooked food, etc. (Recommended to eat within the same day, preferably no more than 3 days).
9	Wine	$+5 \leq +20$	Red wine, white wine, sparkling wine, etc.

Note: please store different foods according to the compartments or target storage temperature of your purchased products.

- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

4. Change the Light Bulb

WARNING—The illuminating lamps must not be replaced by the user! If the illuminating lamps is damaged, contact the customer helpline for assistance.

This warning is only for refrigerators that contain illuminating lamps.

VIII. CLEANING AND MAINTENANCE

Cleaning

- Dusts behind the refrigerator and on the ground shall be timely cleaned to improve the cooling effect and energy saving.
- The interior of the refrigerator should be cleaned regularly to avoid odor. Soft towels or sponge dipped in water and non-corrosive neutral detergents are suggested for cleaning. The freezer of shall be finally cleaned with clean water and dry cloth. Open the door for natural drying before the power is turned on.
- Do not use hard brushes, clean steel balls, wire brushes, abrasives, such as toothpastes, organic solvents (such as alcohol, acetone, banana oil, etc.), boiling water, acid or alkaline items clean refrigerator considering that this may damage the fridge surface and interior. Boiling water and benzene may deform or damage plastic parts.
- Do not rinse with water so as not to affect the electrical insulation properties.
- Please unplug the refrigerator for defrost and cleaning.
- Check the door gasket regularly to make sure there are no debris.
- Please turn off the power before cleaning, remove all food, shelves, drawers, etc.
- Clean the door gasket with mild soap and water.
- Use a soft cloth or sponge to clean the inside of the refrigerator, with two tablespoons of baking soda and a quart of warm water. Then rinse with water and wipe clean and open the door and dry it naturally before the power is turned on.
- For areas that are difficult to clean in the refrigerator (such as narrow sandwiches, gaps or corners), it is recommended to wipe them regularly with a soft rag, soft brush, etc. and when necessary, combined with some auxiliary tools (such as thin sticks) to ensure no contaminant accumulation in these areas.
- Do not use soap, detergent, scrub powder, spray cleaner, etc., as these may cause odors in the interior of the refrigerator.
- Clean the bottle frame, shelves and drawers with a mild detergent and dry with a soft cloth.
- Wipe the outer surface of the refrigerator with a soft cloth dampened with soapy water, detergent, etc., and then wipe dry.

Defrosting

The refrigerator is made based on the air-cooling principle and thus has automatic defrosting function. Frost formed due to change of season or temperature may also be manually removed by disconnection of the appliance from power supply or by wiping with a dry towel.

Warning!

- Switching off the appliance.
- To switch off the appliance, turn the temperature regulator to position "0".

Important: The freezer should be defrosted at least everyone month. During the using process, if the door was opened frequently or using the appliance in the extreme humidity, we advise the user to defrost every two weeks.

Maintenance

1. Changing the Internal Light

Lamp replacement by professionals.

2. Care When Handling / Moving Your Unit

Hold the unit around its sides or base when moving it. Under no circumstances should it be lifted by holding the edges of the top surface.

3. Servicing

The unit should be serviced by an authorized engineer and only genuine spare parts should be used. Under no circumstances should you attempt to repair the unit yourself. Repairs carried out by inexperienced persons may cause injury or serious malfunction. Contact a qualitatively technician.

4. Switching Off for Long Periods of Time

When the unit is not in use for a long period of time, disconnect it from the mains supply, empty all food and clean the appliance, leaving the door ajar to prevent unpleasant smells.

Out of operation

- Power failure: In case of power failure, even if it is in summer, foods inside the appliance can be kept for several hours; during the power failure, the times of door opening shall be reduced, and no more fresh food shall be put into the appliance.
- Long-time nonuse: The appliance shall be unplugged and then cleaned, then the doors are left open to prevent odor.
- Moving: Before the refrigerator is moved, take all objects inside out, fix the glass partitions, vegetable holder, freezing chamber drawers and etc. with tape, and tighten the leveling feet; close the doors and seal them with tape. During moving, the appliance shall not be laid upside down or horizontally or be vibrated; the inclination during movement shall be no more than 45°.

The appliance shall run continuously once it is started. Generally, the operation of the appliance shall not be interrupted; or otherwise the service life may be impaired.

IX. TROUBLESHOOTING

You may try to solve the following simple problems by yourself.

If them cannot be solved, please contact the after-sales department.

Failed operation	<p>Check whether the appliance is connected to power or whether the plug is in well contact.</p> <p>Check whether the voltage is too low.</p> <p>Check whether there is a power failure or partial circuits have tripped</p>
Odor	<p>Odorous foods shall be tightly wrapped.</p> <p>Check whether there is any rotten food.</p> <p>Clean the inside of the refrigerator</p>
Long-time operation of the compressor	<p>Long operation of the refrigerator is normal in summer when the ambient temperature is high.</p> <p>It is not suggestible having too much food in the appliance at the same time.</p> <p>Food shall get cool before being put into the appliance.</p> <p>The doors are opened too frequently.</p>
Light fails to get lit	<p>Check whether the refrigerator is connected to power supply and whether the illuminating light is damaged.</p> <p>Have the light replaced by a specialist.</p>
Doors cannot be properly closed	<p>The door is stuck by food packages.</p> <p>The refrigerator is tilted.</p>
Loud noise	<p>Check whether the floor is level and whether the refrigerator is placed stably.</p> <p>Check whether accessories are placed at proper locations.</p>
Door seal fails to be tight	<p>Remove foreign matters on the door seal.</p> <p>Heat the door seal and then cool it for restoration (or blow it with an electrical drier or use a hot towel for heating).</p>
Water pan overflows	<p>There is too much food in the chamber or food stored contains too much water, resulting in heavy defrosting.</p> <p>The doors are not closed properly, resulting in frosting due to entry of air and increased water due to defrosting.</p>
Hot housing	<p>Heat dissipation of the built-in condenser via the housing, which is normal.</p> <p>When housing becomes hot due to high ambient temperature and storage of too much food, it is recommended to provide sound ventilation to facilitate heat dissipation.</p>
Surface condensation	<p>Condensation on the exterior surface and door seals of the refrigerator is normal when the ambient humidity is too high. Just wipe the condensate with a clean towel.</p>
Abnormal noise	<p>Buzz: The compressor may produce buzzes during operation, and the buzzes are loud particularly upon start or stop. This is normal.</p> <p>Creak: Refrigerant flowing inside of the appliance may produce creak, which is normal.</p>

Warm tips:

- The refrigerator enclosure may emit heat during operation specially in summer, this is caused by the radiation of the condenser, and it is a normal phenomenon.
- Condensation: condensation phenomenon will be detected on the exterior surface and door seals of the freezer when the ambient humidity is large, this is a normal phenomenon, and the condensation can be wiped away with a dry towel.
- Buzz: Buzz will be generated by running compressor specially when starting up or shutting down.

X. TIPS FOR ENERGY SAVING

- The appliance should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances or heating ducts, and out of the direct sunlight.
- Let hot foods cool to room temperature before placing in the appliance. Overloading the appliance forces the compressor to run longer. Foods that freeze too slowly may lose quality, or spoil.
- Be sure to wrap foods properly, and wipe containers dry before placing them in the appliance. This cuts down on frost build-up inside the appliance.
- Appliance storage bin should not be lined with aluminum foil, wax paper, or paper toweling. Liners interfere with cold air circulation, making the appliance less efficient.
- Organize and label food to reduce door openings and extended searches. Remove as many items as needed at one time and close the door as soon as possible.

PRODUCT FICHE BUILT IN COMBI FRIDGE		
HEINNER HC-M241NFBI+		
Brand		HEINNER
Product type		Built in Combi Fridge
Product category		7
Model		HC-M241NFBI+
Energy efficiency class		A+
Cooling system		Full No Frost
Energy consumption*	kWh/year	283
Total gross volume (Fridge/Freezer)	liters	266 (189/77)
Total net volume	liters	241
Fridge net volume	liters	182
Freezer net volume	liters	59
Climate class**		N/ST/T
Star Rating		****
Refrigerant	R/g	R600a/43
Temperature rise time	hours	11.7
Freezing capacity	kg/24h	3.5
Noise level (max)	dB	41
Control system		Electronic
Reversible doors		Yes
Light		2W LED
Fridge		
Shelves (glass)		3
Crisper drawers		1
Door balcony		3
Freezer		
Drawers		2
Pizza tray		1
Accessories		
Egg tray		Yes
Ice cube tray		Yes
Logistic data		
Power cord length	cm	170
Gross dimensions (WxDxH)	cm	58 x 58.5 x 188
Net dimensions (WxDxH)	cm	54 x 54.5 x 178.5
Gross weight	kg	62
Net weight	kg	56.5
* Energy consumption of 283 kwh per year, calculated on the basis of results in 24 hours under normalised test conditions. Real energy consumption depends on the conditions in which the equipment is used as well as where it is placed.		

** This appliance is designed for used at an ambient temperature within **N/ST/T**:

SN - +10 to +32°C;

N - +16 to +32°C;

ST - +16 to +38°C;

T - +16 to +43°C.



Environment friendly disposal

You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipment's to an appropriate waste disposal center.



HEINNER is a registered trademark of **Network One Distribution SRL**. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders.

No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. All rights reserved.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



This product is in conformity with norms and standards of European Community.

Importer: **Network One Distribution**

Marcel Iancu Street, 3-5, Bucharest, Romania

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com , www.nod.ro

HEINNER

**COMBINA FRIGORIFICA
INCORPORABILA
Model: HC-M241NFI+**



www.heinner.com

- Combina frigorifica incorporabila
- Capacitate netă: 241 L
- Clasa de eficiență energetică: A+

Vă mulțumim pentru alegerea acestui produs!

I. INTRODUCERE

Înainte de a utiliza acest aparat, citiți cu atenție manualul de instrucțiuni. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.

Acest manual este conceput pentru a vă oferi toate instrucțiunile necesare referitoare la instalarea, utilizarea și întreținerea aparatului. Pentru utilizarea corectă și în siguranță a aparatului, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni, înainte de instalare și utilizare.

II. CONȚINUTUL PACHETULUI DUMNEAVOASTRĂ



- **Combina frigorifica incorporabila**
- **Manual de instrucțiuni**
- **Certificat de garanție**

III. AVERTISMENTE PRIVIND SIGURANȚA

AVERTISMENT- Asigurați-vă că orificiile de ventilație ale carcasei aparatului sau ale corpului acestuia nu sunt obturate.

AVERTISMENT - Utilizați numai dispozitive mecanice sau mijloace de grăbire a procesului de dezghețare recomandate de către producător.

AVERTISMENT - Nu deteriorați circuitul de refrigerare.

AVERTISMENT - Nu folosiți aparate electrice în interiorul compartimentelor de depozitare a alimentelor din acest aparat, decât dacă acestea sunt de tipul celor recomandate de către producător.

După utilizare și înainte de efectuarea operațiilor de întreținere a aparatului, acesta trebuie deconectat de la sursa de alimentare.

Aparatul poate fi utilizat de către copii cu vârste începând de la 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, cu lipsă de experiență sau cunoștințe, numai dacă acestea sunt supravegheate sau instruite în ceea ce privește utilizarea în siguranță a aparatului și dacă înțeleg pericolele pe care le implică utilizarea. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de către copii nesupravegheați.

Pentru evitarea pericolelor, în cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, de către agentul său de service sau de persoane cu o calificare similară.

Vă rugăm să eliminați aparatul în conformitate cu reglementările locale, deoarece acesta conține gaz izolant sub presiune și agent de refrigerare inflamabil.

Vă rugăm să respectați reglementările locale cu privire la eliminarea aparatului, deoarece acesta conține gaz izolant sub presiune și agent de refrigerare inflamabil. Înainte de eliminarea aparatului, vă rugăm să demontați ușile, pentru a evita blocarea copiilor în interior.

Acest aparat este destinat utilizării în locuințe și alte unități similare:

- bucătăriile personalului din magazine, birouri și alte medii de lucru;
- în gospodării și de către clienții din hoteluri, moteluri și alte medii de tip rezidențial;
- medii de tip pensiune cu mic dejun.
- activități de tip catering și non-retail.

AVERTISMENT- Nu depozitați în acest aparat produse explozive precum spray-urile cu aerosoli inflamabili.

AVERTISMENT - Agentul frigorific și gazul izolant sunt inflamabile. Dacă doriți să aruncați aparatul, apălați la un centru autorizat de eliminare a deșeurilor. Nu expuneți aparatul la foc.

AVERTISMENT - Atunci când poziționați aparatul, asigurați-vă că nu striviți și nu deteriorați cablul de alimentare.

AVERTISMENT - Nu amplasați în spatele aparatului prize multiple sau surse de alimentare portabile.

AVERTISMENT - Becurile nu trebuie înlocuite de către utilizator! Dacă becurile se defectează, apelați la asistență specializată. Acest avertisment este valabil numai pentru frigiderul prevăzut cu lămpi de iluminare.

PERICOL: Risc de blocare a copiilor în interiorul aparatului. Înainte de a arunca vechiul frigider sau congelator:

- Scoateți ușile.
- Lăsați rafturile la locurile lor, astfel încât copiii să nu poată pătrunde cu ușurință în interiorul aparatului.

Frigiderul trebuie deconectat de la sursa de alimentare cu energie electrică înainte de montarea accesoriilor.

Agentul frigorific și agentul de spumare cu ciclopentan utilizate pentru acest frigider sunt inflamabile. Prin urmare, la eliminarea aparatului, asigurați-vă că acesta este ferit de surse de flacără și că acesta este încredințat unei societăți specializate de recuperare a deșeurilor, în vederea unei eliminări care să excludă arderea, pentru prevenirea daunelor aduse mediului înconjurător și a altor pericole.

Conform standardului IEC

- Aparatul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) care au capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau cărora le lipsesc experiența și cunoștințele necesare, decât dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană care răspunde pentru siguranța acestora.
- Nu lăsați ambalajele la îndemâna copiilor. Pericol de asfixiere.
- Pentru a evita situațiile în care copiii se pot electrocuta sau închide în interiorul aparatului, înainte de a-l arunca, scoateți ștecărul din priză, tăiați cablul de alimentare (cât mai aproape de aparat posibil) și demontați ușa aparatului.
- Dacă acest aparat (care este prevăzut cu un sistem de închidere magnetic) înlocuiește un aparat mai vechi, prevăzut cu închizătoare cu arc (zăvor) pe ușă sau pe capac, înainte de a arunca aparatul vechi, asigurați-vă că închizătoarea cu arc nu mai poate fi folosită. Astfel, copiii nu vor putea rămâne blocați înăuntru.
- Copiii trebuie supravegheați, astfel încât aceștia să nu se joace cu aparatul.
- Copiilor cu vârste începând de la 3 ani le este permis să introducă și să scoată alimente din aparatele frigorifice.

Agentul frigorific

Circuitul de refrigerare al aparatului conține agent frigorific R600a (izobutan), un gaz natural cu un nivel ridicat de compatibilitate cu mediul înconjurător, dar inflamabil. În timpul transportului și al montării aparatului, asigurați-vă că niciuna dintre componentele circuitului de refrigerare nu este deteriorată. Agentul frigorific (R600a) este inflamabil.



Pericol de incendiu/materiale inflamabile

În cazul în care circuitul de refrigerare este deteriorat:

- Evitați utilizarea focului deschis și sursele de aprindere a focului.
- Aerișiți bine camera în care se află aparatul.

AVERTISMENT - Frigiderele conțin agent frigorific și gaze izolante. Agentul frigorific și gazele trebuie să fie eliminate în mod corespunzător, deoarece acestea pot provoca leziuni oculare sau se pot aprinde. Înainte de eliminare, asigurați-vă că tubulatura circuitului de refrigerare nu este deteriorată.

Siguranța electrică

- Nu trageți de cablul de alimentare atunci când doriți să deconectați aparatul de la sursa de alimentare cu energie. Vă rugăm să apucați ferm ștecărul și să îl scoateți direct din priză.
- Pentru utilizarea în condiții de siguranță, nu deteriorați cablul de alimentare și nu îl utilizați dacă acesta prezintă deteriorări sau dacă este uzat.
- Vă rugăm să folosiți o priză dedicată pentru acest aparat, fără a alimenta de la aceeași priză alte aparate electrice. Ștecărul trebuie să fie bine introdus în priză, pentru a se evita riscul de producere a unor incendii.
- Vă rugăm să vă asigurați că electrodul de împământare al prizei este prevăzut cu o linie de împământare corespunzătoare.
- În cazul scăpărilor de gaz sau de alte substanțe gazoase inflamabile, vă rugăm să opriți în primul rând robinetul de gaz și să deschideți ușile și ferestrele. Nu deconectați aparatul frigorific sau alte aparate electrice de la sursa de alimentare cu energie electrică, deoarece scânteile pot provoca un incendiu.
- Nu folosiți echipamente electrice pe aparat, decât dacă acestea sunt de tipul celor recomandate de către producător.

Avertismente privind utilizarea:

- Nu dezamblați sau reamblați frigiderul și nu deteriorați circuitul de refrigerare; operațiile de întreținere a dispozitivului trebuie efectuate de către un specialist.
- Înlocuirea cablului de alimentare deteriorat se efectuează de către un service autorizat, de către un departament de întreținere sau de către persoane autorizate în acest sens, în vederea evitării situațiilor periculoase.
- Spațiile dintre ușile aparatului și cele dintre uși și carcasa acestuia sunt mici. Pentru a preveni rănirea, nu introduceți degetele în aceste locuri. Vă rugăm să închideți cu grijă ușile aparatului, pentru a evita căderea obiectelor din interiorul acestuia.
- Pentru a evita producerea degerăturilor, nu luați cu mâinile ude alimente sau recipiente (în special recipiente din metal) din compartimentul de congelare în timpul funcționării aparatului.

- Nu permiteți copiilor să intre în frigider sau să se urce pe acesta. Pericol de sufocare sau de rănire prin cădere!
- Nu așezați obiecte grele pe aparat, deoarece acestea pot cădea odată cu deschiderea ușilor și pot provoca leziuni persoanelor care utilizează aparatul.
- Vă rugăm să scoateți ștecărul din priză în caz de întrerupere a alimentării cu energie electrică și înainte de efectuarea operațiilor de curățare. Așteptați cinci minute înainte de reconectarea aparatului la sursa de alimentare cu energie, pentru a evita deteriorarea compresorului prin porniri succesive.

Avertismente privind dispunerea articolelor în aparat

- Nu introduceți în aparat produse inflamabile, explozive, volatile sau foarte corozive, pentru a preveni deteriorarea aparatului sau producerea incendiilor.
- Pentru evitarea incendiilor, nu așezați obiecte inflamabile lângă aparat.
- Frigiderul este destinat uzului casnic, pentru depozitarea alimentelor; acesta nu trebuie utilizat în alte scopuri, cum ar fi, de exemplu, depozitarea sângelui, a medicamentelor, a produselor biologice etc.
- Nu depozitați în compartimentul de congelare al aparatului bere, băuturi sau alte lichide îmbuteliate, deoarece recipientele închise de pot sparge ca urmare a congelării, provocând deteriorări.

Avertismente privind energia electrică

- Funcționarea aparatelor frigorifice poate fi fluctuantă (există riscul ca produsele să se decongeleze ca urmare a creșterii temperaturii din compartimentul de congelare) în cazul în care acestea sunt amplasate pentru perioade îndelungate în spații unde temperatura mediului ambiant este în zona inferioară a intervalului de temperaturi de funcționare stabilit pentru aparatele frigorifice respective.
- Băuturile carbogazoase nu trebuie depozitate în compartimentele de congelare sau în compartimentele pentru păstrare la temperaturi scăzute, iar înghețata și alte produse similare nu trebuie consumate atunci când sunt foarte reci.
- Nu depășiți duratele de păstrare în congelator recomandate de către producătorii alimentelor, în special în cazul alimentelor care au fost supuse congelării comerciale rapide.
- Sunt necesare măsuri de precauție pentru a preveni creșterea excesivă a temperaturii alimentelor congelate în timpul dezghețării aparatului frigorific, de exemplu, ambalarea alimentelor congelate în mai multe straturi de hârtie de ziar.
- Creșterea temperaturii alimentelor congelate în timpul dezghețării manuale, întreținerii sau curățării aparatului poate reduce durata de păstrare a alimentelor depozitate.
- În cazul aparatelor care au uși sau capace prevăzute cu încuietori și chei, cheile trebuie păstrate într-un loc la care copiii să nu aibă acces, departe de aparatul frigorific, pentru a preveni blocarea copiilor în interiorul acestuia.

Avertismente privind eliminarea

- Agentul frigorific și agentul de spumare cu ciclopentan utilizate pentru acest frigider sunt inflamabile. Prin urmare, la eliminarea aparatului, asigurați-vă că acesta este ferit de surse de flacără și că acesta este încredințat unei societăți specializate de recuperare a deșeurilor, în vederea unei eliminări care să excludă arderea, pentru prevenirea daunelor aduse mediului înconjurător și a altor pericole.
- Înainte de eliminarea aparatului, demontați ușile și îndepărtați garniturile acestora și rafturile; puneți ușile și rafturile într-un loc potrivit, pentru a preveni blocarea copiilor în interiorul aparatului.



EFFECTUAREA LUCRĂRILOR DE REPARAȚII CARE IMPLICĂ ÎNDEPĂRTAREA CARCASELOR APARATELOR SUNT PERICULOASE PENTRU TOATE PERSOANELE NEAUTORIZATE.

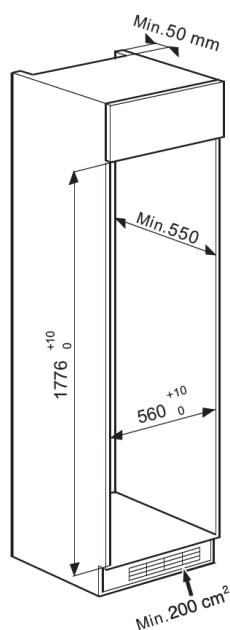


PENTRU EVITAREA PERICOLULUI DE ELECTROCUTARE, NU ÎNCERCAȚI SĂ EFECTUAȚI REPARAȚIILE PE CONT PROPRIU.

IV. INSTALARE

Amplasare

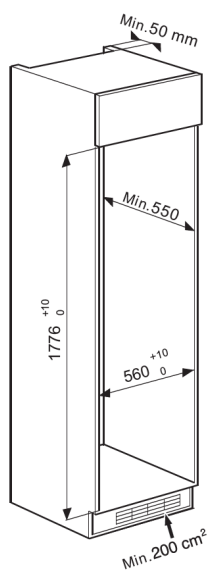
- Înainte de a utiliza aparatul, îndepărtați toate elementele ambalajului (inclusiv tamponurile inferioare, apărătorile din spumă și banda din interiorul aparatului) și rupeți folia de protecție de pe ușă și de pe corpul aparatului.
- Feriți aparatul de căldură și de acțiunea directă a razelor solare. Nu amplasați aparatul în locuri cu umezeală ridicată, pentru a preveni formarea ruginii și reducerea efectului izolant.
- Nu pulverizați pe aparat substanțe care pot ataca suprafețele acestuia și nu spălați aparatul. Nu amplasați aparatul în zone unde acesta ar putea fi stropit cu apă, pentru a evita deteriorarea componentelor electrice ale aparatului.
- Aparatul trebuie amplasat într-o încăpere bine aerisită; suprafața trebuie să fie orizontală și solidă.
- Sunt prezentate dimensiunile exterioare ale aparatului. Vă rugăm să consultați ilustrația de mai jos.



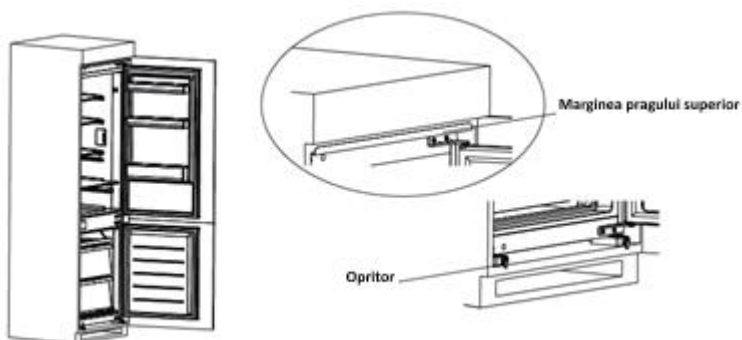
Măsuri de precauție înainte de instalare: Înainte de instalarea și reglarea accesoriilor, asigurați-vă că aparatul este deconectat de la sursa de alimentare.

Instalarea într-un corp de mobilier

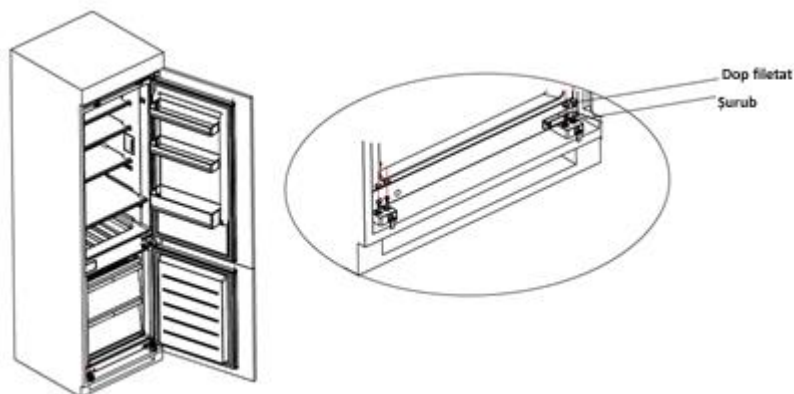
- Cerințe privind dimensiunile corpului de mobilier



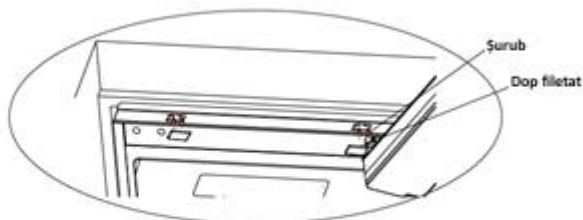
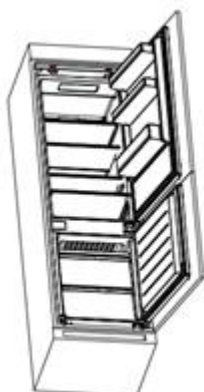
- Împingeți frigiderul în corpul de mobilier și potriviți-l astfel încât marginea îndoită a pragului superior să atingă pe toată lungimea marginea superioară a corpului de mobilier și opritorul piciorului de susținere să atingă marginea inferioară a corpului de mobilier.



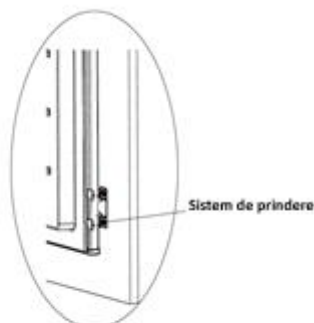
- Fixați piciorul de susținere cu ajutorul șuruburilor, apoi montați dopurile filetate.



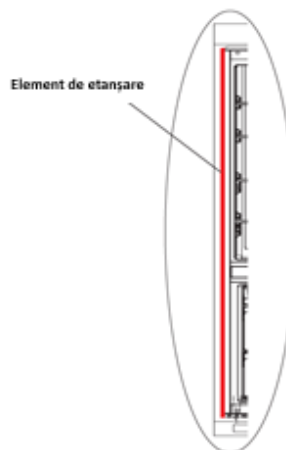
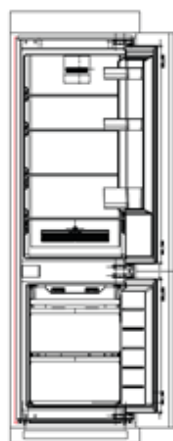
- Fixați pragul superior în partea superioară a interiorului corpului de mobilier cu ajutorul șuruburilor, apoi montați dopurile filetate.







- Deschideți ușa inferioară a corpului de mobilier la unghiul maxim și deschideți ușa inferioară a frigiderului în poziția corespunzătoare. Deplasați sistemul de prindere pentru a vă asigura că marginea interioară corpului de mobilier se aliniază cu marginea ușii inferioare a frigiderului, fixați sistemul de prindere pe ușa corpului de mobilier cu ajutorul șuruburilor, apoi montați dopurile filetate. Fixați ușa superioară a frigiderului pe corpul de mobilier prin aceeași metodă.



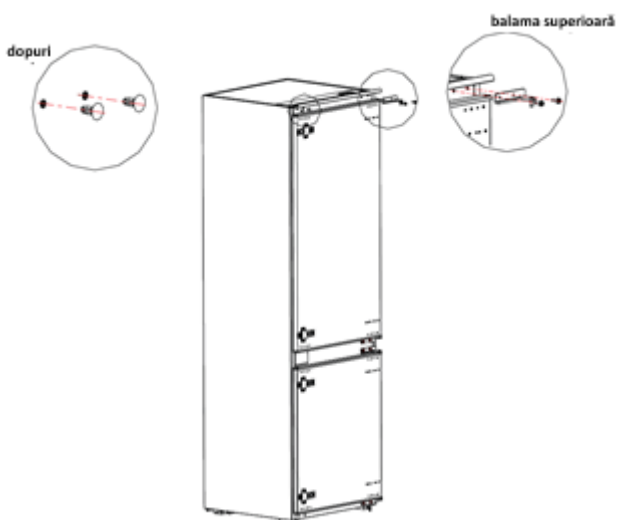
- Luați elementul de etanșare din pungă cu accesorii și introduceți-l în spațiul dintre corpul de mobilier și frigider. Instalarea este finalizată.



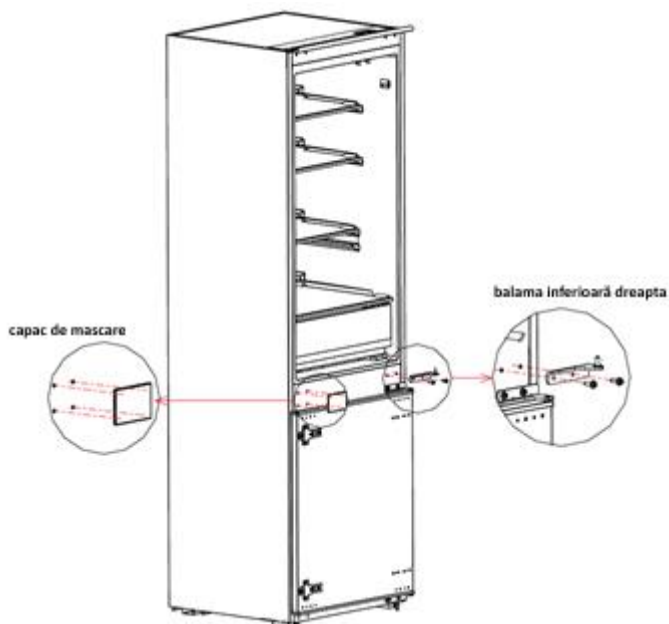
Schimbarea direcției de deschidere a ușilor

Lista elementelor care trebuie furnizate de către utilizator			
	Șurubelniță în cruce		Șpaclu Șurubelniță în linie
	Cheie cu clichet 5/16"		Bandă de mascare

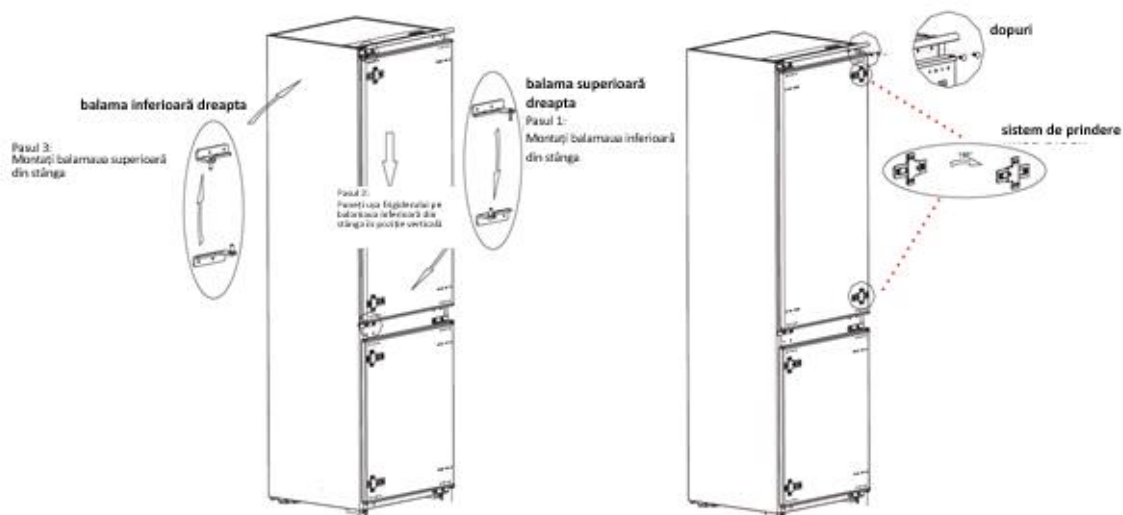
- Opriți frigiderul și luați toate obiectele de pe rafturile ușii.
- Scoateți balamaua superioară și dopurile din ușa frigiderului.



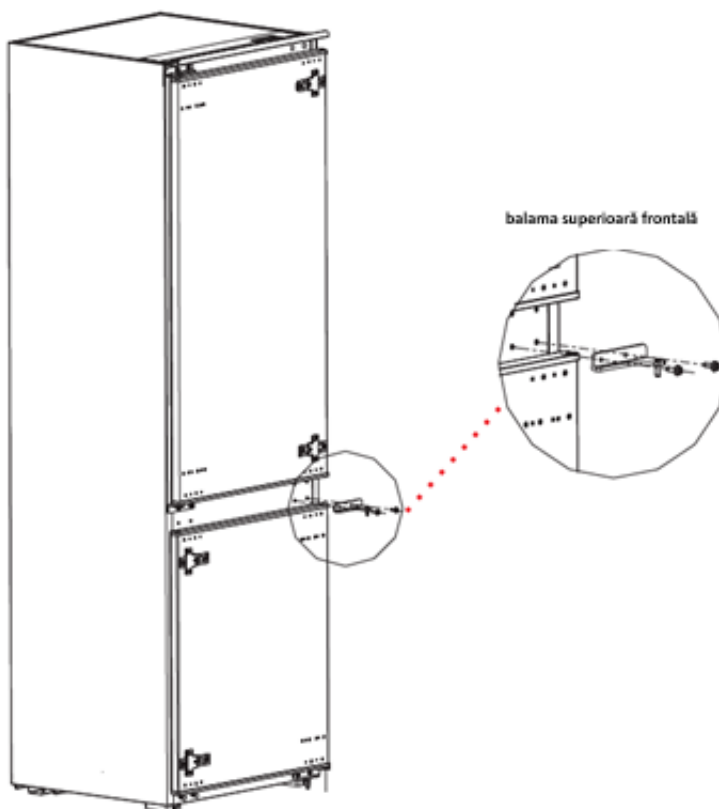
- Scoateți ușa frigiderului, balamaua inferioară și capacul de mascare.



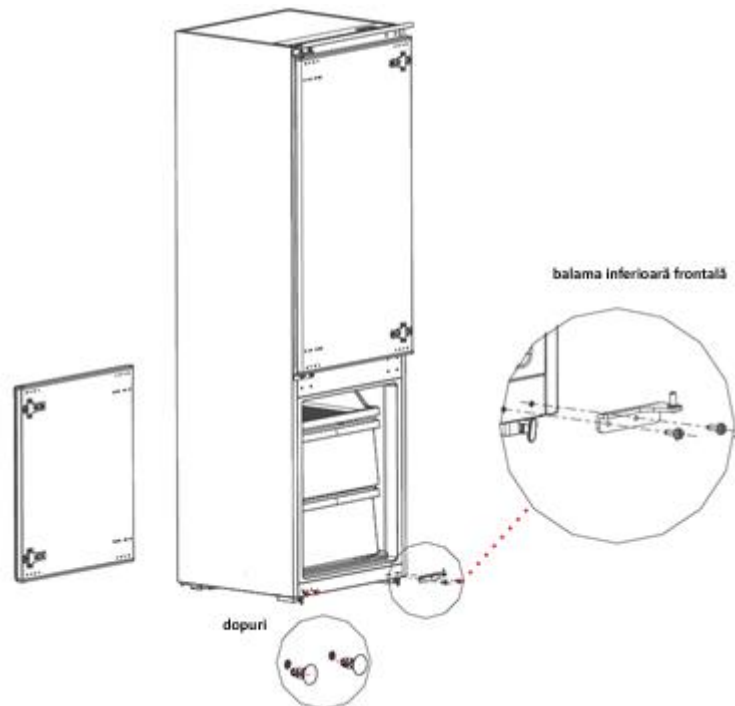
- Scoateți balamaua inferioară și balamaua superioară din dreapta, apoi montați-le conform pașilor de mai jos și fixați dopurile de mascare.
- Scoateți cele două sisteme de prindere de pe ușa frigiderului, rotiți-le la 180° și montați-le pe cealaltă parte a ușii frigiderului.



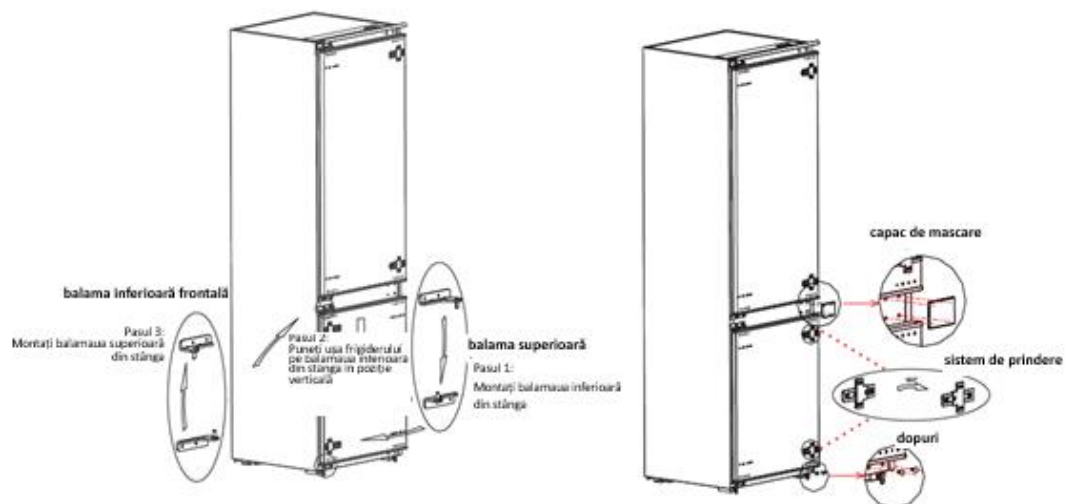
- Scoateți balamaua superioară a ușii congelatorului.



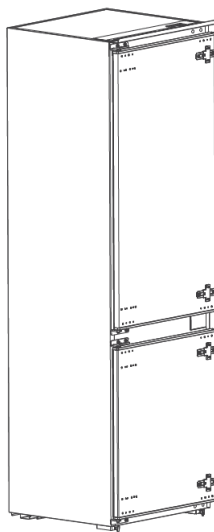
- Scoateți ușa congelatorului, balamaua inferioară și dopurile de mascare.



- Scoateți balamaua inferioară frontală și balamaua superioară frontală, apoi montați-le conform pașilor de mai jos și fixați capacul de mascare superior și dopurile de mascare inferioare.
- Scoateți cele două sisteme de prindere de pe ușa congelatorului, rotiți-le la 180° și montați-le pe cealaltă parte a ușii congelatorului.

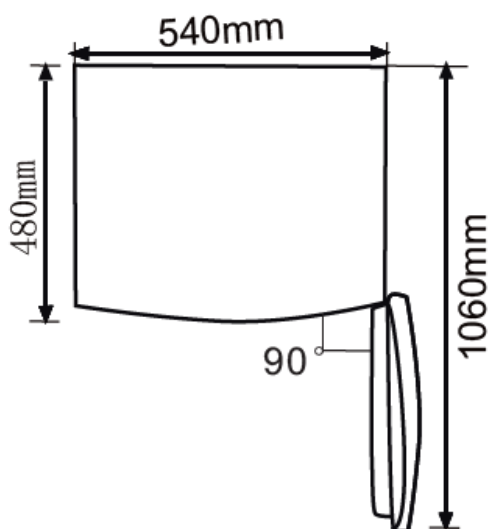


- Ilustrație după finalizarea operației



Pornirea

- Înainte de prima pornire, după poziționarea aparatului, așteptați o jumătate de oră înainte a conecta aparatul la sursa de alimentare.
- Înainte de a introduce în aparat alimente proaspete sau congelate, acesta trebuie să fi fost în funcțiune timp de 2-3 ore sau chiar timp de peste 4 ore în timpul verii, când temperatura ambiantă este ridicată.
- Lăsați spațiu suficient pentru a putea deschide ușile și sertarele în mod corespunzător.



V. ÎNAINTE DE UTILIZARE

Curățare înainte de utilizare

Ștergeți interiorul aparatului cu o soluție diluată din bicarbonat de sodiu. Clătiți cu apă caldă, utilizând un burete stors sau o lavetă stoarsă. Spălați rafturile și lada pentru salată cu apă caldă și săpun, apoi lăsați-le să se usuce complet înainte de a le reintroduce în aparat. Curățați exteriorul aparatului cu o lavetă umedă.

Pentru informații suplimentare, consultați secțiunea referitoare la curățare.

Înainte de utilizarea aparatului

Pentru garantarea unei utilizări în siguranță, nu deteriorați sub nicio formă cablul de alimentare. Nu utilizați aparatul atunci când cablul de alimentare este deteriorat sau când ștecărul este uzat.

Nu introduceți în aparat produse inflamabile, explozive, volatile sau foarte corozive, pentru a preveni deteriorarea aparatului sau producerea incendiilor.

Pentru evitarea incendiilor, nu așezați obiecte inflamabile lângă aparat.

Acest produs este un aparat de uz casnic și este destinat numai depozitării produselor alimentare. În conformitate cu normele naționale, aparatele de uz casnic nu vor fi utilizate în alte scopuri precum stocarea de sânge, medicamente sau produse biologice.

Nu introduceți în aparat recipiente îmbuteliate cum ar fi cutiile de bere sau răcoritoare, pentru a preveni exploziile și alte daune.

Înainte de a introduce alimente în aparat, porniți-l și așteptați timp de 24 de ore pentru a vă asigura că aparatul funcționează corespunzător și pentru a-i permite să ajungă la temperatura corectă. Nu supraîncărcați aparatul.



- **Înainte de conectarea la sursa de alimentare**

Trebuie să vă asigurați că priza este compatibilă cu ștecărul aparatului.

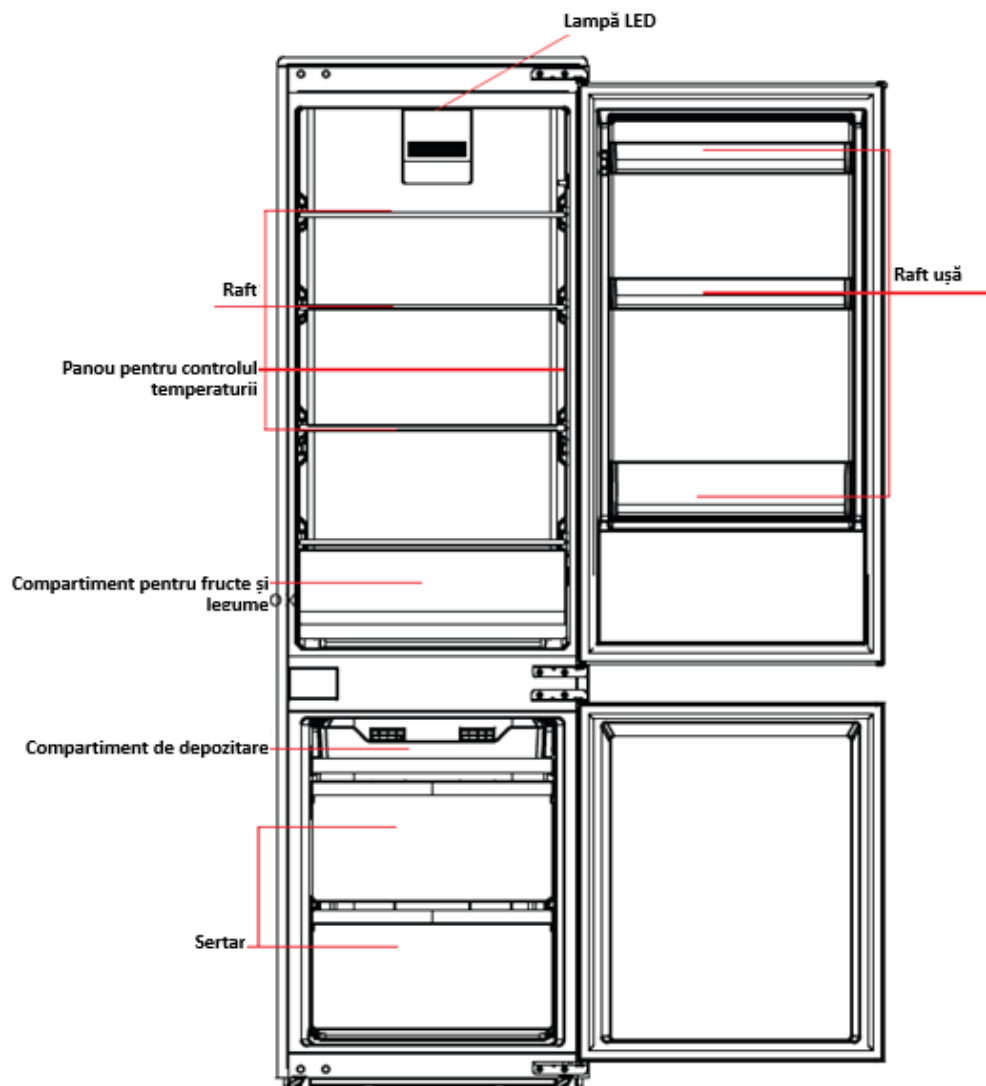
- **Înainte de pornire!**

După mutarea aparatului, așteptați două ore înainte de a îl porni.



Pentru a valorifica la maximum volumul compartimentului de refrigerare și volumul compartimentului de congelare, utilizatorul poate îndepărta unul sau mai multe rafturi sau sertare din aparat, în funcție de modul de utilizare dorit.

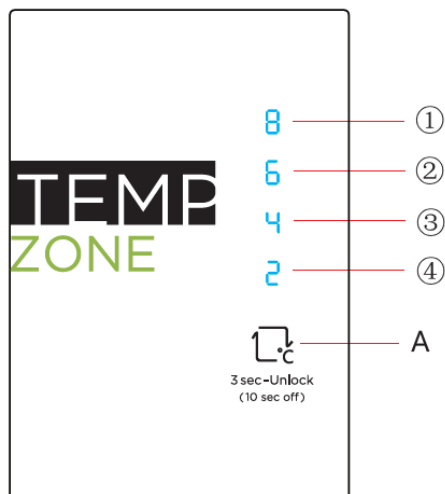
VI. DESCRIEREA PRODUSULUI



*Imaginea de mai sus are numai scop informativ. Produsul real poate fi ușor diferit de cel prezentat în ilustrație.

VII. INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Funcții



1. Buton

B. Buton de reglare a temperaturii compartimentului de refrigerare.

2. Afișaj

- Setarea 1: 8 °C
- Setarea 2: 6 °C
- Setarea 3: 4 °C
- Setarea 4: 2 °C

3. Afișaj

La prima pornire a aparatului, toate indicatoarele luminoase se aprind și rămân aprinse timp de 3 secunde, apoi aparatul începe să funcționeze la setarea 3.

Indicațiile afișajului:

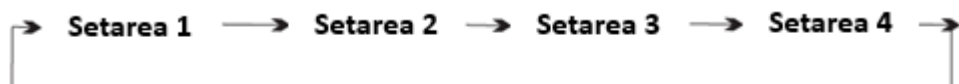
- În cazul apariției unei defecțiuni, indicatorul luminos aferent clipește.
- Dacă aparatul funcționează normal, afișajul indică temperatura setată a frigiderului.

Cod defecțiune	Descrierea defecțiunii
indicator setarea 1	Circuitul senzorului de temperatură al frigiderului
indicator setarea 2	Senzorul de dezghețare al frigiderului
indicator setarea 3	Senzorul de dezghețare al congelatorului
indicator setarea 4	Senzorul de temperatură ambiantă

4. Setarea temperaturii

La fiecare apăsare a butonului A, aparatul comută la următoarea setare de temperatură. După setarea temperaturii dorite, frigiderul va funcționa conform setării după 30 de secunde.

Sucesiunea setărilor este următoarea:



5. Blocare/Deblocare

Atunci când panoul pentru controlul temperaturii este blocat, deblocarea acestuia se realizează prin apăsarea butonului de setare timp de 3 secunde. La deblocarea panoului, toate indicatoarele vor clipi timp de 2 secunde.

Atunci când panoul pentru controlul temperaturii este activ, în cazul în care nu se efectuează nicio setare timp de 30 de secunde, panoul se blochează automat.

6. Funcția de memorare a setărilor

Cu ajutorul acestei funcții, aparatul poate memora automat toate setările în caz de întrerupere a furnizării de energie electrică. După restabilirea furnizării de energie electrică, aparatul va funcționa conform setărilor efectuate înainte de întrerupere.

7. Controlul funcției standby

- **Activare:**
Atunci când panoul este activ, apăsați pe butonul SET timp de 10 secunde (atunci când afișajul și panoul de control sunt inactive, butonul pentru standby va activa funcția atunci când acesta este eliberat). După 30 de secunde, frigiderul va intra în standby, iar afișajul și panoul de control vor fi inactive în modul standby.
- **Dezactivare:**
În modul standby, apăsați pe butonul SET pentru dezactivarea modului standby, iar aparatul va reveni la modul normal de funcționare.

Zgomot în interiorul aparatului

Este posibil să observați că aparatul dumneavoastră produce anumite zgomote. Cele mai multe sunt perfect normale, dar trebuie să cunoașteți cauza apariției acestor zgomote! Aceste zgomote sunt cauzate de circulația agentului de refrigerare în sistemul de răcire. Acestea au devenit mai pronunțate odată cu introducerea reglementărilor privind utilizarea gazelor fără CFC. Zgomotele nu indică un defect și nu vor afecta performanța aparatului dumneavoastră. Compresorul funcționează și pompează agentul de răcire în circuit.

Compartimentul de refrigerare

- Compartimentul de refrigerare este potrivit pentru depozitarea fructelor, legumelor, băuturilor și alimentelor care sunt consumate în termen scurt.
- Mâncarea gătită nu trebuie depozitată în compartimentul de refrigerare decât după aceasta s-a răcit la temperatura camerei.
- Vă recomandăm să ambalați etanș alimentele înainte de a le pune în frigider.
- Rafturile din sticlă pot fi poziționate mai sus sau mai jos, pentru a obține spațiul de depozitare dorit și pentru o utilizare facilă.

Compartimentul de congelare

- Temperatura scăzută din interiorul compartimentului de congelare permite păstrarea alimentelor pentru o durată îndelungată, acest compartiment fiind utilizat în principal pentru depozitarea alimentelor congelate și pentru producerea gheții.
- Compartimentul de congelare este potrivit pentru a depozita carne, pește, creveți, găluște și alte alimente care pot fi consumate într-un termen mai lung.
- Pentru un acces facil, bucățile mari de carne trebuie împărțite în bucăți mai mici. Produsele alimentare trebuie consumate înainte de expirarea termenului de păstrare a acestora.

Notă: Supraîncărcarea aparatului cu alimente în timpul funcționării după prima conectare la sursa de alimentare poate afecta performanțele de congelare ale aparatului. Alimentele depozitate nu trebuie să blocheze orificiul de evacuare a aerului, deoarece performanțele de congelare ale aparatului pot fi afectate.

Pentru a evita contaminarea alimentelor, respectați instrucțiunile de mai jos.

- Dacă ușa aparatului este lăsată deschisă pe perioade lungi, temperatura din compartimentele aparatului crește semnificativ.
- Curățați periodic suprafețele care pot intra în contact cu alimentele, precum și sistemele de scurgere ale aparatului.
- Păstrați carnea crudă și peștele proaspăt în recipiente corespunzătoare, astfel încât acestea să nu intre în contact cu alte alimente.
- Compartimentele de congelare cu două stele sunt potrivite pentru păstrarea alimentelor precongelate, păstrarea sau prepararea înghețatei sau producerea cuburilor de gheață.
- Compartimentele cu una, două și trei stele nu sunt potrivite pentru congelarea alimentelor proaspete.

Nr. de ordine	Tipul compartimentului	Temperatură de depozitare recomandată [°C]	Alimente potrivite
1	Refrigerare	+2≥+6	Ouăle, alimentele gătitе, alimentele ambalate, fructele și legumele, lactatele, prăjiturile și băuturile nu sunt potrivite pentru congelare.
2	(***)*-Congelare	≥-18	Fructele de mare (peștele, creveții, crustaceele), produsele de acvacultură și cele din carne sunt potrivite pentru congelare (se recomandă depozitarea acestora timp de 3 luni; cu cât durata de depozitare este mai mare, cu atât gustul și proprietățile nutritive se pierd).
3	***-Congelare	≥-18	Fructele de mare (peștele, creveții, crustaceele), produsele de acvacultură și cele din carne nu sunt potrivite pentru congelare (se recomandă depozitarea acestora timp de 3 luni; cu cât durata de depozitare este mai mare, cu atât gustul și proprietățile nutritive se pierd).

4	** - Congelare	≥ -12	Fructele de mare (peștele, creveții, crustaceele), produsele de acvacultură și cele din carne nu sunt potrivite pentru congelare (se recomandă depozitarea acestora timp de 2 luni; cu cât durata de depozitare este mai mare, cu atât gustul și proprietățile nutritive se pierd).
5	* - Congelare	≥ -6	Fructele de mare (peștele, creveții, crustaceele), produsele de acvacultură și cele din carne nu sunt potrivite pentru congelare (se recomandă depozitarea acestora timp de 1 lună; cu cât durata de depozitare este mai mare, cu atât gustul și proprietățile nutritive se pierd).
6	fără stele	$-6 \geq 0$	Carne proaspătă de porc, vită și pui, pește proaspăt, anumite alimente prelucrate și ambalate etc. (se recomandă să fie consumate în aceeași zi, de preferință în termen de cel mult 3 zile). Alimente prelucrate, ambalate parțial (alimente necongelabile)
7	Răcire	$-2 \geq +3$	Carne proaspătă/congelată de porc, vită și pui, produse de acvacultură etc. (aceste alimente pot fi păstrate cel mult 7 zile la temperaturi sub 0 °C; în cazul păstrării la temperaturi care depășesc 0 °C, se recomandă să fie consumate în aceeași zi, de preferință în termen de cel mult 2 zile). Fructe de mare (aceste alimente pot fi păstrate cel mult 15 zile la temperaturi sub 0 °C; nu se recomandă păstrarea acestora la temperaturi care depășesc 0 °C)
8	Alimente proaspete	$0 \geq +4$	Carne proaspătă de porc, vită și pui, mâncare gătită etc. (se recomandă să fie consumate în aceeași zi, de preferință în termen de cel mult 3 zile).
9	Vin	$+5 \geq +20$	Vin roșu, vin alb, vin spumant etc.

Notă: vă rugăm să păstrați alimentele în compartimentele corespunzătoare și la temperaturile de depozitare recomandate.

- Dacă aparatul frigorific este lăsat gol pe perioade lungi, opriți-l, decongelați-l, curățați-l, ștergeți-l bine și lăsați-i ușa deschisă pentru a preveni formarea mucegaiului în interiorul acestuia.

Înlocuirea becului

AVERTISMENT—Becurile nu trebuie înlocuite de către utilizator! Dacă becurile se defectează, apălați la asistență specializată.

Acest avertisment este valabil numai pentru frigiderule prevăzute cu lămpi de iluminare.

VIII. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Curățarea

- Praful din spatele aparatului și de sub acesta trebuie curățat frecvent, pentru îmbunătățirea efectului de răcire și economisirea energiei.
- Interiorul aparatului trebuie curățat cu regularitate, pentru a se evita formarea mirosurilor neplăcute. Pentru curățare, se recomandă utilizarea lavetelor moi, a bureților înmuiți în apă și a detergenților necorozivi. Se recomandă curățarea compartimentului de congelare cu apă curată și ștergerea cu o lavetă uscată. Înainte de a porni aparatul, lăsați deschisă ușa acestuia (pentru ca uscarea să intervină natural).
- Nu utilizați perii dure, bureți din oțel, perii de sârmă, substanțe abrazive precum paste de dinți, solvenți organici (alcool, acetonă, acetat de amil etc.), apă clocotită, substanțe acide sau alcaline, deoarece acestea pot deteriora suprafețele exterioare și interioare ale aparatului. Apa fierbinte și benzenul pot deforma sau deteriora componentele din plastic.
- Nu clătiți cu apă, astfel încât izolația electrică să nu fie afectată.
- Verificați periodic garniturile ușilor, pentru a vă asigura că acestea sunt curate.
- Înainte de curățare, opriți alimentarea cu energie electrică și scoateți toate alimentele din interiorul frigiderului. De asemenea, rafturile și sertarele trebuie scoase din frigider înainte de curățarea acestuia.
- Curățați garnitura ușii cu o soluție formată din apă și detergent neutru.
- Utilizați o cârpă moale sau un burete pentru a curăța interiorul frigiderului cu o soluție formată din două linguri de bicarbonat de sodiu și un litru de apă caldă. Apoi, clătiți interiorul cu apă și ștergeți-l utilizând o cârpă moale. Înainte de a porni aparatul, lăsați deschisă ușa acestuia (pentru ca uscarea să intervină natural).
- Se recomandă ca zonele dificil de curățat din interiorul frigiderului (cum ar fi zonele înguste sau colțurile) să fie șterse periodic cu o cârpă moale/un burete și, dacă este necesar, să fie utilizate accesorii de curățat sub formă de bețișoare subțiri, pentru a evita acumularea de impurități în aceste zone.
- Nu utilizați săpun, detergent, soluții de curățat etc., deoarece mirosul acestora poate persista în interiorul frigiderului.
- Curățați rafturile de pe ușă, celelalte rafturi și sertarele cu un detergent slab, apoi ștergeți-le cu o cârpă moale și uscată.
- Ștergeți suprafața exterioară a aparatului cu o cârpă moale, umezită în apă cu săpun sau detergent, apoi ștergeți-o cu o cârpă moale și uscată.

Pentru efectuarea operațiilor de dezghețare și curățare, vă rugăm să deconectați aparatul de la sursa de alimentare.

Dezghețarea

Frigiderul este conceput pe baza principiului de răcire cu aer și, prin urmare, este prevăzut cu o funcție de dezghețare automată. Gheața formată la trecerea de la un anotimp la altul sau ca urmare a diferențelor de temperatură din mediul ambiant poate fi îndepărtată și manual, prin deconectarea aparatului de la sursa de alimentare cu energie electrică și prin ștergerea acestuia cu o cârpă uscată.

Avertisment!

- Oprirea aparatului.
- Pentru oprirea aparatului, rotiți regulatorul de temperatură la poziția „0”.

Important: Vă recomandăm să dezghețați congelatorul cel puțin lunar. În cazul în care, în timpul utilizării, ușa este deschisă frecvent sau aparatul este folosit în condiții de umiditate extremă, vă recomandăm să dezghețați aparatul o dată la două săptămâni.

Întreținere

1. Înlocuirea becului din interiorul aparatului

Înlocuirea becului se efectuează de către persoane autorizate.

2. Manevrarea/Mutarea aparatului

Atunci când mutați aparatul, țineți-l de laterale sau de partea de jos. Nu ridicați aparatul de marginile suprafeței superioare.

3. Reparații

Aparatul trebuie reparat de către un tehnician autorizat, folosindu-se numai piese de schimb originale. Nu încercați să reparați aparatul pe cont propriu. Reparațiile efectuate de către persoane fără experiență pot cauza răniri sau defecțiuni grave. Contactați un tehnician calificat

4. Oprirea pentru perioade îndelungate

Atunci când aparatul nu este utilizat pentru o perioadă îndelungată, deconectați-l de la sursa de alimentare, scoateți toate alimentele și curățați aparatul, lăsând ușa întredeschisă pentru a evita formarea mirosurilor neplăcute.

Scoaterea din funcțiune

- Întreruperea furnizării de energie electrică: În cazul unei întreruperi a furnizării de energie electrică, alimentele pot fi păstrate pentru câteva ore, chiar și pe timp de vară; vă recomandăm să reduceți frecvența de deschidere a ușii și să nu introduceți alimente proaspete în aparat.
- Perioade lungi de neutilizare: În caz de neutilizare îndelungată sau în cazul efectuării operațiilor de curățare, vă rugăm să deconectați aparatul de la sursa de alimentare cu energie. Pentru evitarea formării de mirosuri neplăcute, lăsați ușa deschisă.
- Deplasarea aparatului: Înainte de a deplasa frigiderul, scoateți toate obiectele din interiorul acestuia, fixați cu bandă adezivă rafturile din sticlă, sertarul pentru fructe și legume, sertarele din compartimentul de congelare etc. și strângeți picioarele reglabile; închideți ușile și fixați-le cu bandă adezivă. În timpul deplasării, nu întoarceți aparatul cu susul în jos, nu îl răsturnați, nu îl zdruncinați și nu îl înclinați la mai mult de 45°.

Vă recomandăm să lăsați aparatul să funcționeze continuu după pornirea acestuia. Ca regulă generală, funcționarea aparatului nu trebuie întreruptă, pentru a nu fi afectată durata de exploatare a acestuia.

IX. REMEDIEREA PROBLEMELOR

Puteți încerca să remediați anumite probleme pe cont propriu.

Dacă problemele apărute nu pot fi remediate, vă rugăm să consultați departamentul post-vânzare.

Aparatul nu funcționează	Asigurați-vă că aparatul este conectat la sursa de alimentare cu energie electrică și că ștecărul este introdus corespunzător în priză. Asigurați-vă că tensiunea de alimentare este corespunzătoare. Asigurați-vă priza furnizează energie electrică și că nu sunt probleme cu circuitul electric.
Miros neplăcut	Alimentele cu miros puternic trebuie împachetate etanș. Asigurați-vă că alimentele nu sunt alterate. Curățați interiorul frigiderului.
Funcționare continuă a compresorului	Funcționarea îndelungată a compresorului este normală în timpul verii, atunci când temperatura ambiantă este mai ridicată. Nu introduceți prea multe alimente în aparat. Nu introduceți alimente în aparat înainte ca acestea să se răcească. Ușile sunt deschise prea des.
Lumina nu funcționează	Asigurați-vă că aparatul este conectat la sursa de alimentare și că becul nu este ars. Solicitați asistență tehnică specializată în vederea înlocuirii becului.
Ușile aparatului nu pot fi închise corespunzător	Ușa aparatului este blocată de pachetele cu produse alimentare. Aparatul este înclinat.
Zgomote puternice	Asigurați-vă că podeaua este dreaptă și că aparatul este poziționat stabil. Asigurați-vă că accesoriile aparatului sunt poziționate corespunzător.
Garnitura ușii nu etanșează corespunzător	Îndepărtați corpurile străine de pe garnitură. Încălziți garnitura, apoi răciți-o (încălziți-o cu un uscător electric sau cu un prosop fierbinte).
Recipientul de colectare a apei se umple	Sunt prea multe alimente în compartimente sau alimentele depozitate conțin prea multă apă, ceea ce duce la o dezghețare semnificativă. Ușile nu sunt închise corespunzător, aceasta ducând la formarea gheții și la topirea acesteia.
Carcasa aparatului este fierbinte	Disiparea căldurii generate de condensatorul integrat se realizează prin intermediul carcasei, ceea ce este normal. Atunci când carcasa se încălzește din cauza temperaturii ambiante ridicate și a depozitării prea multor alimente, se recomandă asigurarea unei ventilații corespunzătoare, pentru a facilita disiparea căldurii.
Condens pe suprafețele aparatului	Apariția condensului pe suprafețele exterioare ale aparatului și pe garnituri este normală atunci când umiditatea mediului ambiant este prea ridicată. Ștergeți condensul nu o cârpă curată.
Zgomote neobișnuite	Bâzâit: Compresorul poate bâzâi în timpul funcționării, în special la pornire sau oprire. Acest lucru este normal. Clipocit: Agentul frigorific care curge în interiorul aparatului poate produce acest zgomot, ceea ce este normal.

Sfaturi:

- Carcasa aparatului poate emite căldură în timpul funcționării, mai ales pe timp de vară, acest fenomen normal fiind generat de condensator.
- Condens: fenomenul de condensare poate fi observat pe suprafața exterioară și pe garniturile ușii, atunci când umiditatea mediului ambiant este ridicată; acest fenomen este normal, iar condensul poate fi șters cu un prosop uscat.
- Bâzâit: În timpul funcționării compresorului, va putea fi auzit un bâzâit, în special la pornirea și oprirea compresorului.

X. SFATURI PENTRU ECONOMISIREA ENERGIEI

- Aparatul trebuie amplasat în cea mai răcoroasă zonă din încăpere, departe de aparate care emit căldură și de conducte de încălzire, precum și ferit de lumina directă a soarelui.
- Lăsați alimentele fierbinți să se răcească la temperatura camerei înainte de a le introduce în aparat. Supraîncărcarea aparatului forțează funcționarea compresorului. Alimentele care se congelează prea încet își pot pierde calitățile sau se pot altera.
- Împachetați bine alimentele și ștergeți recipientele înainte de a le introduce în aparat. Acest lucru reduce formarea gheții în aparat.
- Compartimentul de depozitare nu trebuie căptușit cu folie de aluminiu, hârtie cerată sau prosoape de hârtie. Aceste materiale împiedică circulația aerului, reducând eficiența aparatului.
- Organizați și etichetați alimentele pentru a evita căutările prelungite și deschiderea frecventă a ușii. Scoateți alimentele de care aveți nevoie și închideți ușa cât mai repede posibil.

FISA PRODUS COMBINA FRIGORIFICA INCORPORABILA

HEINNER HC-M241NFBI+

Brand		HEINNER
Tip produs		Combina frigorifica incorporabila
Categorie produs		7
Model		HC-M241NFBI+
Clasa de eficienta energetica		A+
Sistem de racire		Total No Frost
Consum de energie*	kWh/an	283
Volum brut total (frigider/congelator)	litri	266 (189/77)
Volum net total	litri	241
Volum net frigider		182
Volum net congelator		59
Clasa climatica**		N/ST/T
Numar de stele congelator		****
Agent frigorific	R/g	R600a/43
Durata de crestere a temperaturii	h	11.7
Capacitate de congelare	kg/24h	3.5
Nivel zgomot (max)	dB	41
Sistem control		Electronic
Usi reversibile		Da
Lumina interioara		2W LED
Frigider		
Rafuri (sticla)		3
Compartiment de fructe si legume		1
Rafturi usa		3
Congelator		
Sertare		2
Sertar Pizza		1
Accesorii		
Suport oua		Da
Tava cuburi gheata		Da
Date logistice		
Lungime cablu alimentare	cm	170
Dimensiuni brute (WxDxH)	cm	58 x 58.5 x 188
Dimensiuni nete (WxDxH)	cm	54 x 54.5 x 178.5
Greutate bruta	kg	62
Greutate neta	kg	56.5
* Consumul de energie de 283 kWh pe an , calculat pe baza rezultatelor în 24 de ore în cadrul încercărilor în condiții normale de testare. Consumul real de energie depinde de condițiile în care este folosit echipamentul, precum și de locul unde acesta este amplasat.		

** Acest aparat este destinat utilizării la o temperatură ambientală în intervalul **N/ST/T** :

SN - +10 pana la +32°C;

N - +16 pana la +32°C;

ST - +16 pana la +38°C;

T - +16 pana la +43°C.



MASURI PENTRU PROTECTIA MEDIULUI

Va informam ca persoanele fizice au urmatoarele obligatii prin legislatia specifica privind protectia mediului si regimul deseurilor:

- Deseurile de echipamente electrice si electronice (DEEE), pot contine substante periculoase pentru mediu si sanatatea umana. Conform OUG 5/2015, exista obligativitatea predarii acestora, pentru tratarea corespunzatoare si valorificarea componentelor reciclabile. Societatea Network One Distribution S.R.L. este platitoare de taxa de "timbru verde" pentru fiecare Echipament Electric si Electronic (EEE) pe care il pune pe piata. Acest cost asigura tratarea ulterioara a echipamentelor uzate colectate. Din acest motiv, odata ce devine deseou, produsul EEE poate fi predat gratuit operatorului Dvs. de salubritate, la magazine atunci cand achizitionati alt echipament similar, sistemul "unul la unu" sau la punctul de colectare organizat de Primaria Sectorului / localitatii Dvs.
- Simbolul (marcajul) aplicat produselor, care indica faptul ca deseurile DEEE, bateriile si acumulatorii - fac obiectul unei colectari separate, il reprezinta o pubela barata cu o cruce.



Aceste masuri vor ajuta la protejarea mediului

Societatea Network One Distribution S.R.L. este inregistrata in Registrul de punere pe piata a echipamentelor electrice si electronice, avand numarul de inregistrare: RO-2016-03-EEE-0201-IV. De asemenea, au fost intocmite si sunt gestionate: Registrul de Retragere EEE si Registrul de Rechemare EEE, in conformitate cu HG 322/2013. Totodata societatea este inregistrata in Registrul de punere pe piata a bateriilor, avand numarul de inregistrare: RO-2011-03-B&A-0283.

Conformitatea cu directiva RoHS: Produsul pe care l-ati cumparat este conform cu Directiva RoHS UE (2011/65/UE). Nu contine materialele daunatoare si interzise specificate in Directiva.

Va multumim ca participati alaturi de noi la protejarea mediului si a sanatatii umane!



HEINNER este marcă înregistrată a companiei **Network One Distribution SRL**. Celelalte branduri și denumirile produselor sunt mărci de comerț sau mărci de comerț înregistrate ale respectivilor deținători.

Nicio parte a specificațiilor nu poate fi reprodusă sub nicio formă și prin niciun mijloc, nici utilizată pentru obținerea unor derivate precum traduceri, transformări sau adaptări, fără consimțământul prealabil al companiei NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Toate drepturile rezervate.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



Acest produs este proiectat și realizat în conformitate cu standardele și normele Comunității Europene.

Importator: **Network One Distribution**

Str. Marcel Iancu, nr. 3-5, București, România

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com, www.nod.ro

HEINNER

BEÉPÍTHETŐ, KÉTAJTÓS HŰTŐSZEKRÉNY

Modell: HC-M241NFBI+



- Kéttajtós hűtőszekrény
- Hasznos űrtartalom: 241 L
- Energiaosztály: A+

Köszönjük, hogy ezt a terméket választotta!

I. BEVEZETÉS

A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el a jelen használati útmutatót. Utólagos tanulmányozás céljából, kérjük, őrizze meg a használati kézikönyvet.

A leírás célja, hogy megadja az összes szükséges utasítást a gép telepítésére, használatára és karbantartására. A készülék helyes és biztonságos használata érdekében, kérjük, olvassa el a használati útmutatót, a gép használata előtt.

II. AZ ÖN CSOMAGJÁNAK TARTALMA



- **Beépíthető, kétajtós hűtőszekrény**
- **Használati útmutató**
- **Garancialevél**

III. BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

FIGYELMEZTETÉS - Ellenőrizze, hogy a hűtőszekrény szellőzőnyílásai szabadon álljanak.

FIGYELMEZTETÉS - Leolvasztáshoz kizárólag a gyártó által ajánlott módszereket használja, ne használjon gépi vagy más eszközt a leolvasztás gyorsítására.

FIGYELMEZTETÉS - Ne sértse meg a hűtőfolyadék keringési rendszerét.

FIGYELMEZTETÉS - Ne használjon elektromos eszközöket készülék élelmiszertároló rekeszeiben, kivéve, ha azok a gyártó által ajánlott típusba tartoznak.

Használat után, és mielőtt bármilyen karbantartási munkát végez a készüléken, a készüléket le kell csatlakoztatni az elektromos hálózatról.

A készüléket 8 év fölötti gyermekek, csökkent fizikai, érzéki vagy szellemi képességekkel, gyakorlattal vagy ismeretekkel rendelkezők csak akkor használhatják, ha felügyelik, vagy felkészítik őket a készülék biztonságos használatára, és ha megértik a készülék használatával járó veszélyeket. Tilos gyermekeknek játszani a készülékkel. A készülék tisztítását és karbantartását nem végezhetik gyermekek felügyelet nélkül.

A veszély elkerülése érdekében, a sérült tápvezetéket a gyártóval, ennek hivatalos márkaszervizével vagy egy hasonló szakképzettséggel rendelkező személlyel cseréltesse ki.

Kérjük, tartsa be a a készülék felszámolására vonatkozó helyi szabályokat, mert a készülék nyomás alatt levő, szigetelő gázt és tűzveszélyes hűtőanyagot tartalmaz.

Kérjük, tartsa tiszteletben a helyi előírásokat a készülék eltávolítására vonatkozóan, mivel ez nyomás alatti szigetelőgázt és gyúlékony hűtőfolyadékot tartalmaz. A készülék elszállíttatása előtt kérjük, vegye le az ajtókat, hogy a gyerekek ne bújhassanak el benne.

Ezt a készüléket lakásokban és más hasonló egységekben való használatra gyártották:

- üzletek, irodák és más munkahelyek személyzetének konyhája;
- háztartási és szállodák, motelek és más hasonló tartózkodási hely típusú környezet;
- reggelit is felszolgáló panzió típusú környezet;
- catering típusú és ehhez hasonló, nem kereskedelmi alkalmazások.

FIGYELMEZTETÉS - Ne tároljon a készülékben robbanó anyagokat, mint például aeroszolos gyúlékony üzemanyagot tartalmazó sprayeket.

FIGYELMEZTETÉS - A hűtőanyag és a szigetelőgáz gyúlékony. A készüléket csak hivatalos hulladékgyűjtő központba vigye kiselejtezőskor. Ne égesse el a készüléket.

FIGYELMEZTETÉS - A berendezés elhelyezése során figyeljen arra, hogy a tápkábelt ne nyomja össze és ne rongálja meg.

FIGYELMEZTETÉS - Ne helyezzen a berendezés mögé elosztókat vagy hordozható áramforrásokat.

FIGYELMEZTETÉS - Az égőket ne a felhasználó cserélje ki! Amennyiben az égők meghibásodnak, cseréjük érdekében forduljon szakképzett személyekhez. Ez a figyelmeztetés csak az égőkkel felszerelt hűtőkre vonatkozik.

VESZÉLY: A gyermekek beszorulásának veszélye a készülék belsejébe. A régi hűtő vagy fagyasztókészülék eldobása előtt:

- Szerelje le az ajtókat.
- Hagyja helyükön a polcokat, hogy a gyermekek ne hatolhassanak könnyen a készülék belsejébe.

A tartozékok beszerelése előtt áramtalanítsa a hűtőszekrényt.

A hűtőszekrény működéséhez használt hűtőközeg és a hűtőközegben levő ciklopentán habzó szer gyúlékony. Ezért a készülék eltávolításakor győződjön meg, hogy ez a nyílt lángtól védve legyen, és hogy a hulladékégetés kizárása érdekében, a készüléket egy speciális hulladékhasznosító vállalatra bízva, hogy elkerülje a környezetkárosodást, valamint az egyéb veszélyeket.

Az IEC szabványnak megfelelően

- A készülék nem használható csökkent értelmi, érzékszervi, vagy fizikai képességű személyek által (gyermekeket is beleértve), vagy olyanok által, akik nem rendelkeznek a kellő mennyiségű tudással és tapasztalattal, csak felügyelet mellett, vagy ha a felügyeletért és a biztonságukért felelős személy megtanította őket a helyes használatra.
- A csomagolást tartsa gyermekektől elzárt helyen. Vigyázat, fulladásveszély!
- Hogy elkerülje a gyerekek bezáródását a készülék belsejébe, vagy áramütés elszívését, mielőtt kidobná a készüléket, húzza ki az aljzatból, vágja le az áramellátó kábelt (minél közelebb a készülékhez) és szerelje le a készülék ajtaját.
- Ha ez a mágneses ajtóval ellátott készülék, olyan régi készüléket helyettesít, amelynek ajtója, vagy fedele rugóval (retesszel) működik, mielőtt kidobná, bizonyosodjon meg, hogy a rugós rendszer használhatatlan. Így megelőzi, hogy a gyermekek bezáródjanak az eldobott hűtőszekrénybe.
- A gyerekek esetében állandó felügyelet szükséges, ne engedje, hogy a készülékkel játszanak.
- A 3 éves kort betöltött gyermekek kivehetnek és betehetnek élelmiszereket a hűtőszekrénybe.

Hűtőfolyadék

A készülék hűtőfolyadék rendszere R600a (izobután) hűtőfolyadékot tartalmaz, amely egy természetes gáz, magas szintű környezeti kompatibilitással, de gyúlékony. Győződjön meg, hogy szállítás és felállítás idején a hűtőfolyadék keringési rendszerének egyetlen eleme sem rongálódott meg. A hűtőfolyadék (R600a) gyúlékony.



Tűz / gyúlékony anyagok veszélye

A mélyhűtő körfolyam meghibásodása esetén:

- Kerülje a nyílt láng használatát és a tűzforrásokat.
- Alaposan szellőztesse ki a helyiséget, amelyben a készülék található.

FIGYELMEZTETÉS - A hűtőszekrények hideghordozó közeget és veszélyes gázakat tartalmaznak. A hideghordozó közeget és a gázakat megfelelő módon kell eltávolítani, mert ezek szemsérüléseket okozhatnak vagy meggyúlhatnak. A készülék mozgatása előtt győződjön meg róla, hogy a hűtőkör csövezete nem sérült.

Elektromos biztonság

- Amikor a készüléket le akarja választani az elektromos hálózatról, ne húzza a kábelt. Kérjük, erősen fogja meg a dugót, és egyenesen a konnektorból húzza ki.
- A biztonságos használat érdekében ne sértse meg a tápkábelt, és ne használja, ha ez sérült vagy elhasznált.
- Kérjük, használjon egy erre a célra szolgáló aljzatot anélkül, hogy ugyanabból az aljzatról más elektromos berendezéseket táplálna. A tápkábelnek szilárdan kell csatlakoznia a konnektorba a tüzesetek elkerülése érdekében.
- Kérjük, figyeljen arra, hogy a földelő elektródák megfelelő földelési vonallal legyenek ellátva.
- Gázszivárgás, vagy egyéb gyúlékony gázok jelenlétében zárja el a gázcsapot és nyissa ki az ajtókat és az ablakokat. Ne húzza ki a hűtőszekrényt, sem az egyéb berendezéseket, mivel a kipattanó szikrák tüzet okozhatnak.
- Ne használjon elektromos berendezést a készüléken, kivéve, ha az a gyártó által ajánlott típus.

Aműködtetésre vonatkozó figyelmeztetések:

- Ne szerelje szét vagy ne szerelje vissza a hűtőszekrényt, és ne sértse meg a hűtőkört; a készülék karbantartását szakembernek kell végeznie.
- A balesetek elkerülése érdekében, a sérült tápkábel cseréje a gyártó, a karbantartási részleg, vagy az erre engedélyezett személyek feladata.
- A készülék burkolata és az ajtói között kevés hely van. A sérülések elkerülése érdekében ne nyúljon ezekre a helyekre. Kérjük, óvatosan csukja az ajtókat a készülék belsejében található tárgyak épségének megőrzése érdekében.
- A fagyás elkerülése érdekében ne fogja meg vizes/nedves kézzel a fagyasztó rekeszben levő élelmiszereket vagy a tároló edényeket (főleg fémtartályokat) a készülék működése közben.

- Ne engedje, hogy a gyerekek bebújjanak a hűtőszekrénybe vagy felmásszanak erre. Sérülés veszély, fulladás vagy leesés következtében!
- Ne helyezzen nehéz tárgyakat a berendezés tetejére, mert ezek leeshetnek a készülék nyitáskor, és sérüléseket okozhatnak a készüléket használó személynek.
- Kérjük, húzza ki a dugót az elektromos ellátás megszakadása esetén, vagy a készülék tisztítása előtt. Várjon 5 percet a készülék elektromos hálózatra történő csatlakoztatása előtt, hogy elkerülje a kompresszor egymás utáni indításokból származó meghibásodásának veszélyét.

Az élelmiszer elhelyezésére vonatkozó figyelmeztetések

- Ne helyezzen a készülékbe gyúlékony, fokozottan tűzveszélyes, robbanó, vagy illékony anyagokat, a készülék sérülései, vagy a tűzveszély elkerülése érdekében.
- A tűzesetek elkerülése érdekében, ne helyezzen gyúlékony anyagokat a készülék mellé.
- A hűtőszekrény háztartási használatra, élelmiszer tárolására szolgál; tilos egyéb célokra használni, mint például a vér, a gyógyszerek, a biológiai termékek stb. tárolása.
- Ne tároljon sört, italt vagy más palackozott folyadékot a készülék fagyasztó rekeszében, mivel a zárt tartályok a fagyás következtében károsodhatnak.

Az elektromos áramra vonatkozó figyelmeztetések

- A hűtőberendezések működése ingadozhat (fennáll annak a veszélye, hogy a termékek a hűtőszekrény belső hőmérsékletének növekedése miatt felolvadnak), ha hosszú ideig vannak tárolva azokon a területeken, ahol a környezeti hőmérséklet az adott hűtőberendezéshez megállapított, megfelelő működési hőmérséklet- tartomány alsó határán van.
- A szénsavas italokat nem szabad fagyasztó rekeszekben vagy nagyon alacsony hőmérsékletű tároló rekeszekben tárolni, és a fagyaltot és egyéb hasonló termékeket nem szabad fogyasztani, ha túlságosan hidegek.
- Ne lépje túl az élelmiszergyártók által ajánlott eltarthatósági időt, különösen olyan élelmiszerek esetében, amelyek kereskedelmi gyorsfagyasztásnak voltak kitéve.
- Óvintézkedések szükségesek a fagyasztott élelmiszerek túlhevülésének megakadályozására a hűtőszekrény felolvasztása során, például a fagyasztott élelmiszerek több rétegű újságpapírba történő csomagolása.
- A fagyasztott élelmiszerek hőmérsékletének növelése a készülék kézi felolvasztása, karbantartása vagy tisztítása során lerövidítheti a tárolt élelmiszerek tárolási idejét.
- A zárral és kulccsal ellátott ajtókkal vagy fedéllel rendelkező készülékeknél a kulcsot olyan helyen kell tartani, ahol a gyerekek nem férhetnek hozzá, a hűtőszekrénytől távol, a gyerekek véletlenszerű bezáródása megakadályozása érdekében.

A készülék felszámolására vonatkozó figyelmeztetések

- A hűtőszekrény működéséhez használt hűtőközeg és a hűtőközegben levő ciklopentán habzó szer gyúlékony. Ezért a készülék eltávolításakor győződjön meg, hogy ez a nyílt lángtól védve legyen, és hogy a hulladékégetés kizárása érdekében, a készüléket egy speciális hulladékhasznosító vállalatra bízza, hogy elkerülje a környezetkárosodást, valamint az egyéb veszélyeket.
- Mielőtt eltávolítaná a készüléket, szerelje le az ajtókat, és távolítsa el az ajtó- és polcok tömítéseit; helyezze az ajtókat és a polcokat megfelelő helyre, hogy megakadályozza a gyerekek a készülék belsejébe való bezáródását.



MINDEN OLYAN JAVÍTÁSI MUNKA, AMELY A BORÍTÁSOK ELTÁVOLÍTÁSÁVAL JÁR, ILLETÉKTELEN SZEMÉLYEK SZÁMÁRA VESZÉLYES LEHET.

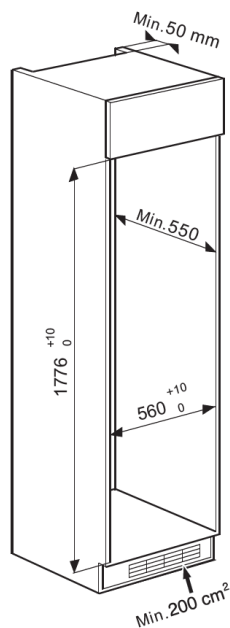


AZ ÁRAMÜTÉS VESZÉLYÉNEK ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN, EGYEDÜL NE KEZDJEN SEMMILYEN JAVÍTÁSI MUNKÁBA.

IV. BESZERELÉS

Elhelyezés

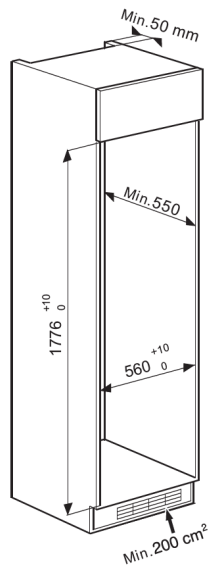
- A készülék használata előtt minden csomagolóanyagot el kell távolítani (beleértve a gép belsejében elhelyezett habcsomagolást is), és szakítsa le a védőfóliát az ajtóról és a burkolatról is.
- Óvja a készüléket a hőtől és a közvetlen napsugárzástól. Ne helyezze a készüléket nedves helyekre a rozsdaképződés és a szigetelőhatás károsodásának veszélye miatt.
- Ne permetezzen a készülékre olyan anyagokat, amelyek megtámadhatják a készülék felszínét, és ne mossa le a készüléket. Ne tegye olyan helyre a készüléket, ahol víz érheti, hogy a gép elektromos berendezései ne sérüljenek.
- A készüléket egy jól szellőző helyiségben kell elhelyezni, a felület legyen sima és szilárd.
- Feltüntettük a készülék külső méreteit. Kérjük, tanulmányozza az alábbi táblázatot.



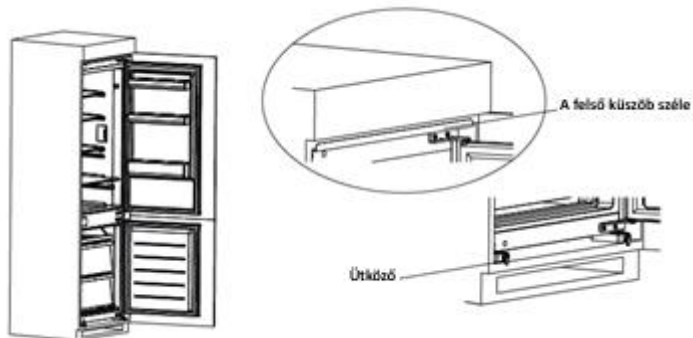
Óvintézkedések beszerelés előtt: A tartozékok beszerelése és beállítása előtt győződjön meg arról, hogy a készüléket leválasztotta a tápegységről.

Beépítés bútorrendszerbe

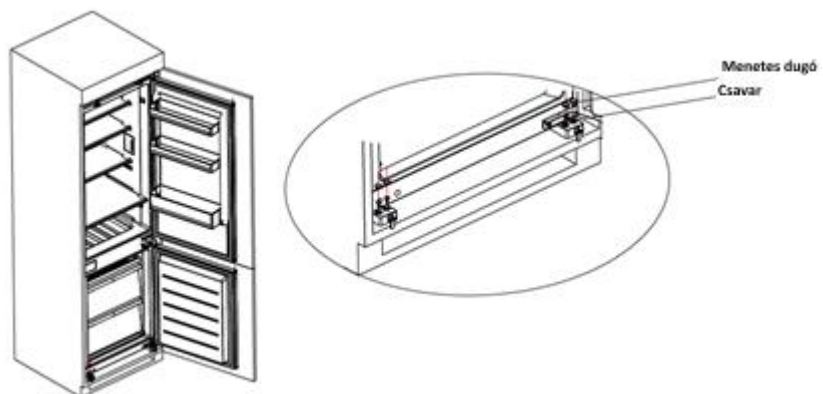
- A bútorzat méreteire vonatkozó követelmények



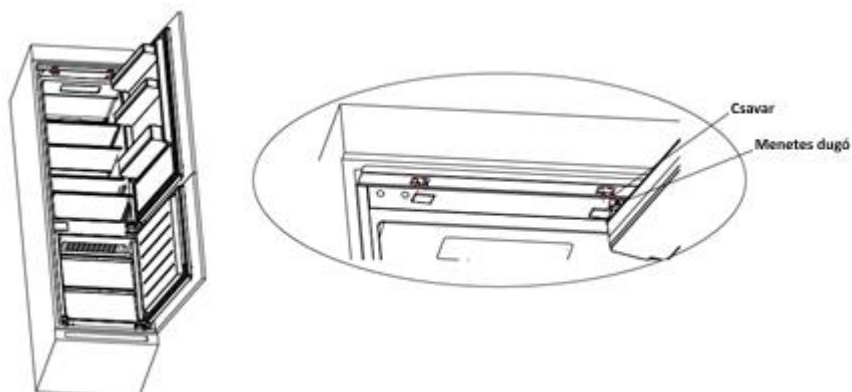
- Tolja be a hűtőszekrényt a bútortestbe, és illessze be úgy, hogy a felső küszöb hajlított széle a teljes bútorzat felső széléhez érjen, és a tartóláb-rögzítő a bútortest alsó széléhez érjen.



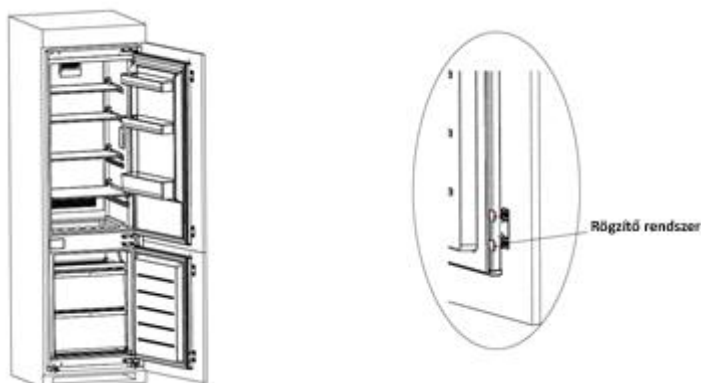
- Rögzítse a támasztólábat a csavarokkal, majd szerelje be a menetes dugókat.



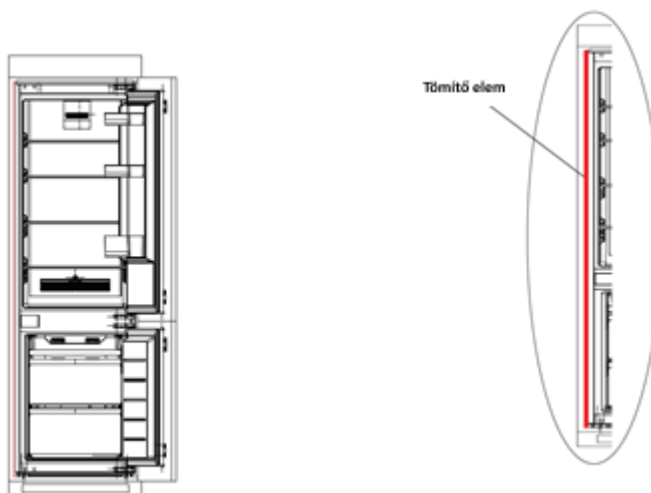
- Rögzítse a felső küszöböt a csavarokkal a bútorzat tetejére, majd illessze a menetes dugókat.



- Nyissa ki a bútortest alsó ajtaját a maximális szögben, és nyissa ki a hűtőszekrény alsó ajtaját a megfelelő helyzetbe. Mozgassa a fogantyúrendszert annak biztosítására, hogy a bútorzat belső széle a hűtőszekrény alsó ajtajának széléhez igazodjon, és a csavarokkal rögzítse a felfogató rendszert a bútortest ajtajához, majd helyezze be a menetes dugókat. Ugyanezzel a módszerrel rögzítse a hűtőszekrény felső ajtaját a bútortesthez.



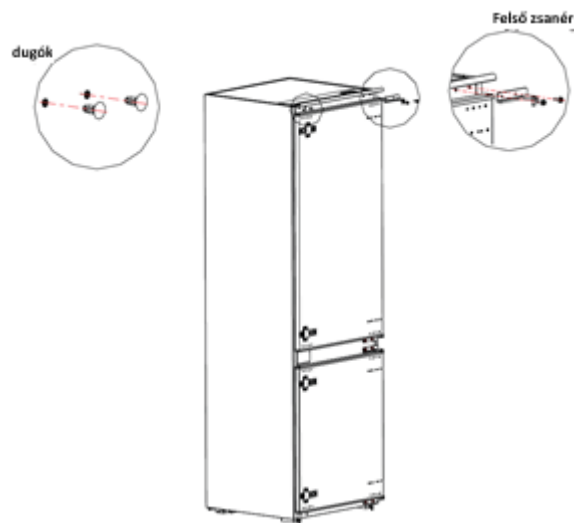
- Vegye ki a tömítő elemet a tartozék tasakból, és helyezze be a bútortest és a hűtőszekrény közötti térbe. Az összeszerelés befejeződött.



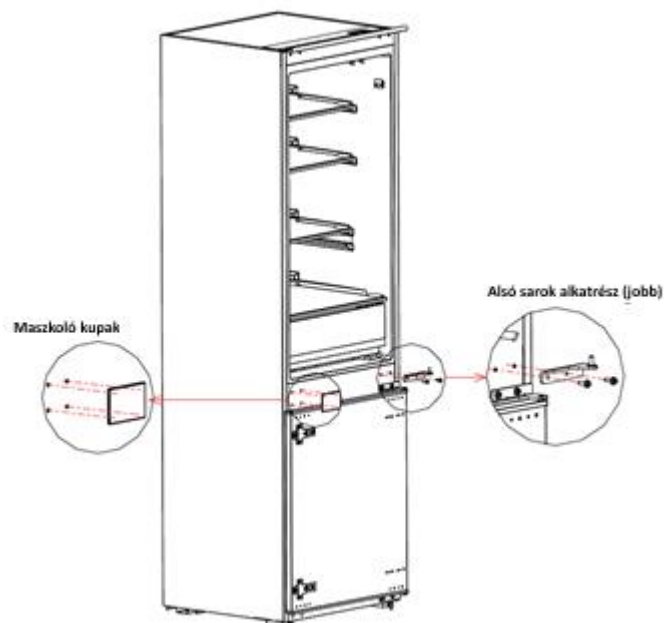
Az ajtó nyitási irányának megváltoztatása

A felhasználó által a beszerzendő elemek listája			
	Csillagsavarhúzó		Spakni Lapos csavarhúzó
	5/16-os racsn		Maszkolószalag

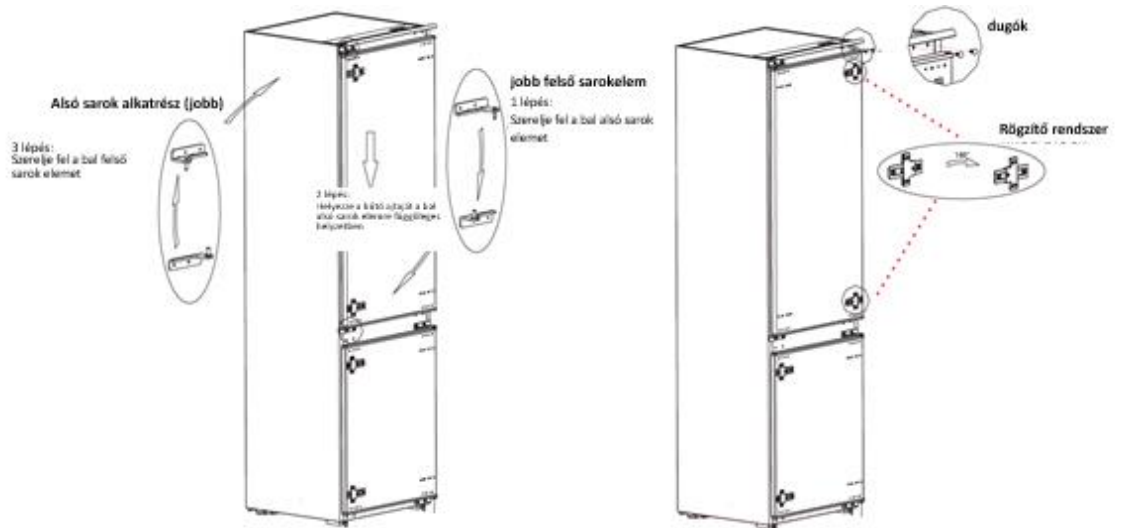
- Kapcsolja ki a hűtőszekrényt és távolítsa el az összes tárgyat az ajtóra szerelt polcokról.
- Távolítsa el a felső sarok elemet és a dugókat a hűtőszekrény ajtajából.



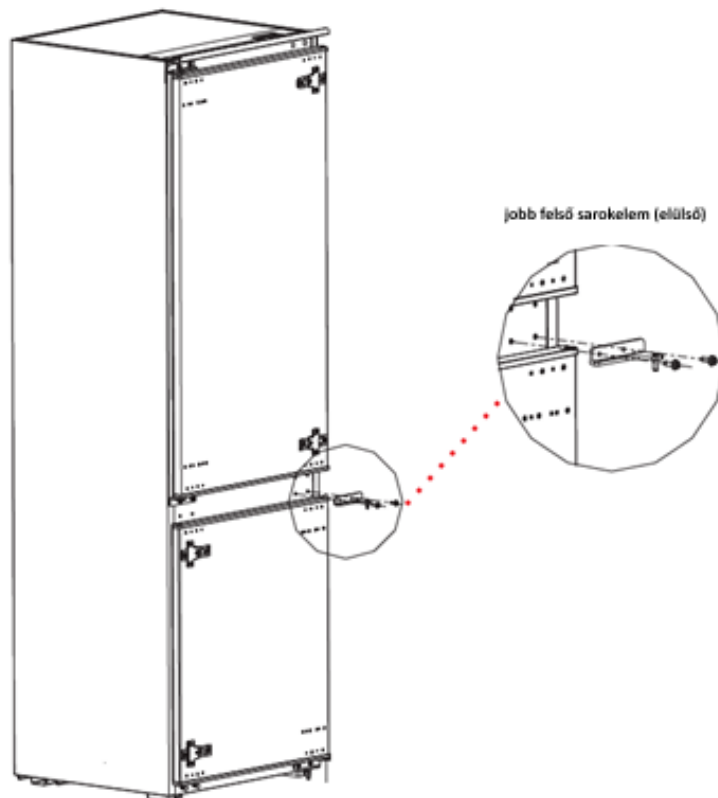
- Távolítsa el a hűtőszekrény ajtaját, az alsó sarok elemet és a maszkoló kupakot.



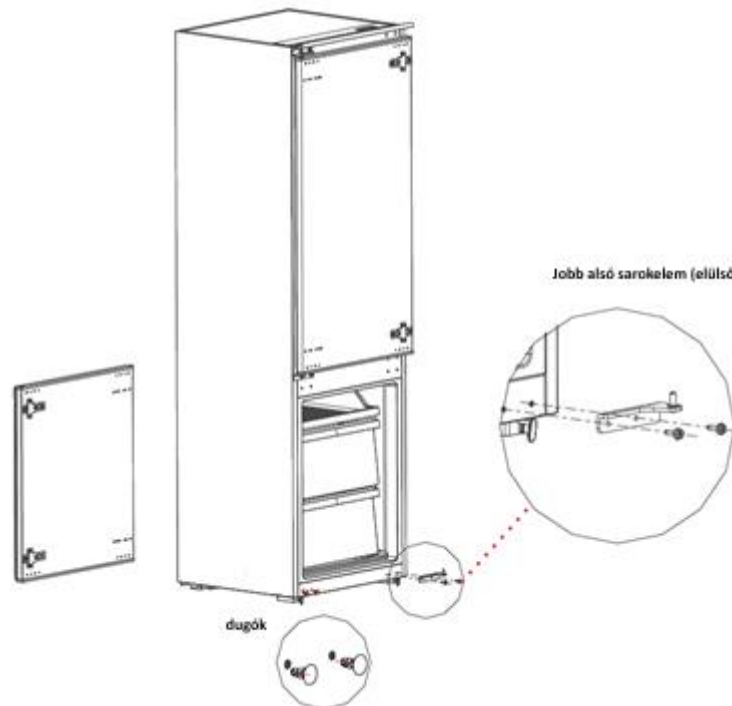
- Távolítsa el az alsó sarok elemet és a jobb felső sarok elemet, majd illessze be az alábbi lépéseket követve, és rögzítse a maszkoló dugókat.
- Távolítsa el a két felfogató rendszert a hűtőszekrény ajtajáról, fordítsa el 180 ° -al, és szerelje fel a hűtő ajtajának másik oldalára.



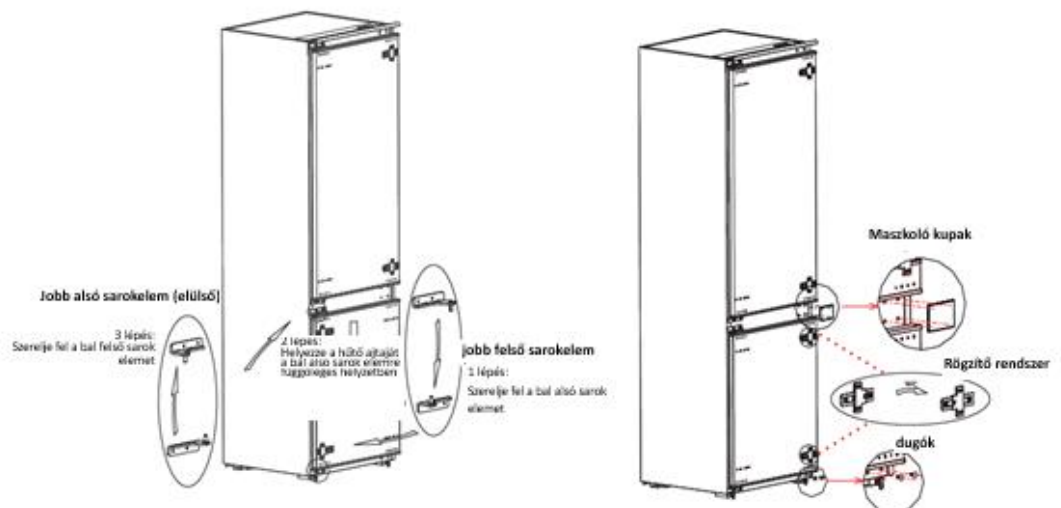
- Távolítsa el a fagyasztó ajtajának felső sarok elemét.



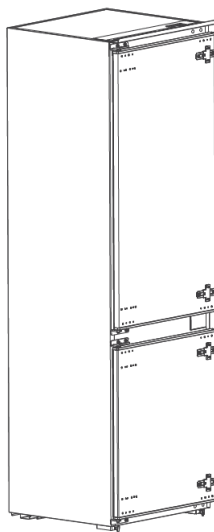
- Távolítsa el a fagyasztó ajtaját, az alsó sarok elemet és a maszkoló kupakot.



- Távolítsa el az alsó (elülső) sarok elemet és a jobb felső sarok elemet, majd szerelje fel az alábbi lépéseket követve, majd illessze be és rögzítse a maszkoló dugókat.
- Távolítsa el a két felfogató rendszert a hűtőszekrény ajtajáról, fordítsa el 180 ° -al, és szerelje fel a fagyasztó ajtajának másik oldalára.

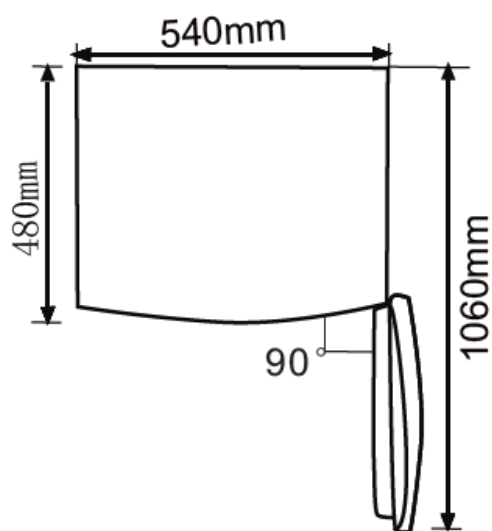


- Ábra - a művelet befejezése után



Bekapcsolás

- Az első bekapcsolás előtt, a készülék elhelyezése után, várjon fél órát, mielőtt csatlakoztatja a készüléket a tápegységhez.
- A friss vagy fagyasztott élelmiszer a hűtőszekrénybe való behelyezése előtt, a készüléket 2-3 órán át, illetve nyáron, amikor a környezeti hőmérséklet magasabb, több mint 4 órán keresztül kell folyamatosan üzemeltetni.
- Hagyjon elegendő helyet az ajtók és fiókok megfelelő nyitásához.



V. HASZNÁLAT ELŐTT

Használat előtti tisztítás

Törölje ki a készülék belső terét szódabikarbónás oldattal. Öblítse le meleg vízzel, egy kicsavart szivacsot, vagy törülőkendőt használva. Mossa le a polcokat és a zöldséges ládat meleg szappanos vízzel, majd hagyja teljesen megszáradni, mielőtt visszahelyezi a hűtőszekrénybe. Törölje le a készülék külsejét egy nedves törülőkendővel.

További tudnivalókért olvassa el a készülék tisztítására vonatkozó részt.

Tudnivalók a készülék használata előtt

Egy biztonságos használat érdekében, soha ne rongálja meg, semmilyen formában, a tápkábelt. Ne használja a készüléket, ha a tápkábel, vagy az elektromos aljzat sérült.

Ne helyezzen a készülékbe gyúlékony, fokozottan tűzveszélyes, robbanó, vagy illékony anyagokat, a készülék sérülései, vagy a tűzveszély elkerülése érdekében.

A tüzesetek elkerülése érdekében, ne helyezzen gyúlékony anyagokat a készülék mellé.

Ez a termék egy háztartási készülék és kizárólag élelmiszer tárolására alkalmas. A nemzeti szabályozásnak megfelelően a háztartási gépek nem használhatók más célokra, mint például vér, gyógyszer, vagy biológiai termékek tárolására.

Ne tegyen a készülékbe palackozott termékeket, mint például dobozos sör vagy üdítő, mert ezek felrobbanhatnak és más kárt is okozhatnak

Mielőtt élelmiszereket helyezne be a készülékbe, indítsa el és várjon 24 órát, megbizonyosodva arról, hogy a készülék megfelelően működik, és hogy elérje a megfelelő hőmérsékletet. Ne terhelje túl a készüléket.



- **Az elektromos hálózatra történő csatlakoztatás előtt**

Győződjön meg róla, hogy a csatlakozó aljzat kompatibilis a készülékkel.

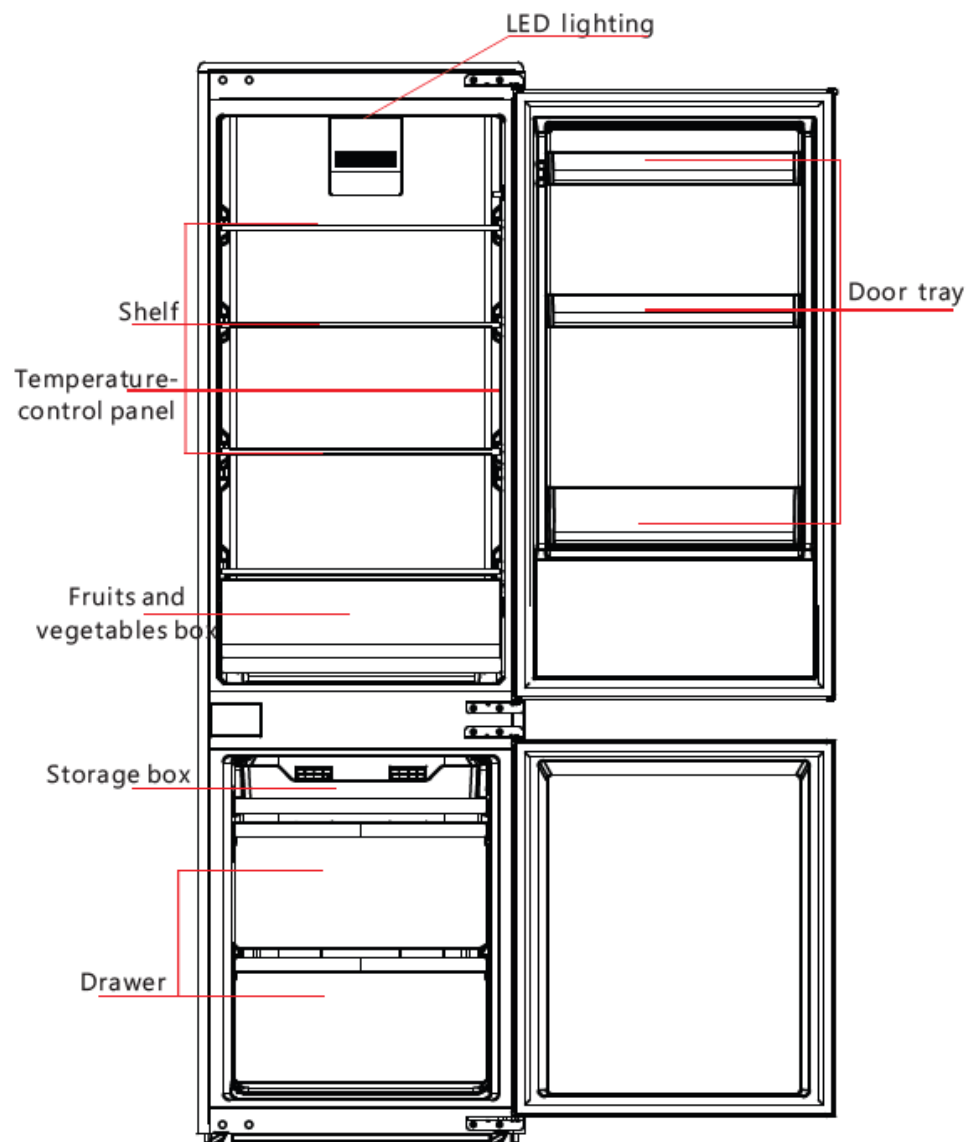
- **Indítás előtt!**

A készülék mozgatása után várjon egy órát, mielőtt elindítja.



Annak érdekében, hogy maximálisan kihasználja a fagyasztó és mélyhűtő rekesz térfogatát, a felhasználó eltávolíthat egy vagy több polcot és fiókot a készülékből, a kívánt használat függvényében.

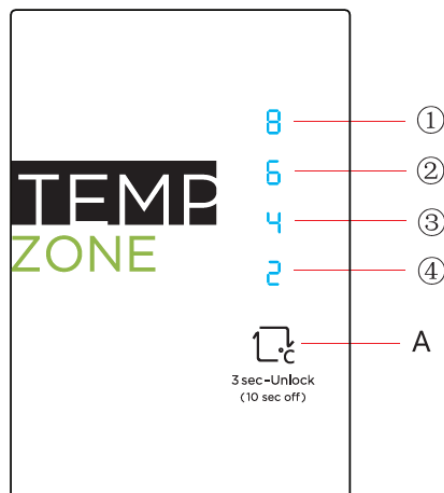
VI. A TERMÉK LEÍRÁSA



*A fenti ábra kizárólag tájékoztató jellegű. A valós termék kinézete eltérhet a képeken és ábrákon láthatótól.

VII. HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Funkciók



1. Gomb

C. Fagyasztó rekesz hőmérséklet szabályozó gomb

2. Kijelző

- 1 beállítás: 8 °C
- 2 beállítás: 6 °C
- 3 beállítás: 4 °C
- 4 beállítás: 2 °C

3. Kijelző

A készülék első bekapcsolásakor az összes lámpa világít, és 3 másodpercig bekapcsolva marad, majd a készülék a 3-as beállítás szerint indul.

Kijelző jelzései:

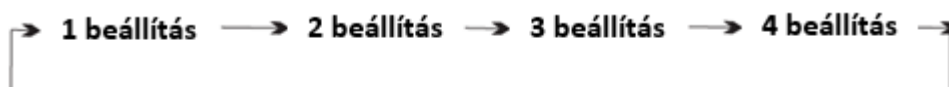
- Hibás működés esetén a megfelelő jelzőfény villog.
- Ha a készülék normál módon működik, a kijelzőn megjelenik a hűtőszekrény beállított hőmérséklete.

Hibakód	Hibakód Hiba leírása
1. Beállítás jelző	A hűtőszekrény hőmérséklet-érzékelő áramköre
2. Beállítás jelző	Hűtőszekrény leolvasztás érzékelő
3. Beállítás jelző	A fagyasztó leolvasztás érzékelő
4. Beállítás jelző	Környezeti hőmérséklet érzékelő

4. A hőmérséklet beállítása

Minden alkalommal, amikor megnyomja az A gombot, a készülék átkapcsol a következő hőmérséklet beállításra. A kívánt hőmérséklet beállítása után a hűtőszekrény 30 másodperc elteltével a beállított értéknek megfelelően működik.

A beállítások sorrendje a következő:



5. Zárolás / Feloldás

Amikor a hőmérséklet-vezérlőpanel zárolva van, ennek feloldását a beállítási gomb 3 másodpercig való lenyomva tartással lehet feloldani. A panel feloldásakor az összes fényjelző 2 másodpercig villog.

Amikor a hőmérséklet-vezérlőpanel aktív, amennyiben 30 másodperc alatt semmilyen beállítást nem hajt végre, a panel automatikusan zárolódik.

6. Beállítás memorizáló funkció

Ezzel a funkcióval a készülék automatikusan memorizálja az összes beállítást, áramkimaradás esetén. Az áramszolgáltatás visszaállítása után a készülék a megszakítás előtt elvégzett beállítások szerint működik.

7. A standby funkció vezérlése

- **Aktiválás**
Amennyiben a panel aktív, nyomja meg a SET gombot 10 másodpercig (amikor a kijelző és a kezelőpanel inaktív, a készenléti gomb aktiválja a funkciót, amikor felszabadul). 30 másodperc múlva a hűtőszekrény készenléti állapotba kerül, a készenléti állapotban pedig a kijelző és a kezelőpanel inaktív lesz.
- **Inaktiválás**
A készenléti módban nyomja meg a SET gombot a készenléti állapot kikapcsolásához, és a készülék visszatér normál üzemmódba.

Zajok a készülék belsejében

Lehetséges, hogy az Ön készüléke bizonyos zajokat hallat. A legtöbb ilyen zaj teljesen helyénvaló, de ismernie kell ezen zajok keletkezését!

Ezek a zajok a hűtőfolyadék hűtőrendszerben való keringésétől származnak. Ez még hangsúlyosabbá vált a CFC gázok felhasználására vonatkozó szabályozások bevezetésével. A zaj nem jelez hibát és nem befolyásolja az Ön készülékének teljesítményét. A kompresszor működik, és a hűtőrendszerbe pumpálja a hűtőfolyadékot.

A hűtő rekesz

- A hűtő rekesz alkalmas a rövid időtartam alatt elfogyasztott gyümölcsök, zöldségek, italok és élelmiszerek tárolására.
- A főtt ételeket nem szabad a hűtő rekeszben tárolni, amíg ezek nincsenek szobahőmérsékletre lehűlve.
- Javasoljuk, hogy a hűtőszekrénybe helyezés előtt légmentesen csomagolja az élelmiszereket.
- Az üvegpalcok magasabbra vagy alacsonyabbra helyezhetők, hogy lehetővé tegyék a kívánt tárolóterületet és könnyen használhatók legyenek.

A fagyasztórekesz

- A készülékben jelenlevő alacsony hőmérséklet lehetővé teszi az élelmiszerek hosszabb ideig történő tárolását, ez a rekesz elsősorban élelmiszerek tárolására és jég előállítására használatos.
- A fagyasztó rekesz olyan élelmiszerek, mint pl. hús, hal, rák, galuska, rizs tárolására alkalmas, amelyeket rövid időn belül nem tudunk elfogyasztani.
- A könnyű hozzáférés érdekében, a nagyobb húsdarabokat érdemes kisebb adagokra osztani: Az élelmiszereket a szavatosságuk lejárta előtt el kell fogyasztani.

Megjegyzés: A készülék élelmiszerral való túlterhelése a tápegységhez való első csatlakozás után, befolyásolhatja a készülék hűtő/fagyasztó teljesítményét. A tárolt élelmiszerek nem zárhatják el a levegő kimeneti nyílását, mert a készülék hűtő/fagyasztó teljesítménye károsodhat.

Annak érdekében, hogy az élelmiszerek ne romoljanak meg, tartsa be az alábbi utasításokat.

- Ha a készülék ajtója huzamos ideig nyitva van, akkor a készülék rekeszeiben a hőmérséklet jelentősen megnő.
- Tisztítsa rendszeresen azokat a felületeket, amelyekkel az élelmiszerek érintkezhetnek, valamint a készülék lefolyó rendszerét is.
- A nyers húst valamint a friss halat tárolja megfelelő edényekben, hogy ne érintkezzen más élelmiszerekkel.
- A két csillaggal jelölt fagyasztó a gyorsfagyasztott élelmiszerek tárolására, fagyalt készítésére vagy tárolására és jégkocka készítésére alkalmas.
- Az egy, két és három csillagos fagyasztó a friss ételek fagyasztására nem alkalmas.

Sorszám	Fagyasztó rész típusa	Javasolt tárolási hőmérséklet [°C]	Megfelelő élelmiszer
1	Hűtés	+2≥+6	Tojás, főtt ételek, csomagolt élelmiszer, gyümölcs és zöldség, tejtermék, a sütemények és italok fagyasztása nem megengedett.
2	(***)*-Fagyasztás	≥-18	A tenger gyümölcsei, hal, garnélarák, rákfélék, akvakultúra-termékek és a húsfélék fagyasztása javasolt (javasolt tárolási idő 3 hónap, a tárolási idő növekedésével fokozatosan veszítenek az ízükből és tápértékükből.)
3	***-Fagyasztás	≥-18	A tenger gyümölcsei, hal, garnélarák, rákfélék, akvakultúra-termékek és a húsfélék fagyasztása nem javasolt (javasolt tárolási idő 3 hónap, a tárolási idő növekedésével fokozatosan veszítenek az ízükből és tápértékükből).
4	** - Fagyasztás	≥-12	A tenger gyümölcsei, hal, garnélarák, rákfélék, akvakultúra-termékek és a húsfélék fagyasztása nem javasolt (javasolt tárolási idő 2 hónap, a tárolási idő növekedésével fokozatosan veszítenek az ízükből és tápértékükből).

5	*-Fagyasztás	≥ -6	A tenger gyümölcsei, hal, garnélarák, rákfélék, akvakultúra-termékek és a húsfélék fagyasztása nem javasolt (javasolt tárolási idő 1 hónap, a tárolási idő növekedésével fokozatosan veszítenek az ízükből és tápértékükből).
6	Csillag nélkül	$-6 \geq 0$	Friss disznó-, borjú- és csirkehús, friss hal, különböző feldolgozott és csomagolt élelmiszerek stb. (javasolt azon a napon elfogyasztani, illetve legkésőbb három napon belül). Feldolgozott élelmiszerek, részben csomagolva (nem fagyasztható élelmiszerek).
7	Hűtés	$-2 \geq +3$	Friss/fagyasztott disznó, borjú, csirke hús, akvakultúra-termékek, stb. (ezeket az élelmiszereket legtovább 7 napot lehet tárolni 0°C alatti hőmérsékleten; 0 °C fölötti hőmérsékleten való tárolás esetén javasolt még aznap de legtovább 2 napon belül elfogyasztani). Tenger gyümölcsei (ezeket az élelmiszereket 15 napot lehet tárolni 0°C alatti hőmérsékleten, ezek tárolását nem javasolják 0°C fölött).
8	Friss élelmiszerek	$0 \geq +4$	A friss disznó-, borjú-, csirkehús, főtt étel stb. (javasolt ugyanazon a napon vagy legkésőbb 3 napon belül elfogyasztani).
9	Bor	$+5 \geq +20$	Vörös Bor, fehér bor, pezsgőbor stb.

Megjegyzés: Kérjük, tárolja az élelmiszereket a nekik megfelelő rekeszekben és a nekik megfelelő hőmérsékleten.

- Ha a fagyasztó készülék hosszú ideig üres, kapcsolja ki, takarítsa ki, törölje ki jól és hagyja az ajtóját nyitva, hogy megelőzze a penész keletkezését a készülék belsejében.

Az izzó cseréje

FIGYELMEZTETÉS - Az égőket ne a felhasználó cserélje ki! Amennyiben az égők meghibásodnak, cseréjük érdekében forduljon szakképzett személyekhez.

Ez a figyelmeztetés csak az égőkkel felszerelt hűtőkre vonatkozik.

VIII. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Tisztítás

- A gép hátulján és a mögötte felgyülemlt port gyakran ki kell tisztítani az energiatakarékosság és a hűtőhatás javítása miatt.
- A készülék belsejét is rendszeresen takarítani kell, hogy elkerüljük a kellemetlen szagok kialakulását. A takarításhoz puha rongyok, vizes szivacsok, és nem maró hatású tisztítószer használata ajánlott. Ajánlatos a fagyasztó rekeszt tiszta vízzel megtisztítani, majd szárazra törölni egy száraz törőlkendővel. A készülék elindítása előtt hagyjuk nyitva az ajtaját (hogy a száradás természetes módon történjen).
- Ne használjon durva kefét, acél dörzsölőt, drótkefét, stb. Ne használjon csiszolóanyagokat, amilyen a fogkrém, és a szerves oldószerek (alkohol, acetón, amid-acetát, stb.), forrásban levő vizet, savas vagy lúgos anyagokat, mivel ezek károsíthatják a készülék külső és belső felszínét.
- Csak annyi vizet használjon, hogy az elektromos szigetelés érintetlen maradjon.
- Időnként ellenőrizze az ajtók burkolatát, hogy megbizonyosodjon róla, hogy tiszták.
- Tisztítás előtt, kapcsolja ki a készüléket és szedje ki az összes ételt a hűtőből. Továbbá a polcokat és fiókokat is el kell távolítani a tisztítás előtt a hűtőszekrényből.
- Tisztítsa meg az ajtó tömítését vízzel és semleges mosószerrel.
- Két evőkanál szóda-bikarbóna és egy liter meleg vízből készült oldattal, puha törőlkendővel vagy szivaccsal tisztítsa meg a hűtőszekrény belsejét. Ezután öblítse ki a belsejét tiszta vízzel és puha törőlkendővel törölje ki. A készülék elindítása előtt hagyjuk nyitva az ajtaját (hogy a száradás természetes módon történjen).
- Ajánlott, hogy a hűtőszekrény belsejében a nehezen tisztítható területeket (keskeny részek vagy sarkok) rendszeresen törölje le puha törőlkendővel / szivaccsal, és szükség esetén vékony pálcika segítségével tisztítsa meg a tartozékokat, hogy elkerülje a szennyeződések felhalmozódását ezeken a részeken.
- Ne használjon szappant, mosószert, tisztítószereket stb., mivel a szaguk a hűtőszekrényben maradhat.
- Tisztítsa meg az ajtón levő polcokat, egyéb polcokat és fiókokat enyhe mosószerrel, majd puha, száraz törőlkendővel törölje le.
- Törölje a gép külsejét szappannal vagy mosószerrel megnedvesített puha törőlkendővel, majd puha, száraz ronggyal törölje szárazra.
- Ne használjon durva kefét, acél dörzsölőt, drótkefét, stb., maró hatású anyagokat, amilyen a fogkrém, és a szerves oldószerek (alkohol, acetón, amid-acetát, stb.), forrásban levő vizet, savas vagy lúgos anyagokat, mivel ezek károsíthatják a készülék külső és belső felszínét. A forró víz és a benzol a műanyag alkatrészeket eltorzíthatja vagy károsíthatja.
- Csak annyi vizet használjon, hogy az elektromos szigetelés érintetlen maradjon.
- Leolvasztáshoz és tisztításhoz kérjük, a készüléket csatlakoztassa le az elektromos hálózatról.

Kiolvasztás

A hűtőszekrény a léghűtés elvén alapul, ezért automatikus leolvasztási funkcióval rendelkezik. Az egyik évszakra a másikra való áttéréskor, vagy a környezet hőmérsékleti különbségei miatt keletkezett jég manuálisan is eltávolítható, amennyiben a készüléket leválasztja a tápegységről, és száraz törlővel áttörli.

Figyelmeztetés!

- A készülék kikapcsolása
- A készülék megállításhoz fordítsa el a hőmérséklet szabályozó gombot a „0” pozícióba.

Fontos! A fagyasztót legalább havonta ajánlott leolvasztani. Ha a használat idején az ajtó gyakran volt nyitogatva vagy a készüléket fokozott nedvességi körülmények között használták, ajánljuk a készülék kétheti leolvasztását.

Karbantartás

1. Izzócsere a készülék belső terében

Az izzó cseréjét csak engedéllyel rendelkező személy végezheti el.

2. A készülék mozgatása/költöztetése

Költöztetés közben fogja a készülék oldalát, vagy az alját. Ne emelje meg a készüléket a felső felület szélét fogva.

3. A berendezés javítása

A készüléket csak engedéllyel rendelkező szerelő javíthatja, kizárólag eredeti cserealkatrészek használatával. Ne próbálja megjavítani a készüléket saját maga. A szakszerűtlen beavatkozás személyi sérülést, vagy súlyos kárt okozhat. Forduljon szakemberhez.

4. Leállítás hosszabb időszakra

Amennyiben a készüléket nem használja hosszabb ideig, húzza ki az áramforrásból, vegyen ki minden élelmiszert belőle, takarítsa ki a készüléket és hagyja az ajtót megpattintva, hogy elkerülje a nem kívánt szagok képződését.

Üzemszünet

- A villamosenergia-ellátás megszakítása: Áramkimaradás esetén az élelmiszerek egy ideig eltarthatók a készülékben még nyáron is; ilyenkor az ajtót a lehető legritkábban ajánlott kinyitni és ilyenkor semmiképp ne tegyünk friss élelmiszert a készülékbe.
- Hosszú ideig tartó működésszünet: Hosszabb használaton kívüli időszakban a tisztításhoz kérjük, a készüléket válassza le az elektromos hálózatról. A kellemetlen szagok kialakulásának elkerülése érdekében, hagyja nyitva az ajtót.
- A készülék áthelyezése: A hűtőszekrény áthelyezése előtt távolítsa el az összes tárgyat a készülékből, rögzítse ragasztószalaggal az üvegpolcokat, a gyümölcs- és zöldségfiókot, a fiókokat a fagyasztó rekeszében stb., és szorítsa be az állítható lábakat; zárja be az ajtókat, és ragasztószalaggal rögzítse őket. Az áthelyezés során ne fordítsa a készüléket fejjel lefelé, ne döntse le és ne rázza, és ne döntse meg 45°-nál nagyobb szögben.

Javasoljuk, hogy a bekapcsolás után hagyja folyamatosan működni a készüléket. Általános szabályként a készülék működését nem szabad megszakítani, hogy ne befolyásolja a készülék működési időtartamát.

IX. HIBAELHÁRÍTÁS

Megpróbálhat néhány problémát önállóan megjavítani.

Ha a felmerülő problémákat nem lehet kijavítani, kérjük, forduljon a vevőszolgálathoz.

A készülék nem működik	Győződjön meg, hogy a készülék csatlakoztatva van az áramforráshoz és a dugaszolóaljzat megfelelő módon működik. Győződjön meg, hogy az áramellátás működik. Győződjön meg, hogy az aljzat villamos energiát szolgáltat, és nincs probléma az elektromos áramkörrel.
Kellemetlen szag	Az erős illatú élelmiszereket megfelelően kell csomagolni. Ellenőrizze, hogy nem romlott-e az élelmiszer. Tisztítsa meg a készülék belsejét.
A kompresszor állandó működése	A kompresszor tartós működése nyáron normális, amikor a környezeti hőmérséklet magas. Ne helyezzen túl sok élelmiszert a készülékbe. Ne helyezzen meleg élelmiszert a készülékbe. Túl gyakran volt kinyitva az ajtó.
Nem működik a világítás	Győződjön meg, hogy a készülék csatlakoztatva van az áramforráshoz és az izzó nincs kiégtve. Kérjen speciális műszaki segítséget az izzó cseréjéhez.
A készülék ajtaja nem csukódik megfelelően	Az ajtót az élelmiszerek akadályozzák. A készülék meg van döntve.
Erős zajok	Győződjön meg, hogy a padló egyenes és a gép szilárdan van elhelyezve. Figyeljen arra, hogy a tartozékok megfelelően legyenek elhelyezve.
Az ajtó tömítése nem zár megfelelően	Távolítsa el az idegen anyagokat a tömítésről. Melegítse fel a tömítést, majd hűtse le (elektromos melegítővel vagy forró törülközővel melegítse).
A vízgyűjtő tartály megtelt	Túl sok élelmiszer van a rekeszekben, vagy a tárolt élelmiszerek túl sok vizet tartalmaznak, ami jelentős leolvadáshoz vezet. Az ajtók nincsenek megfelelően becsukva, ami jégképződéshez és olvadáshoz vezet.
A készülék burkolata átmelegedett	Az integrált kondenzátor által generált hőelvezetést a burkolaton keresztül érzük el, ami normális jelenség. A magas hőmérséklet és a túl sok élelmiszer tárolása miatt felmelegszik a külső burkolat, ezért ajánlatos megfelelő szellőzést biztosítani, hogy megkönnyítse a hőelosztást.
Kondenzáció a készülék felületén	A készülék külső felületén és a tömítéseken a kondenzáció megjelenése normális, amennyiben a környezet páratartalma túl magas. Törölje le a kondenzációt egy száraz, tiszta törülközővel.
Szokatlan zajok	Zümmögő hang: A kompresszor üzemelés közben zümmögő hangot adhat ki, különösen akkor, amikor be- vagy kikapcsol. Ez természetes jelenség. Csepegés hangok: A hűtőközeg, amely a készülék belsejében folyik, ezt a zajt okozhatja, ami normális jelenség.

Javaslatok:

- A készülék burkolata felmelegedhet működés közben, különösen nyáron, ezt a természetes jelenséget a kondenzátor gerjeszti.
- Vízeccsapódás: a vízeccsapódás képződést a külső felületen és az ajtó-tömítéseken lehet észlelni, amikor magas a környezeti páratartalom; ez normális jelenség, a lecsapódott gőz letörölhető egy száraz törlőkendővel.
- Zümmögő hang: A kompresszor működése közben hallani lehet egy zümmögő hangot, különösen a kompresszor beindulásakor és leállításakor.

X. ENERGIAMEGTAKARÍTÁSI TANÁCSOK

- A készüléket a szoba leghűvösebb részében kell elhelyezni, távol a hőszugárzó berendezésektől és hővezetésektől, valamint védeni kell a napsugárzástól is.
- Az ételeket hagyja szobahőmérsékletűre hűlni, mielőtt behelyezi azokat a készülékbe. A készülék túlterhelése megterheli a kompresszort. Ha egy élelmiszer túl lassan fagy meg, megváltozhat, vagy megromolhat a minősége.
- Az élelmiszereket jól csomagolja be, az azokat tároló edényeket jól törölje le, mielőtt a készülékbe helyezi azokat. Így csökkentheti a jégképződést a készülékben.
- A tároló rekeszeket tilos kibélelni alufóliával, zsírpapírral, vagy papírtörlővel. Ezek az anyagok akadályozzák a levegő áramlását, így csökkentik a készülék hatékonyságát.
- Rendszerezze és címkézza fel az élelmiszereket, hogy elejét vegye a hosszú keresgélésnek és a gyakori ajtónyitogatásnak. Szedje ki az élelmiszereket, amelyekre szüksége van, és minél hamarabb csukja be az ajtót.



A hulladékok környezetfelelős eltávolítása

Segíthet a környezet védelmében!

Kérjük, tartsa be a helyi rendelkezéseket: a nem működő elektromos berendezéseket a használt elektromos hulladékokat gyűjtő központba szolgáltatassa be.



A HEINNER a Network One Distribution SRL(KFT) társaság által bejegyzett védjegy. A többi márkajelzés és a termékek megnevezése kereskedelmi vagy az illető birtoklók által bejegyzett márkanevek.

A leírtak egyetlen része sem használható fel semmilyen formában, még lefordított, átalakított változatban sem, a NETWORK ONE DISTRIBUTION előzetes beleegyezése nélkül.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Minden jog fenntartva.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



A terméket az Európai Közösség előírásainak és jogszabályainak megfelelően tervezték és gyártották.

Importőr: **Network One Distribution**

Marcel Iancu utca, 3-5 szám, Bukarest (București), Románia

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com, www.nod.ro

ХЛАДИЛНИК ЗА ВГРАЖДАНЕ С ДВЕ ВРАТИ

Модел: HC-M241NFBI+



- Хладилник с две врати
- Нетен обем: 241 литра
- Енергиен клас: A+

Благодарим Ви, че избрахте този продукт!

I. ВЪВЕДЕНИЕ

Преди да използвате този уред прочетете внимателно наръчника с инструкции. Съхранявайте наръчника с цел бъдещи справки.

Този наръчник е проектиран, за да Ви предостави всички необходими инструкции относно инсталирането, използването и поддържането на уреда. Преди инсталиране и използване на уреда, с цел правилна и безопасна употреба на уреда, Ви молим да прочетете внимателно този наръчник с инструкции.

II. СЪДЪРЖАНИЕ НА ВАШИЯ ПАКЕТ



- Хладилник за вграждане с две врати
- Наръчник с инструкции
- Гаранционна карта

III. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ОТНОСНО БЕЗОПАСНОСТТА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Уверете се, че отворите за проветрение върху корпуса на уреда или върху неговото тяло не са запушени.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Не използвайте механични устройства или други средства за ускоряване на процеса за размразяване освен тези, които са препоръчани от производителя.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Не повреждайте мрежата на хладилния агент.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Не използвайте електрически уреди на местата за съхраняване на храни в този уред, освен ако са от типа на тези, които се препоръчват от производителя.

След използване и преди извършване на операциите за поддръжка на уреда, то трябва да се изключи от източника за захранване с електроенергия.

Уредът може да се използва от деца на възраст най-малко 8 години и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности, или с липса на достатъчен опит и познания, само ако са под наблюдение или са получили указания във връзка с използването на уреда по безопасен начин и ако разбират опасностите, които могат да възникнат при използване на уреда. Децата нямат право да си играят с уреда. Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца, които не са под наблюдение.

С цел предотвратяване на опасности, ако захранващият кабел е повреден, трябва да се подмени от производителя, от неговия сервизен представител или от лица с подобна квалификация.

Моля, елиминирайте/изхвърляйте уреда в съответствие с местните разпоредби, защото съдържа изолиращ газ под налягане и запалим хладилен агент.

Моля, спазвайте местните разпоредби по отношение на елиминирането/изхвърлянето на уреда, защото съдържа изолиращ газ под налягане и запалим хладилен агент. Преди елиминиране/изхвърляне на уреда, Ви молим да демонтирате вратите на уреда, за да се предотврати затварянето/блокирането на деца във вътрешната му част.

Този уред е предназначен за използване в жилища и други подобни помещения:

- кухни на персонала в магазини, офиси и други работни среди;
- в домакинствата и от клиенти на хотели, мотели и други жилищни среди;
- среди от тип пансион с предлагана закуска;
- дейности от вида на кетъринг и доставки на едро.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Не съхранявайте в това устройство взривни вещества, като аерозолни спрейове със запалима течност.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Хладилният агент и изолационният газ са запалими. Елиминирайте уреда само чрез депониране в оторизиран център за елиминиране на отпадъци. Не излагайте уреда на огън.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Когато позиционирате уреда, уверете се, че не сте смачкали или повредили захранващия кабел.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Не поставяйте зад уреда разклонители за контакт или преносими източници на захранване.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Крушките не трябва да се сменят от потребителя! Ако крушките се повредят, обърнете се към специализиран сервис. Това предупреждение е валидно само за хладилници, оборудвани с осветителни лампи.

ВНИМАНИЕ! Риск от блокиране на децата във вътрешността на уреда. Преди да изхвърлите стария хладилник или фризер:

- Извадете вратите.
- Оставете рафтовете на тяхното място, така че децата да не могат да влизат лесно във вътрешността на уреда.

Хладилникът трябва да се изключва от източника на захранване с електроенергия преди монтиране на аксесоарите.

Хладилният агент и пенообразуващото вещество с циклопентан, които се използват за този хладилник, са запалими. Следователно при изхвърляне (елиминиране) на уреда, уверете се, че е предпазен от източници на пламък и че е поверен на специализирано дружество за оползотворяване на отпадъци с оглед елиминиране, което изключва изгарянето, с цел предотвратяване на екологични щети и други опасности.

Съгласно стандарт IEC

- Уредът не е предназначен за използване от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени проблеми, или с липса на опит и познания, освен ако са под наблюдение или са получили указания по отношение на използването на уреда от лице, което е отговорно за тяхната безопасност.
- Не оставяйте опаковките на достъпни места за деца. Опасност от задушаване.
- За да избегнете ситуации, в които децата могат да пострадат от токов удар или да се затворят вътре в устройството, преди да го изхвърлите, изключете щепсела от контакта, отрежете захранващия кабел (възможно най-близо до устройството) и премахнете вратата на уреда.
- Ако това устройство (което е снабдено с магнитна система за затваряне) заменя по-стар уред, снабден с пружинно затваряне (клипс) на вратата или на капака, преди да изхвърлите старото устройство се уверете, че пружинното затваряне не може да се използва повече. По този начин децата не могат да останат блокирани вътре.
- Децата трябва да бъдат под наблюдение, така че да не си играят с уреда.
- Децата на възраст над 3 години имат право да поставят и изваждат храни от хладилните уреди.
-

Хладилният агент

Хладилната верига на устройството съдържа охладителен агент R600a (изобутан), природен газ с висока степен на съвместимост с околната среда, но запалим. По време на транспортирането и монтажа на устройството се уверете, че нито един от компонентите на хладилната верига не е повреден. Хладилният агент (R600a) е запалим.



Опасност от пожар/запалими материали

Ако охладителната верига е повредена:

- Избягвайте употребата на открит пламък и източници за запалване.
- Проветрете добре стаята, в която се намира устройството.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Хладилниците съдържат хладилен агент и изолационни газове. Хладилният агент и газовете трябва да бъдат обезвредени по съответстващ начин, защото могат да предизвикат очни наранявания или могат да се запалят. Преди обезвреждане, уверете се, че системата от тръбопроводи на охлаждащия кръг не е повредена.

Електрическа безопасност

- Не дърпайте за захранващия кабел тогава, когато искате да изключите уреда от източника за захранване с електроенергия. Моля, хванете здраво за щепсела и извадете го директно от контакта.
- За безопасна употреба не повреждайте захранващия кабел и не го използвайте, ако е повреден или износен.
- Моля, използвайте отделен електрически контакт за този уред, без да захранвате и други електроуреди от същия контакт. Щепселът трябва да бъде включен правилно в контакта, за да се избегне риска от възникване на пожар.
- Моля, уверете се, че електродът за заземяване на контакта е снабден със съответстваща заземяваща линия.
- При изпускане на газ или други запалими газообразни вещества, моля, първо затворете крана за газта и отворете вратите и прозорците. Не изключвайте хладилния уред или други електрически уреди от източника за захранване с електроенергия, защото искрите могат да причинят пожар.
- Не използвайте електрическо оборудване върху уреда, освен ако е от вида, който се препоръчва от производителя.

Предупреждения относно използването

- Не разглобявайте и не сглобявайте повторно хладилника и не повреждайте охлаждащия кръг; операциите по поддръжка на устройството трябва да се извършват от специалист.
- Подмяната на повреден захранващ кабел се извършва от оторизиран сервиз, от отдел по поддръжката или от упълномощени за тази цел лица, за да се избегнат опасни ситуации.
- Пространствата между вратите на уреда и тези между вратите и неговия корпус са малки. За да предотвратите нараняване, не поставяйте пръстите си на тези места. Моля, затваряйте внимателно вратите на уреда, за да избегнете падането на предмети във вътрешността му.
- За да избегнете измръзване, не вземайте храни или съдове с мокри ръце (особено метални съдове) от фризерното отделение по време на функциониране на уреда.

- Не позволявайте на децата да влизат в хладилника или да се качват върху него. Опасност от задушаване или нараняване при падане!
- Не поставяйте тежки предмети върху уреда, т.к. могат да паднат при отварянето на вратите и могат да причинят наранявания на хората, които използват уреда.
- Моля, изключете щепсела от контакта в случай на прекъсване на електрозахранването и преди извършване на операции по почистване. Изчакайте пет минути, преди повторното включване на уреда към източника на захранване с електроенергия, за да избегнете повреждането на компресора чрез последователни включения.

Предупреждения относно разполагането на изделията в уреда

- Не поставяйте в уреда запалими, експлозивни, летливи или много корозивни продукти, за да се избегне повреждането на уреда или възникването на пожар.
- За да избегнете пожар, не поставяйте запалими предмети в близост до уреда.
- Хладилникът е предназначен за домашна употреба, за съхранение на храни; не трябва да се използва за други цели, като например: съхранение на кръв, лекарства, биологични продукти и др.
- Не съхранявайте във фризерното отделение бира, напитки или други бутилирани течности, т.к. затворените съдове могат да се счупят вследствие на замразяване, като причиняват щети.

Предупреждения относно електроенергията

- Функционирането на хладилните уреди може да бъде променливо (съществува риск продуктите да се размразят поради увеличаване на температурата във фризерното отделение), ако са поставени за дълъг период от време на места, където околната температура е в ниския диапазон на работния температурен интервал, определен за съответните хладилни уреди.
- Газираните напитки не трябва да се съхраняват във фризерните отделения или в отделенията за съхранение при ниски температури, а сладоледът и други подобни продукти не трябва да се консумират, когато са много студени.
- При съхранение във фризер не превишавайте сроковете на годност, които се препоръчват от производителите на храните, особено при храните, които са подложени на бързо търговско замразяване.
- Необходими са предпазни мерки с цел предотвратяване на прекомерното покачване на температурата на замразените храни по време на размразяване на хладилния уред, например, опаковане на замразените храни в няколко слоя вестникарска хартия.
- Повишаването на температурата на замразените храни по време на ръчно размразяване, поддръжка или почистване на уреда може да скъси срока на годност на съхраняваните храни.
- За уреди, които имат врати или капаци, снабдени с ключалки и ключове, ключовете трябва да се съхраняват на място, където децата нямат достъп, далеч от хладилния уред, за да се предотврати заключването на децата във вътрешността му.

Предупреждения относно изхвърлянето (елиминирането)

- Хладилният агент и пенообразуващото вещество с циклопентан, които се използват за този хладилник, са запалими. Следователно при изхвърляне (елиминиране) на уреда, уверете се, че е предпазен от източници на пламък и че е поверен на специализирано дружество за оползотворяване на отпадъци с оглед елиминиране, което изключва изгарянето, с цел предотвратяване на екологични щети и други опасности.
- Преди да изхвърлите уреда, демонтирайте вратите и свалете уплътнителите на вратата и на рафтовете; поставете вратите и рафтовете на подходящо място, за да предотвратите затварянето на децата във вътрешността на уреда.



ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА РЕМОНТНИ РАБОТИ, КОИТО ВКЛЮЧВАТ ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОРПУСИТЕ НА УРЕДИТЕ, Е ОПАСНО ЗА ВСИЧКИ НЕОТОРИЗИРАНИ ЛИЦА.

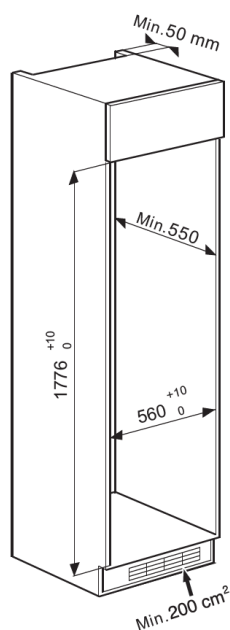


НЕ СЕ ОПИТВАЙТЕ ДА ИЗВЪРШВАТЕ РЕМОНТИТЕ САМИ С ЦЕЛ ПРЕДОТВРАТЯВАНЕ НА ОПАСНОСТТА ОТ ТОКОВ УДАР.

IV. ИНСТАЛИРАНЕ

Поставяне

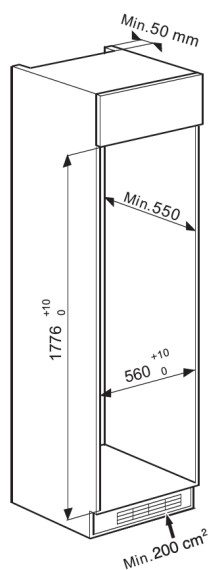
- Преди да използвате уреда отстранете всички части на опаковката (включително долните тампони, предпазители от пяна и лентата от вътрешността на уреда) и отстранете защитното фолио върху вратата и върху корпуса на уреда.
- Дръжте устройството далеч от източници на топлина и пряко действие на слънчевите лъчи. Не поставяйте уреда на места с високо съдържание на влага, за да се предотврати образуването на ръжда и за намаляване на изолационния ефект.
- Не разпръсквайте върху уреда вещества, които могат да разяждат неговите повърхности, и не измивайте уреда. Не поставяйте уреда на места, където може да бъде напръскан с вода, за да избегнете повреждането на електрическите компоненти на уреда.
- Уредът трябва да се постави в добре проветрено помещение; повърхността трябва да бъде хоризонтална и твърда.
- Представени са външните размери на уреда. Моля, вижте изображението по-долу:



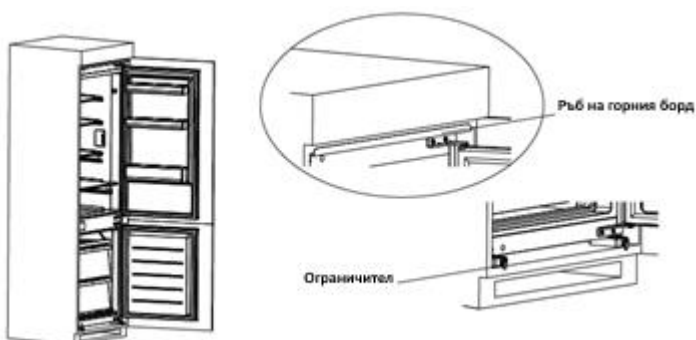
Предпазни мерки преди инсталиране: Преди инсталиране и регулиране на аксесоарите, уверете се, че уредът е изключен от източника на захранване.

Инсталиране в мебелно тяло

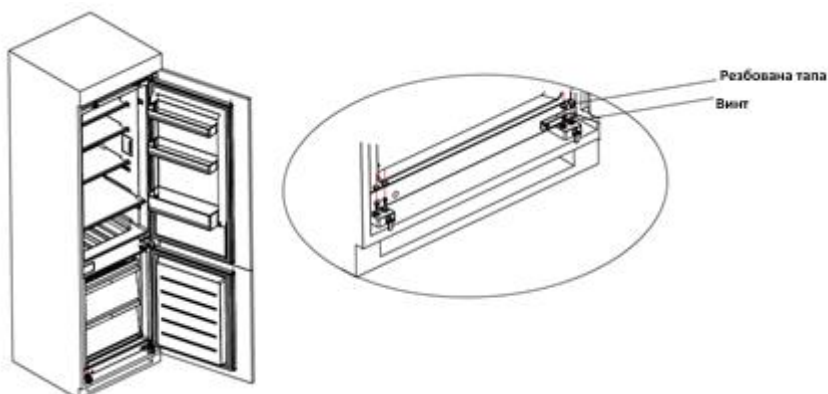
- Изисквания относно размерите на мебелното тяло



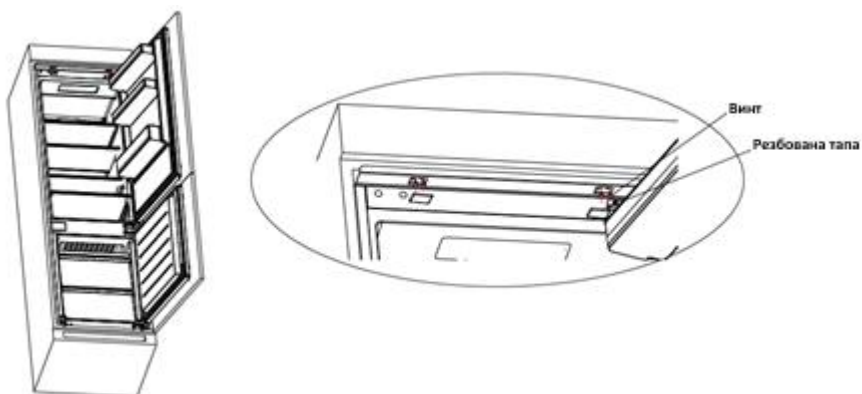
- Бутнете хладилника в мебелното тяло и нагласете го така, че огънатият ръб на горния борд да се допира по цялата дължина до горния ръб на мебелното тяло, а ограничителят на поддържащото краче да се допира до долния ръб на мебелното тяло.



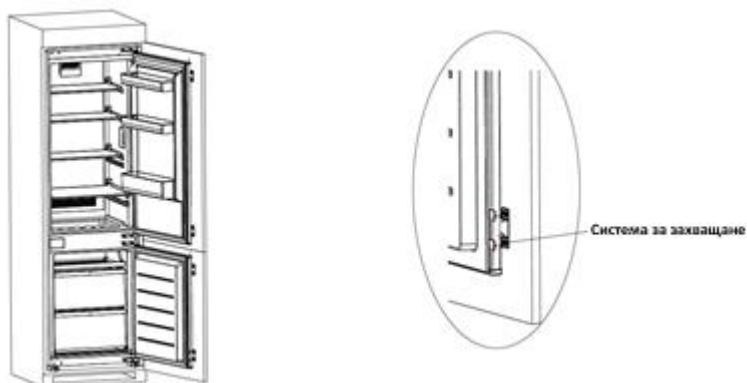
- Фиксирайте поддържащото краче с помощта на винтовете, след това поставете резбованите тапи.



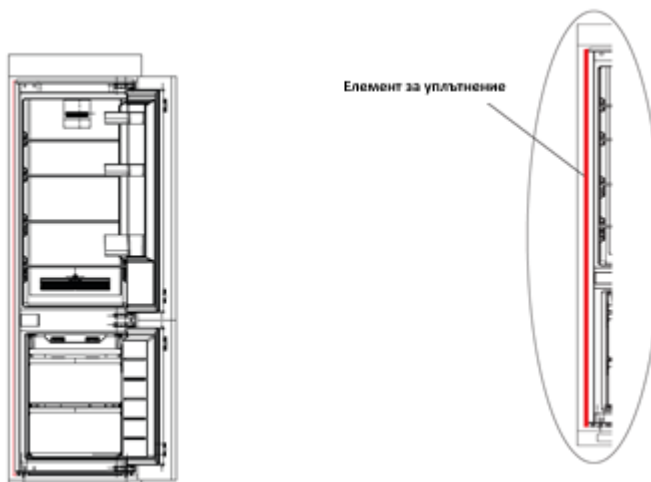
- Фиксирайте горния борд в горната част на вътрешността на мебелното тяло с помощта на винтовете, след това поставете резбованите тапи.



- Отворете долната врата на мебелното тяло до максималния ъгъл и отворете долната врата на хладилника в подходяща позиция. Преместете системата за захващане, за да се уверите, че долният ръб на мебелното тяло се подравнява с ръба на долната врата на хладилника, фиксирайте системата за захващане върху вратата на мебелното тяло с помощта на винтовете, след това поставете резбованите тапи. Фиксирайте горната врата на хладилника върху мебелното тяло по същия начин.



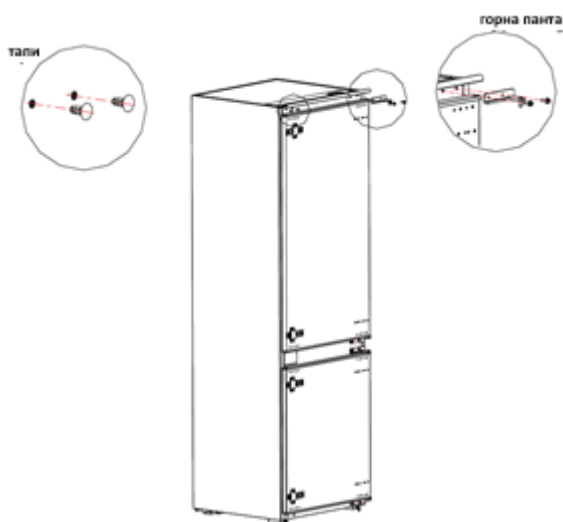
- Вземете уплътнителния елемент от торбичката с аксесоари и вкарайте го в пространството между мебелното тяло и хладилника. Инсталирането е приключено.



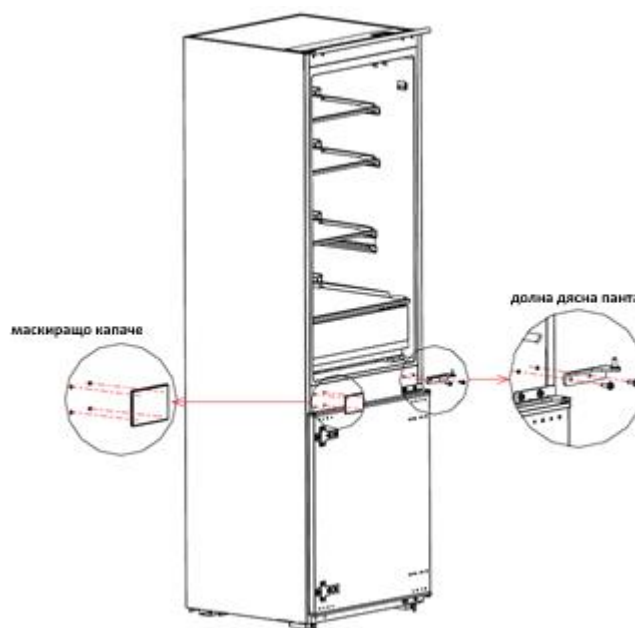
Обръщане на посоката на отваряне на вратите

Списък на елементите, които трябва да бъдат доставени на потребителя			
	Кръстата отвертка		Шпакла Права отвертка
	Тресчотка 5/16"		Маскираща лента

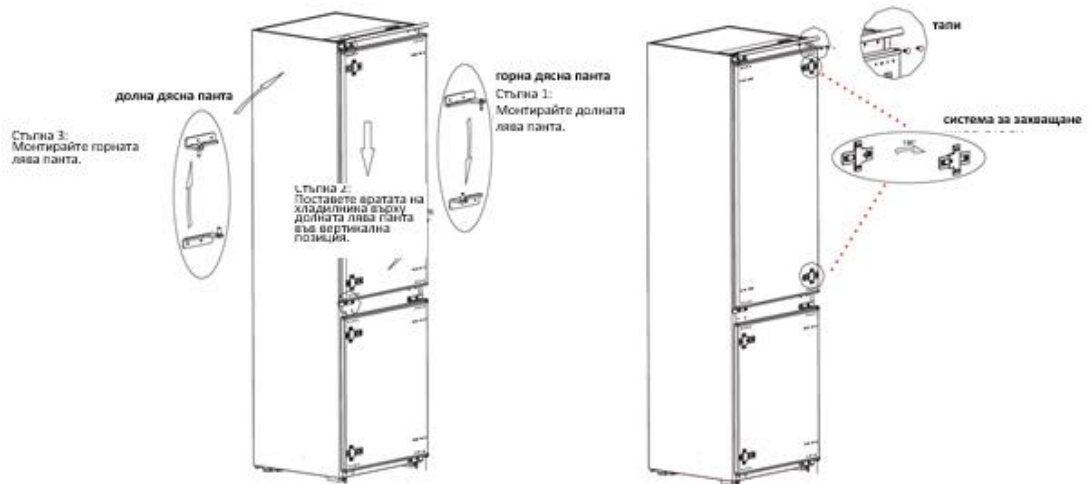
- Изключете хладилника и отстранете всички предмети върху рафтовете на вратата.
- Извадете горната панта и тапите от вратата на хладилника.



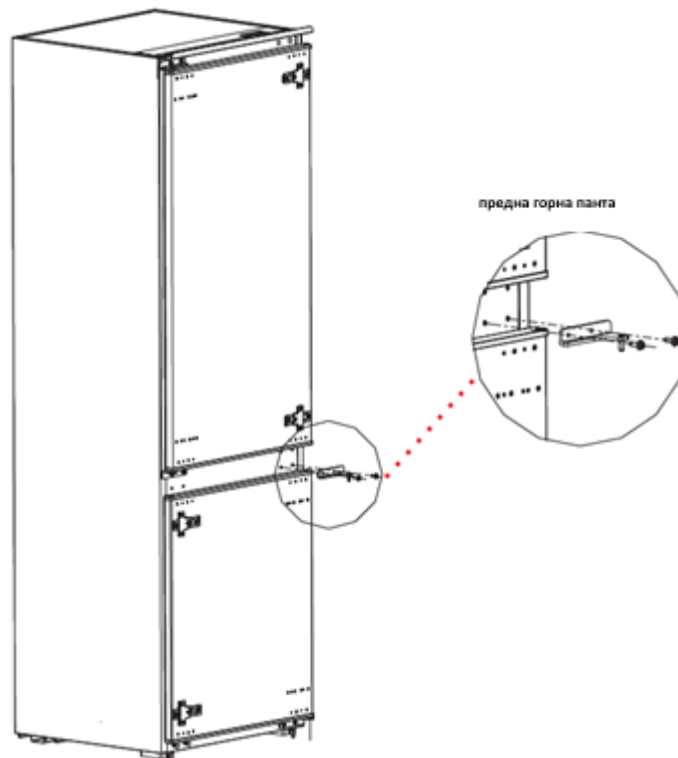
- Извадете вратата на хладилника, долната панта и маскиращата капачка.



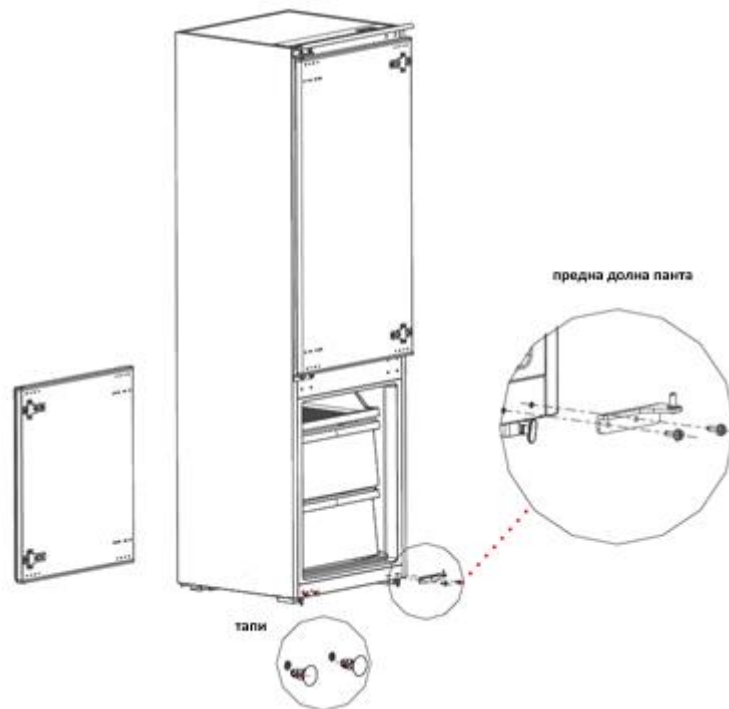
- Извадете долната панта и горната дясна панта, след това монтирайте ги съгласно стъпките по-долу и фиксирайте маскиращите тапи.
- Извадете двете системи за захващане от вратата на хладилника, завъртете ги на 180° и монтирайте ги на другата страна на вратата на хладилника.



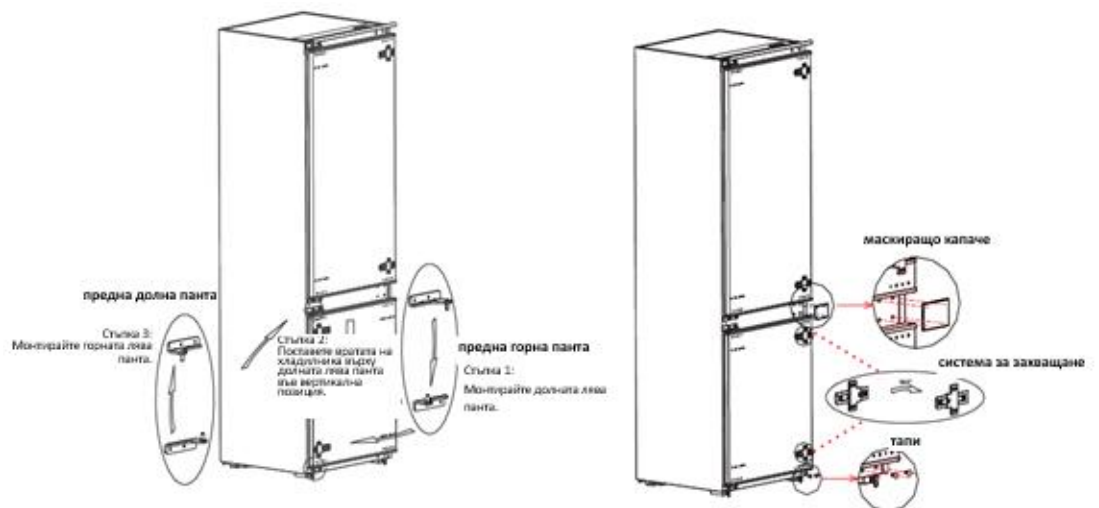
- Извадете горната панта на вратата на фризера.



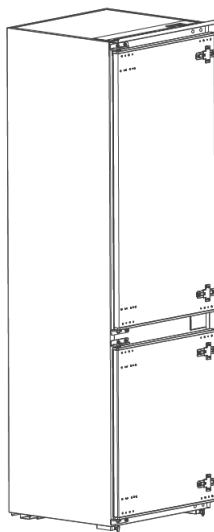
- Извадете вратата на фризера, долната панта и маскиращите тапи.



- Извадете предната долна панта и предната горна панта, след това монтирайте ги съгласно стъпките по-долу и фиксирайте горната маскираща капачка и долните маскиращи тапи.
- Извадете двете системи за захващане от вратата на фризера, завъртете ги на 180° и монтирайте ги на другата страна на вратата на фризера.

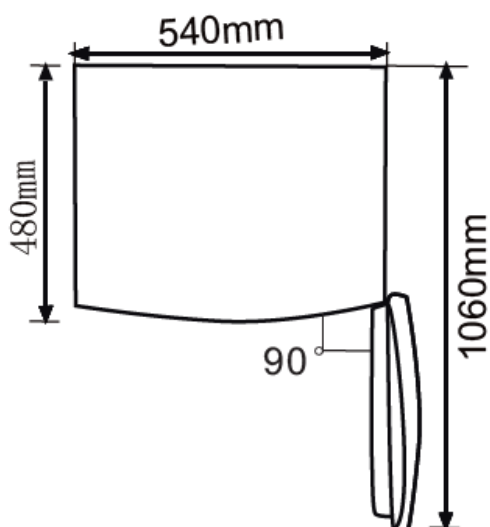


- Изображение след приключване на операцията



Включване

- Преди първото включване, след позициониране на уреда, изчакайте половин час преди да свържете уреда към източника на захранване.
- Преди да поставите в уреда пресни или замразени храни, трябва да е функционирал около 2-3 часа или дори повече от 4 часа през лятото, когато околната температура е висока.
- Оставете достатъчно място, за да може да отворите на вратите и чекмеджетата по съответстващ начин.



V. ПРЕДИ УПОТРЕБА

Почистване преди употреба

Избършете вътрешната част на уреда с разреден разтвор от натриев бикарбонат. Изплакнете с топла вода, като използвате гъба или влажна кърпа. Измийте рафтовете и кутията за плодове и зеленчуци с топла вода и сапун, след това оставете ги да изсъхнат изцяло преди да ги поставите отново в уреда. Почистете външната част на уреда с влажна кърпа. За допълнителна информация вижте раздела за почистване.

За допълнителна информация вижте раздела за почистване.

Преди използване на уреда

За гарантиране на безопасната употреба, не повреждайте по никакъв начин захранващия кабел. Не използвайте уреда тогава, когато захранващият кабел е повреден или когато щепселът е износен.

Не поставяйте в уреда запалими, експлозивни, летливи или много корозивни продукти, за да се избегне повреждането на уреда или възникването на пожар.

За да избегнете пожар, не поставяйте запалими предмети в близост до уреда.

Този продукт е уред за домашна употреба и е подходящ само за съхранение на хранителни продукти. Съгласно националните норми, електродомакинските уреди не трябва да бъдат използвани за други цели, като например за съхранение на кръв, медикаменти или биологични продукти.

Не поставяйте в уреда бутилирани съдове като например кутии с бира или безалкохолни напитки, за предотвратяване на експлозии и други вреди.

Преди поставяне на храни в уреда, включете го и изчакайте 24 часа, за да се уверите, че работи нормално и за да му се позволи да достигне до правилната температура. Не препълвайте уреда.



- **Преди включване към източника за захранване с електроенергия**

Трябва да се уверите, че контактът е съвместим с щепсела на уреда.

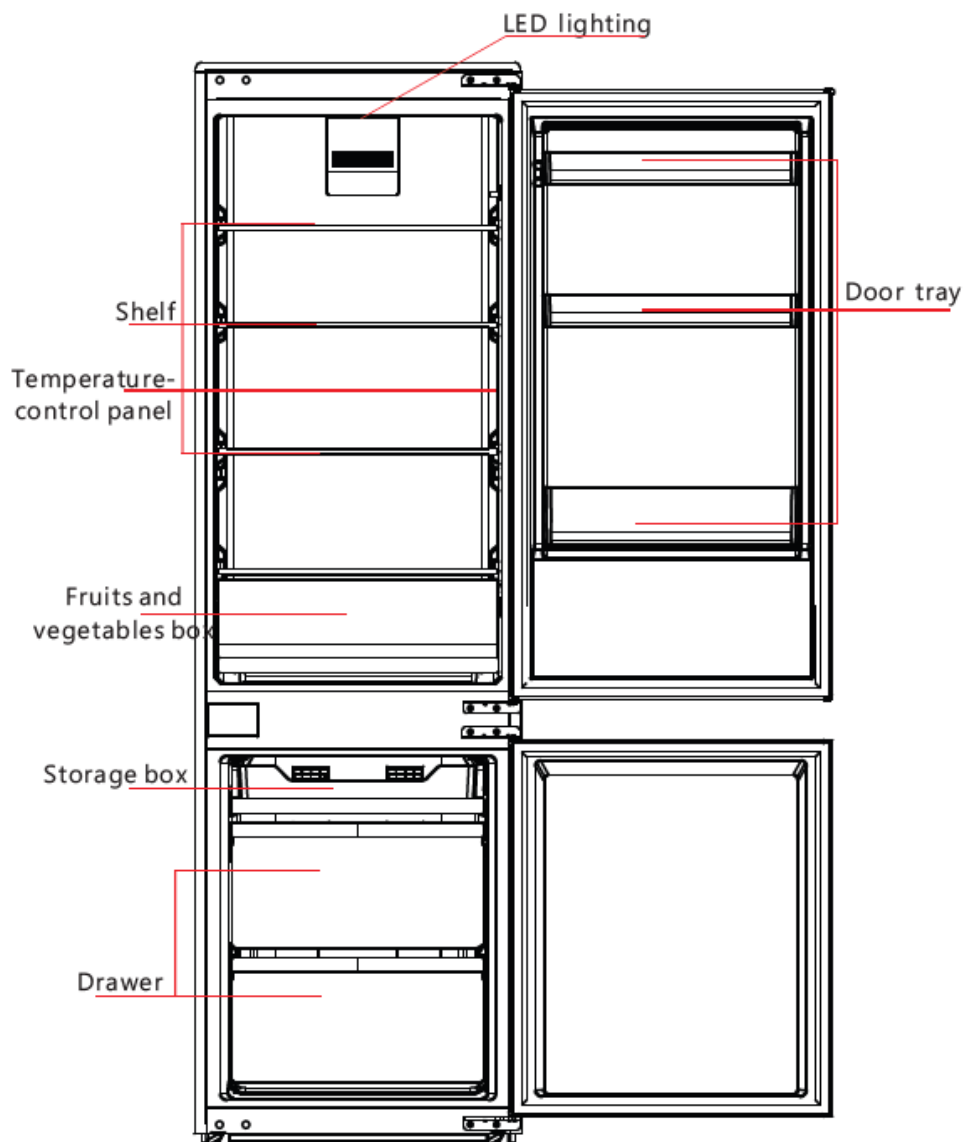
- **Преди включване!**

След преместване на уреда, изчакайте два часа преди да го включите.



С цел максимално използване на обема на хладилното отделение и на обема на отделението за замразяване, потребителят може да се премахне един или повече рафтове или чекмеджета от уреда, в зависимост от желанния начин на употреба.

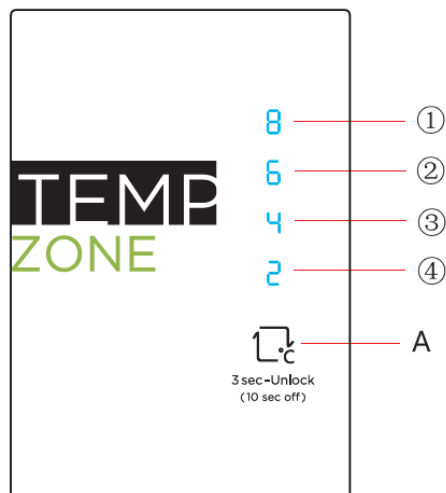
VI. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА



*Горното изображение служи само за информация. Възможно е реалният продукт да бъде малко по-различен от представения в изображението.

VII. ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

Функции



1. Бутон

D. А. Бутон за регулиране на температурата на хладилното отделение.

2. Цифров екран

- Настройка 1: 8 °C
- Настройка 2: 6 °C
- Настройка 3: 4 °C
- Настройка 4: 2 °C

3. Цифров екран

При първото включване на уреда се включват всички светлинни индикатори и остават включени за 3 секунди, след което уредът започва да функционира при настройка 3.

Указания върху цифровия екран:

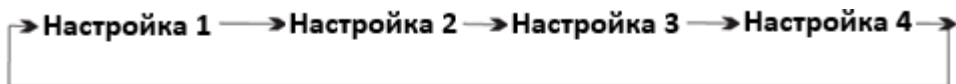
- В случай на повреда съответстващият светлинен индикатор започва да мига.
- Ако уредът функционира нормално, цифровият екран ще показва настроената температура на хладилника.

Код на повредата	Описание на повредата
индикатор настройка 1	Кръг на сензора за температура на хладилника
индикатор настройка 2	Сензор за размразяване на хладилника
индикатор настройка 3	Сензор за размразяване на фризера
индикатор настройка 4	Сензор за околната температура

4. Настройка на температурата

При всяко натискане на бутон А уредът превключва към следващата настройка на температурата. След настройване на желаната температура, хладилникът ще функционира съгласно настройката след 30 секунди.

Последователността на настройките е следната:



5. Заклучване/Отключване

Когато панелът за контрол на температурата е заключен, неговото отключване се извършва чрез натискане на бутона за настройка по време на 3 секунди. При отключване на панела всички светлинни индикатори ще мигат за 2 секунди.

Когато панелът за контрол на температурата е активен, ако не се извършва нито една настройка за 30 секунди, панелът ще се заключи автоматично.

6. Функция за запаметяване на настройките

С помощта на тази функция уредът може да запаметява автоматично всички настройки в случай на прекъсване на електрозахранването. След възстановяване на електрозахранването, уредът ще функционира съгласно настройките, извършени преди прекъсването.

7. Контрол на функцията режим на готовност (standby)

- **Активиране:**

Когато панелът е активен, натиснете върху бутона SET за 10 секунди (когато цифровият екран и контролният панел са неактивни, бутонът за режима на готовност ще активира функцията, когато е освободен). След 30 секунди хладилникът ще влезе в режим на готовност, а цифровият екран и контролният панел ще бъдат неактивни в този режим.

- **Деактивиране:**

В режим на готовност натиснете върху бутона SET с цел деактивиране на този режим, а уредът ще възстанови нормалния режим на функциониране.

Шум във вътрешната част на уреда

Възможно е да забележите, че Вашият уред издава определени шумове. Повечето от тях са напълно нормални, но трябва да знаете причината за появяване на тези шумове!

Тези шумове са предизвикани от движението на хладилния агент в охладителната система. Те са станали по-явни заедно с въвеждането на разпоредбите за използване на газове без CFC. Шумовете не посочват никакъв дефект и няма да засягат работата на Вашия уред. Компресорът функционира и изпомпва хладилния агент в охладителния кръг.

Хладилно отделение

- Хладилното отделение е подходящо за съхранение на плодове, зеленчуци, напитки и храни, които се консумират в краткосрочен план.
- Готвената храна може да се съхранява в хладилното отделение, само след охлаждане до стайната температура.
- Препоръчваме Ви да опаковате храните плътно, преди да ги поставите в хладилника.
- Възможно е стъклените полици да се позиционират по-нагоре или по-надолу, за да се получи желаното пространство за съхранение и за по-лесна употреба.

Фризерно отделение

- Ниската температура във фризерното отделение позволява запазване на храните за дълго време, като това отделение се използва основно за съхранение на замразени храни и за производство на лед.
- Фризерното отделение е подходящо за съхранение на месо, риба, скариди и други храни, които могат да се консумират след по-дълъг период от време.
- За лесен достъп, големите парчета месо трябва да се разделят на по-малки парчета. Хранителните продукти трябва да се консумират преди изтичане на техния срок за съхранение.

Забележка: Претоварването на уреда с храни по време на функциониране след първоначалното свързване към източника на захранване може да влоши производителността за замразяване на уреда. Съхраняваните храни не трябва да блокират отвора за извеждане на въздуха, т.к. производителността за замразяване на уреда може да се влоши.

За да избегнете заразяването на храни, спазвайте инструкциите по-долу.

- Ако вратата на уреда е оставена отворена за дълъг период от време, температурата в отделенията на уреда се увеличава значително.
- Почиствайте периодично повърхностите, които могат да влязат в контакт с храните, както и източващите системи на уреда.
- Съхранявайте суровото месо и прясната риба в подходящи съдове, така че продуктите да не влизат в контакт с други храни.
- Фризерните отделения с две звезди са подходящи за съхранение на предварително замразени храни, за съхранение или приготвяне на сладолед и за производство на кубчета лед.
- Отделенията с една, две и три звезди не са подходящи за замразяване на пресни храни.

Пореден номер	Тип на отделението	Препоръчвана температура за съхранение [°C]	Подходящи храни
1	Охлаждане	+2≥+6	Яйцата, готвените храни, пакетирани храни, плодовете и зеленчуците, млечните продукти, сладкишите и напитките не са подходящи за замразяване.
2	(***)*-Замразяване	≥-18	Морските дарове (рибата, скаридите, ракообразните), водните и месните продукти са подходящи за замразяване (препоръчва се тяхното съхранение за 3 месеца; колкото повече е времето за съхранение, толкова повече се губят вкуса и хранителните свойства).
3	***-Замразяване	≥-18	Морските дарове (рибата, скаридите, ракообразните), водните и месните продукти не са подходящи за замразяване (препоръчва се тяхното съхранение за 3 месеца; колкото повече е времето за съхранение, толкова повече се губят вкуса и хранителните свойства).

4	***-Замразяване	≥ -12	Морските дарове (рибата, скаридите, ракообразните), водните и месните продукти не са подходящи за замразяване (препоръчва се тяхното съхранение за 2 месеца; колкото повече е времето за съхранение, толкова повече се губят вкуса и хранителните свойства).
5	*-Замразяване	≥ -6	Морските дарове (рибата, скаридите, ракообразните), водните и месните продукти не са подходящи за замразяване (препоръчва се тяхното съхранение за 1 месец; колкото повече е времето за съхранение, толкова повече се губят вкуса и хранителните свойства).
6	Без звезди	$-6 \geq 0$	Прясно свинско, говеждо, телешко и пилешко месо, прясна риба, някои преработени и пакетирани храни и др. (препоръчва се да се консумират в същия ден, за предпочитане до 3 дни). Преработени храни, частично пакетирани (храни, които не трябва да се замразяват).
7	Охлаждане	$-2 \geq +3$	Прясно/замразено свинско, говеждо, телешко и пилешко месо, водни продукти и др. (тези храни могат да се съхраняват до 7 дни при температури под 0°C ; в случай на съхранение при температури, които надвишават 0°C , препоръчва се да се консумират в същия ден, за предпочитане до 2 дни) Морски дарове (тези храни могат да се съхраняват до 15 дни при температури под 0°C ; не се препоръчва съхранението им при температури, които надвишават 0°C)
8	Пресни храни	$0 \geq +4$	Прясно свинско, говеждо, телешко и пилешко месо, готвена храна и др. (препоръчва се да се консумират в същия ден, за предпочитане до 3 дни)
9	Вино	$+5 \geq +20$	Червено вино, бяло вино, пенливо вино и др.

Забележка: Моля, съхранявайте храните в подходящите отделения и при препоръчаните температури за съхранение.

- Ако хладилният уред ще бъде оставен празен за дълъг период от време, изключете го, размразете го, почистете го, избършете го добре и оставете вратата му отворена, за да се предотврати образуването на мухъл във вътрешността му.

Подмяна на крушката

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Крушките не трябва да се сменят от потребителя! Ако крушките се повредят, обърнете се към специализиран сервиз.

Това предупреждение е валидно само за хладилници, оборудвани с осветителни лампи.

VIII. ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Почистване

- Прахът от задната част на уреда и под него трябва да се почиства често, за подобряване на охлаждащия ефект и спестяване на електроенергия. Вътрешната част на уреда трябва да се почиства редовно, за да се избегне образуването на неприятни миризми. За почистване, се препоръчва използването на меки кърпи, гъби, накснати във вода, и некорозивни препарати за почистване. Препоръчва се почистване на фризерното отделение с чиста вода и избърсване със суха кърпа. Преди да се включи уреда, оставете отворена неговата врата, така че изсушаването да се извърши по естествен начин.
- Не използвайте твърди четки, стоманени телчета, телени четки, абразивни вещества като пасти за зъби, органични разтворители (алкохол, ацетон, амилов ацетат и др.), вряща вода, кисели или алкални вещества, защото могат да повредят външната и вътрешната повърхност на уреда.
- Не изплаквайте с вода, така че електрическата изолация да не бъде засегната.
- Прахът зад уреда и под него трябва да се почиства често с цел подобряване на охлаждащия ефект и пестене на електроенергия.
- Вътрешната част на уреда трябва да се почиства редовно, за да се избегне образуването на неприятна миризма.
- Проверявайте периодично уплътнителите на вратите, за да се уверите, че са чисти.
- Преди извършване на операции по почистване изключете захранването с електроенергия и извадете всички храни от хладилника. Също така рафтовете, полиците и чекмеджетата трябва да се извадят от хладилника, преди неговото почистване.
- Почистете уплътнителя на вратата с разтвор на вода и неутрален препарат за миене.
- Използвайте мека кърпа или гъба, за да почистите вътрешната част на хладилника с разтвор от две супени лъжици натриев бикарбонат и един литър топла вода. След това изплакнете вътрешната част с вода и избършете я с мека кърпа. Преди да включите уреда оставете вратата отворена (за да се извърши изсушаването по естествен начин).
- Препоръчва се местата, които са трудни за почистване от вътрешната част на хладилника (като тесните места или ъглите), да се избърсват периодично с мека кърпа/гъба и, ако е необходимо, да се използват аксесоари за почистване като клечки за уши, за да се избегне натрупването на мръсотия на тези места.
- Не използвайте сапун, препарат за миене, почистващи разтвори и др., т.к. тяхната миризма може да остане в хладилника.
- Почистете рафтовете на вратата, както и останалите рафтове, полиците и чекмеджета с разреден препарат за миене, след това избършете ги с мека и суха кърпа.
- Избършете външната част на уреда с мека кърпа, навлажнена леко в разтвор от вода и сапун или препарат за миене, след това избършете я с мека и суха кърпа.

- Не използвайте твърди четки, домакински телчета за съдове, телени четки, абразивни вещества като паста за зъби, органични разтворители (спирт, ацетон, амилацетат и др.), кипяща вода, киселинни или алкални вещества, т.к. могат да повредят външните и вътрешните повърхности на уреда. Горещата вода и бензолът могат да деформират или повредят пластмасовите компоненти.
- Не изплаквайте с вода, така че електрическата изолация да не бъде засегната.

За извършване на операциите за размразяване и почистване, моля, изключете уреда от източника за захранване с електроенергия.

Размразяване

Хладилникът е проектиран въз основа на принципа на въздушното охлаждане и, следователно, е оборудван с функция за автоматично размразяване. Образованият лед при преминаване от един сезон към следващия или вследствие на температурните разлики в околната среда, може да бъде отстранен и ръчно чрез изключване на уреда от източника на захранване с електроенергия и чрез неговото избърсване със суха кърпа.

Предупреждение!

- Изключване на уреда.
- За изключване на уреда завъртете регулатора на температурата до позиция „0”.

Важно: Препоръчваме Ви да размразявате фризера поне един път месечно. По време на употреба, ако вратата е отворяна често или, ако устройството е било използвано в екстремни влажни условия, съветваме потребителите да го размразяват веднъж на две седмици.

Поддръжка

1. Подмяна на крушката от вътрешността на уреда

Подмяната на крушката се извършва от оторизирани лица.

2. Преместване на уреда

Тогава, когато премествате уреда, хващайте го от страни или от долната част. Не хващайте уреда за краищата на горната част, за да го вдигнете.

3. Ремонти

Уредът трябва да бъде ремонтиран от квалифициран техник, като се използват само оригинални резервни части. Не се опитвайте да ремонтирате сами уреда. Ремонтите, които са извършени от лица без опит, могат да предизвикат телесни увреждания или тежки повреди. Свържете се с квалифициран техник.

4. Изключване за дълъг период

Ако уредът няма да се използва за по-дълъг период от време, изключете го от източника за захранване с електроенергия, извадете всички храни и почистете уреда, като оставите леко отворена вратата, за да се предотврати образуването на неприятни миризми.

Изключване за продължително време

- Прекъсване на захранването с електроенергия: В случай на прекъсване на захранването с електроенергия, храните могат да се съхраняват няколко часа, дори през лятото; препоръчваме Ви да намалите честотата на отваряне на вратата и да не поставяте пресни храни в уреда.
- Дълги периоди на неупотреба: В случай на продължително неизползване или при извършване на операции по почистване, моля, изключвайте уреда от източника на захранване с електроенергия. За да се избегне образуването на неприятна миризма, оставете вратата отворена.
- Преместване на уреда: Преди да преместите хладилника, извадете всички предмети от вътрешната му част, фиксирайте с тиксо стъклените полици, чекмеджето за плодове и зеленчуци, чекмеджетата във фризерното отделение и др. и затегнете регулируемите крачета; затворете вратите и фиксирайте ги с тиксо. По време на преместване не преобръщайте уреда обратно, не го събаряйте, не го разклащайте и не го накланяйте с повече от 45°.

Препоръчваме Ви да оставите уреда да функционира непрекъснато след неговото включване. Като общо правило, функционирането на уреда не трябва да се прекъсва, за да не бъде засегнат експлоатационния му живот.

IX. ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Може да се опитате да разрешите някои проблеми сами.

Ако появилите се проблеми не могат да бъдат отстранени, моля, консултирайте се с отдела за следпродажбен сервиз.

Уредът не функционира.	Уверете се, че уредът е свързан към източника на захранване с електроенергия и че щепселът е включен в контакта по съответстващ начин. Уверете се, че захранващото напрежение е съответстващо. Уверете се, че контактът осигурява електроенергия и че няма проблеми с електрическата верига.
Неприятна миризма	Храните със силна миризма трябва да са плътно опаковани. Уверете се, че храните не са развалени. Почистете вътрешната част на хладилника.
Непрекъснато функциониране на компресора	Продължителното функциониране на компресора е нормално през лятото, когато температурата на околната среда е по-висока. Не поставяйте твърде много храни в уреда. Не поставяйте храни в уреда, преди да се охладят. Вратите се отварят твърде често.
Осветлението не функционира.	Уверете се, че уредът е свързан към източника на захранване и че крушката не е изгоряла. Поискайте специализирана техническа помощ с оглед смяна на крушката.
Вратата на уреда не може да бъде затворена по съответстващ начин.	Вратата на уреда е блокирана от опаковки с хранителни продукти. Уредът е наклонен.
Силни шумове	Уверете се, че подът е равен и че уредът е стабилно позициониран. Уверете се, че аксесоарите на уреда са позиционирани по съответстващ начин.
Уплътнителят на вратата не уплътнява добре.	Отстранете чуждите тела върху уплътнителя. Нагрейте уплътнителя, след това охладете го (нагрейте го със сешоар или с гореща хавлия).
Съдът за събиране на водата е запълнен.	Има твърде много храни в отделенията или съхраняваните храни съдържат твърде много вода, което води до значително размразяване. Вратите не са затворени по съответстващ начин, което води до образуване на лед и до неговото топене.
Корпусът на уреда се нагрива.	Разсейването на топлината, генерирана от вградения кондензатор, се извършва чрез корпуса, което е нормално. Когато корпусът се нагрива поради високата околна температура и поради съхранението на твърде много храни, се препоръчва да се осигури съответстваща вентилация, за да се улесни разсейването на топлината.
Конденз върху повърхностите на уреда	Появата на конденз върху външните повърхности на уреда и върху уплътнителите е нормална, когато влажността на околната среда е твърде висока. Избършете конденза с чиста кърпа.
Необичайни шумове	Бръмчене: Компресорът може да бръмчи по време на функциониране, особено при включване или изключване. Това е нормално. Шумолене: Хладилният агент, който тече във вътрешната част на уреда, може да образува този шум, което е нормално.

Съвети:

- Корпусът на уреда може да се нагрива по време на функциониране, особено през лятото, това е нормално явление, което е генерирано от кондензатора.
- Конденз: Кондензът може да се наблюдава по външната повърхност и по уплътненията на вратите тогава, когато влажността на околната среда е висока; това е нормално явление, а кондензът може да се почисти със суха кърпа.
- Бръмчене: По време на работа на компресора може да се чува бръмчене, особено при пускане и спиране на компресора.

Х. СЪВЕТИ ЗА ПЕСТЕНЕ НА ЕЛЕКТРОЕНЕРГИЯ

- Уредът трябва да се постави в най-хладната зона от помещението, далеч от уреди, които излъчват топлина и от отоплителни тръби, както и далеч от пряка слънчева светлина.
- Оставете горещите храни да изстинат на стайна температура преди да ги поставите в уреда. Претоварването на уреда форсира функционирането на компресора. Храните, които се замразяват твърде бавно, могат да загубят своите качества или могат да развалят.
- Опаковайте добре храните и избършете съдовете преди да ги поставите в уреда. Това води до образуване на по-малко лед в уреда.
- Кутията за съхранение не трябва да се покрива с алуминиево фолио, восъчна хартия или кухненски кърпи. Тези материали предотвратяват циркулация на въздуха, като намаляват ефективността на уреда.
- Организирайте етикета и храните, за да се избегнат продължителните търсения и честото отваряне на вратата. Извадете храните, от които имате нужда, и затворете вратата възможно най-бързо.



Изхвърляне на отпадъците по начин, отговорен за околната среда

Можете да помогнете за опазването на околната среда!

Моля спазвайте местните разпоредби: Предайте нефункциониращото електрическо оборудване на център за събиране на отпадъци от електрическо оборудване.



HEINNER е регистрирана марка на компанията **Network One Distribution SRL**.

Останалите търговски марки и наименованията на продуктите са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните им притежатели.

Нито една част от спецификациите не може да бъде възпроизвеждана под каквато и да е форма или средство, или използвана за получаване на производни като преводи, трансформации или адаптации, без предварителното съгласие на компанията NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Всички права запазени.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



Този продукт е проектиран и произведен в съответствие със стандартите и нормите на Европейската общност.

Вносител: **Network One Distribution**

ул. Марчел Янку № 3-5, Букурещ, Румъния

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com, www.nod.ro